SENSEI NO SENSEI
POE BACKS
先生の先生
noji
Presented by noji
THE
OMEGAVERSE PROJECT
COMICS

I'm looking forward to getting to know each and every one of you. From today, I'll be handling Year 1 Class 1 of the elem...

mutter

mutter

Congratulations on your admission, everyone...

mutter

# CONTENTS


| | | |
|---|---|---|
| CHAPTER 1 003 | CHAPTER 2 039 | CHAPTER 3 071 |
| CHAPTER 4 103 | CHAPTER 5 135 | CHAPTER 6 171 |
| WINTER BREAK 207 | NEW YEAR'S EVE 221 | THIRD TERM 222 |

SENSEI NO SENSEI

# CHAPTER 1

A SCHOOL COUNSELOR HELPS TO ENSURE THAT EVERY ONE OF YOU WILL HAVE A FUN AND FRUITFUL STAY ON CAMPUS.

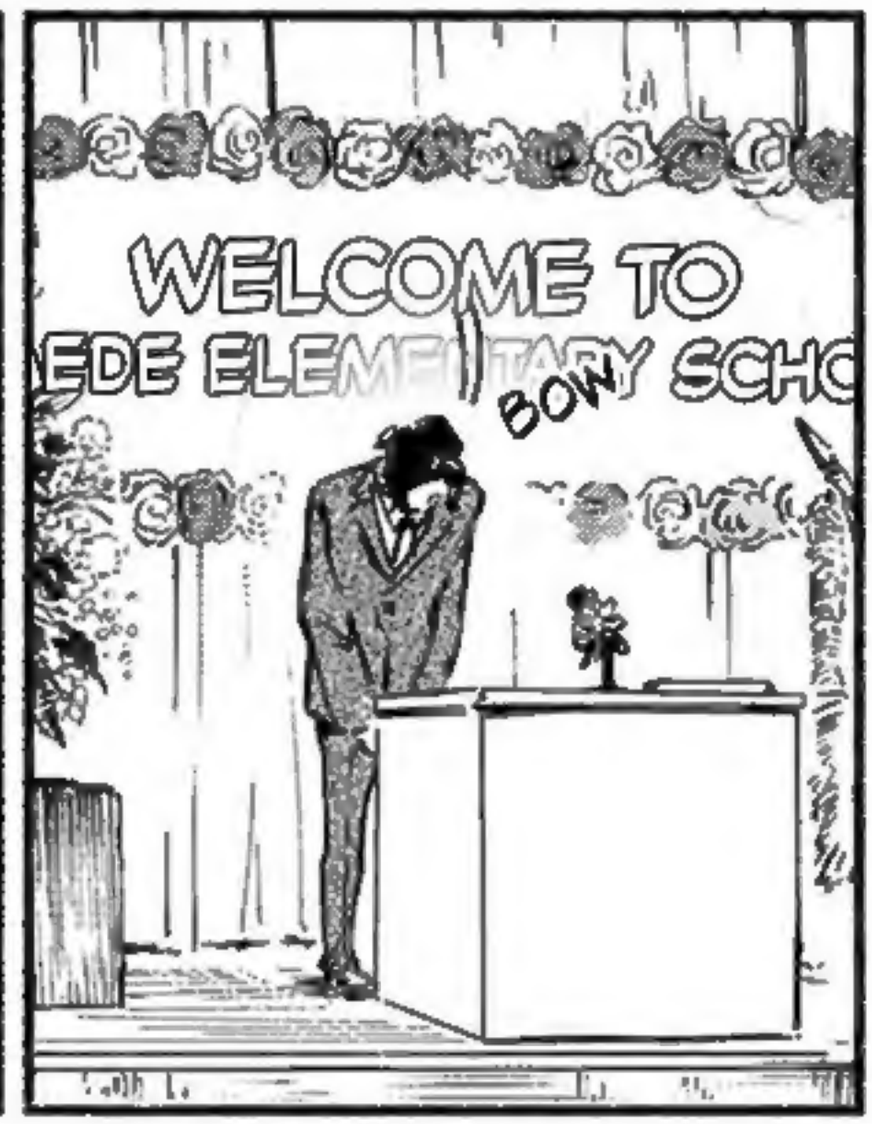
I'LL BE HERE TUESDAYS AND FRIDAYS OF EVERY WEEK.

WELCOME TO KAEDE ELEMENTARY SCHOOL

THEN, WE'LL TALK ABOUT ACADEMICS, FRIENDS... ANYTHING YOU WANT.

IF SOMETHING COMES UP, DON'T BE AFRAID TO APPROACH ME, OR ANY OF YOUR TEACHERS.

LET'S ALL HAVE A FUN SCHOOL YEAR AHEAD.



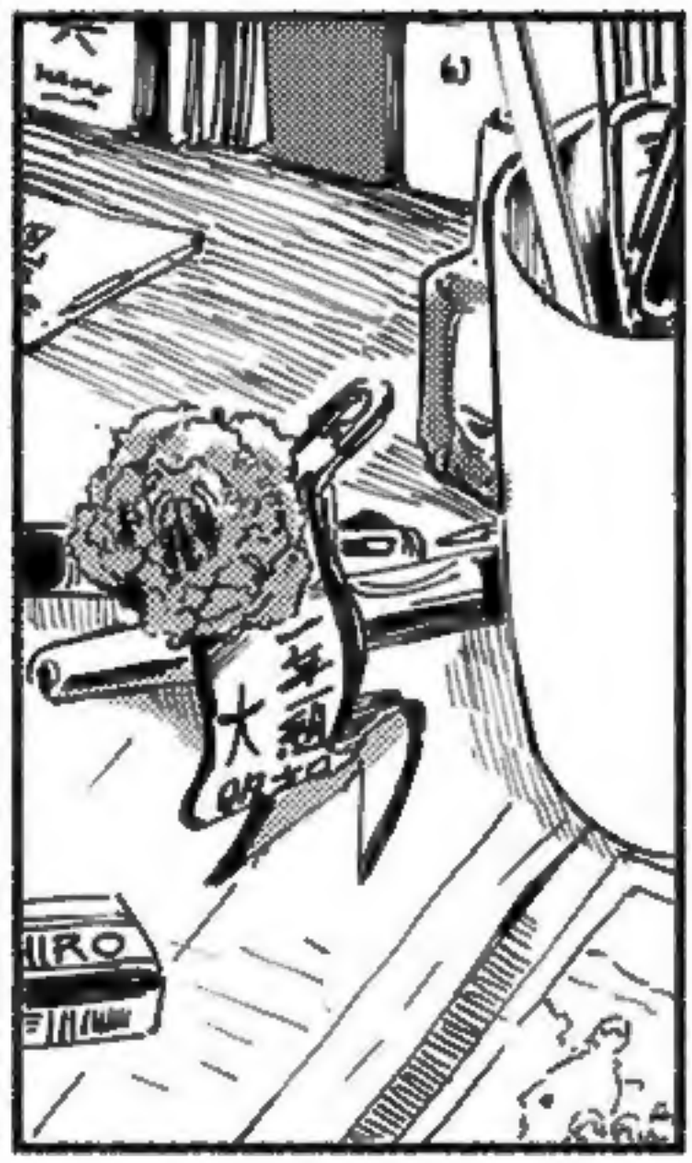
SHAKE
SHAKE
?
SHAKE

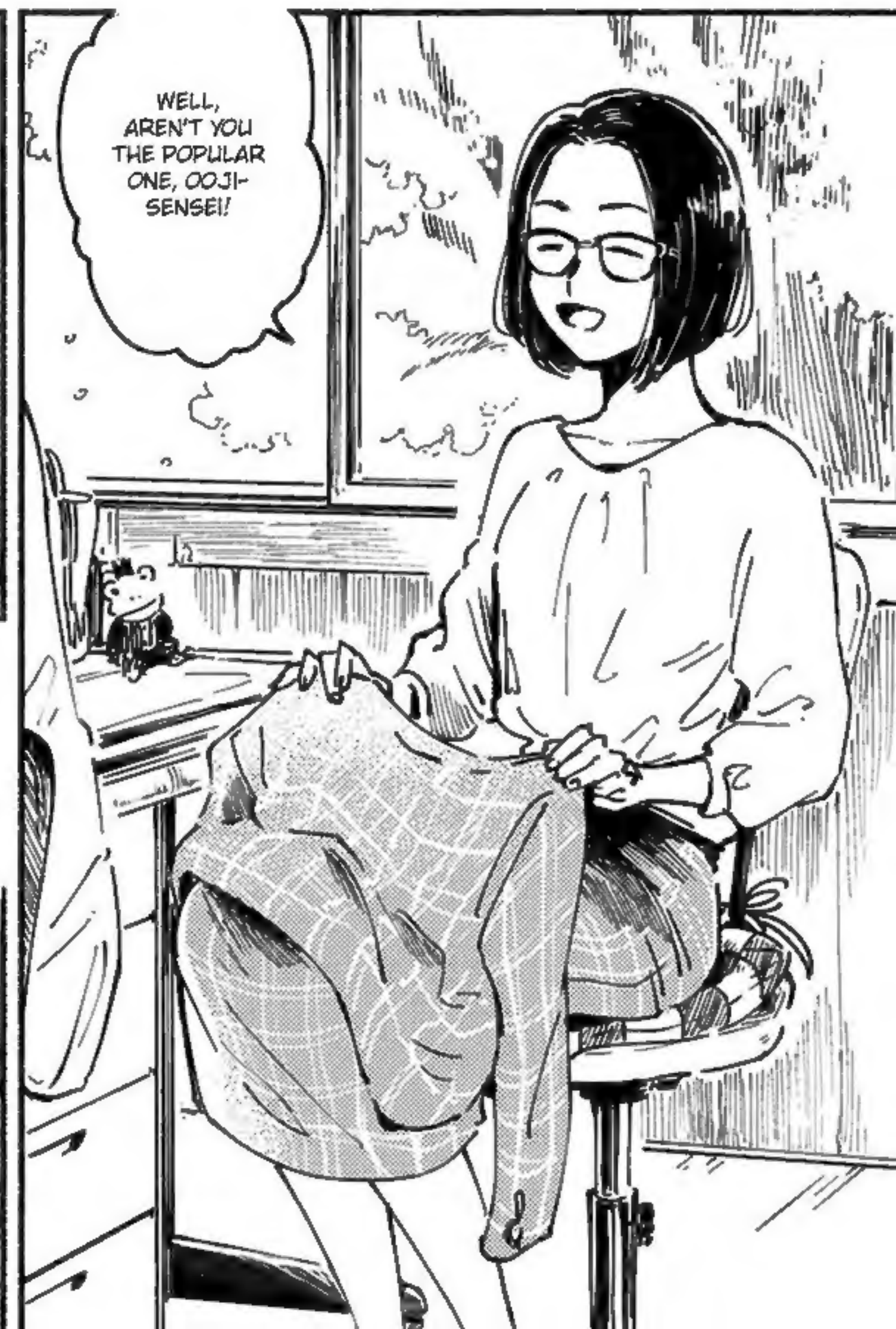
SHAKE
GREETINGS FROM THE PARENT REPRESENTATIVE OF NEW STUDENTS...

HA...
What's wrong?
YASUMI KIMIHIKO... SAN...
New students,
congratulations on your admission.
Thank you very much!

PHEW...

THANKS FOR THE HARD WORK.





IT'S A RESPONSIBILITY YOU HAVE TO LIVE UP TO.

HAVING AN ALPHA TEACH AT A COED SCHOOL IS FRAUGHT WITH RISKS.

SO NATURALLY, ANY PARENT WITH AN OMEGA CHILD WILL BE CAUTIOUS.

Alpha's have got it tough!

Woo
Alright!
LEAGUE OF TEACHERS! HAND IN HAND, WE'RE GOING TO CRUSH THIS SCHOOL YEAR!

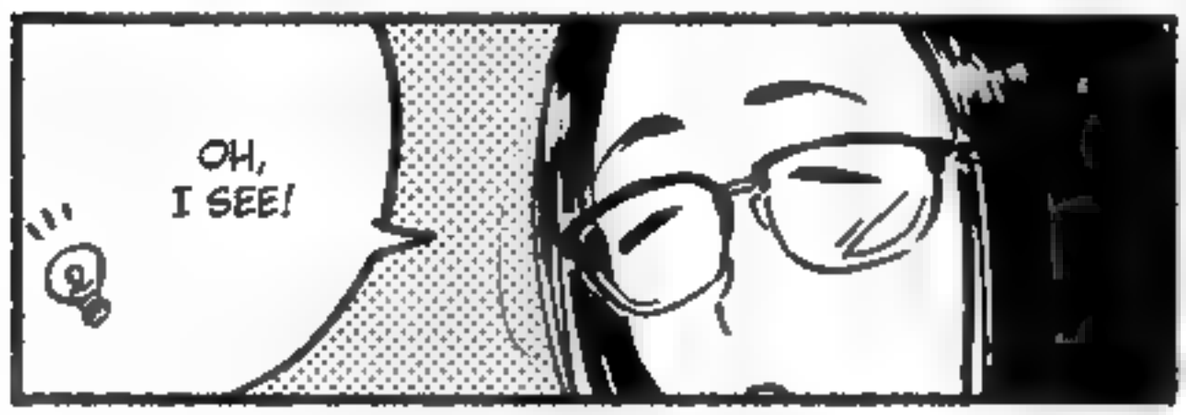
RIGHT, MUTA-SENSEI?
... SURE.

Hm?

Well, I'll be!
IF IT ISN'T YASUMI-SENSEI!
Thanks for all the hard work.
PLEASE EXCUSE ME FOR CRASHING THE PARTY.
A BIIIG, WARM WELCOME TO YOU!

Do...
Dis...
Le...
shaky shaky
The pleasure's all mine.
OF COURSE.
Let's do this!
I'm looking forward to working with all of you!
COOR-DINATING WITH THE TEACHERS IS AN ESSENTIAL PART OF MY JOB, SO...
Woo!
YES!
grip!
GRAB
LET'S DO OUR BEST TOGETHER...
THEN, IF YOU'LL EXCUSE ME.
SMILE
Huh
Ah

HUH.
It's all good.
NOTHING. IT'S MY FIRST TIME MEETING HIM.
HE HE HE


OH, I SEE!

You were staring at Yasumi-sensei during the ceremony, too...
WHAT'S WRONG? SOMETHING GOING ON BETWEEN YOU TWO?
THUMP THUMP THUMP THUMP THUMP

SO IT SHOULD'VE COME AS NO SURPRISE.
YOU WERE INFORMED THERE'D BE A NEW COUNSELOR COMING IN TO REPLACE THE SICK YAMAUCHI-SENSEI,
I'm in your care.
bow
Yasumi Kimihiko-sensei will be replacing Yamauchi-sensei as school counselor this year.
Let's work together well
COME TO THINK OF IT, YOU WEREN'T WITH US LAST TIME.

WHO CAN BLAME ME? I MEAN...
WELL, I'VE KEPT THAT IN MIND, BUT...

HE'S THE SCHOOL COUNSELOR WHO TURNED ME DOWN BEFORE, AND NOW I'M WORKING WITH HIM.

Alright, tea. Let's have some tea.

I CAN'T POSSIBLY BRING IT UP IN THIS SITUATION.

RE-...

REALLY...

HAS HE FORGOTTEN?

Yasumi-sensei didn't say anything about it.

IT'S BEEN SEVEN YEARS SINCE THAT GRADUATION DAY, HUH?

I'M SORRY.

HUH? UMM...

SURELY, I'M CAUSING YOU TROUBLE.
A STUDENT DOING A THING LIKE THIS...
UH, I SHOULD BE SAYING THAT...
I'M UNABLE TO RETURN YOUR FEELINGS,
BUT I'M HAPPY YOU LET ME KNOW.
NO, I DON'T THINK THAT AT ALL. NOT IN THE LEAST BIT.

THANK YOU.

THAT'S WHAT I WANT TO SAY...

THANK YOU... FOR THIS WHOLE YEAR.

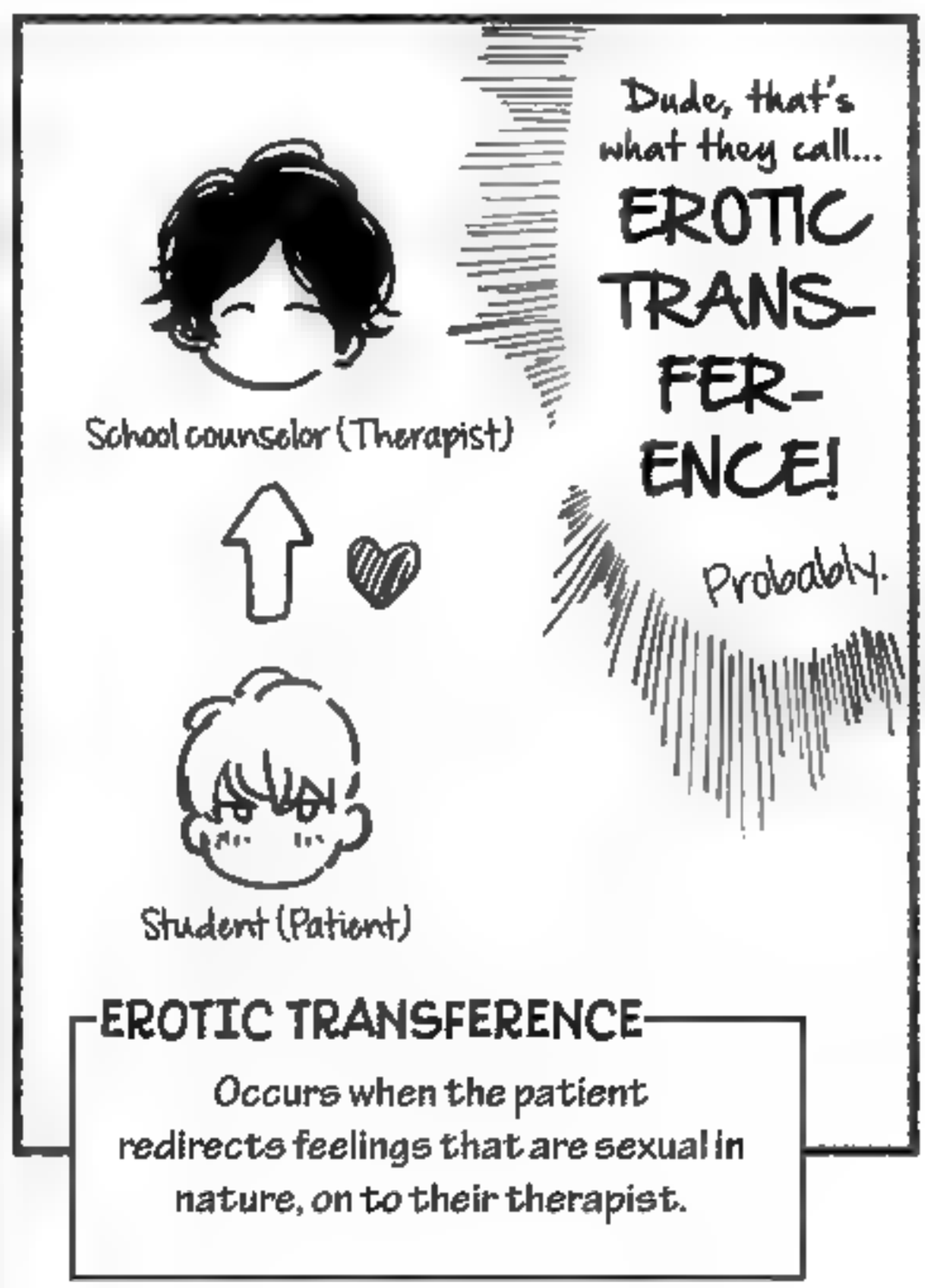
GA-CHUNK

I just wish I could tell my past self...

Been a while since I last remembered.

Maybe Sensei also thought as much.

THAT REALLY DRAGGED ME DOWN MY FIRST YEAR OF COLLEGE.

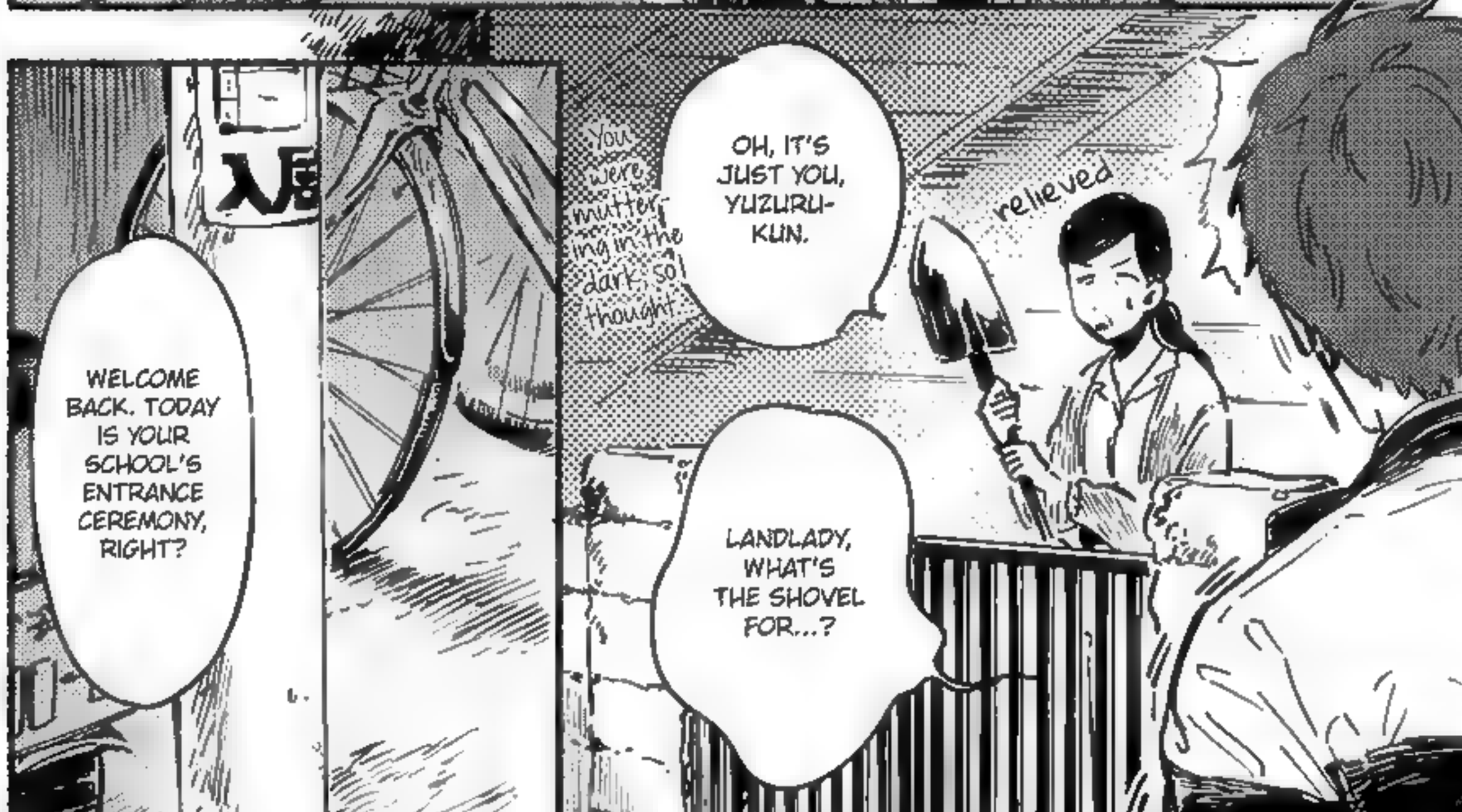


GOOD MORN-ING!
Good morn-ing!
Let's greet with energy!

I'M ALL TALK AND NO ACTION!
Uh
Ah
Eh

... WAIT, THAT WAS A PRETTY RUDE ATTITUDE TO TAKE TOWARDS SOMEONE WHO HAD TAKEN CARE OF YOU IN THE PAST, WASN'T IT?
stop

A SHADY GUY?
I ruined it... What's he gonna think of me now...
mutter
mutter
mutter
mutter
I'M SORRY I FAILED YOU, CLASS 1...


WELCOME BACK. TODAY IS YOUR SCHOOL'S ENTRANCE CEREMONY, RIGHT?
You were muttering in the dark, so I thought...
OH, IT'S JUST YOU, YUZURU-KUN.
relieved
LANDLADY, WHAT'S THE SHOVEL FOR...?

I can't let myself be dragged down by the past. There's no room for any mistakes right now!

CLENCH

I KNOW!

MY! THEN, YOU'LL NEED TO WORK EXTRA HARD!

Hehehe

Wa

YES, I'M IN CHARGE OF YEAR 1 CLASS 1.

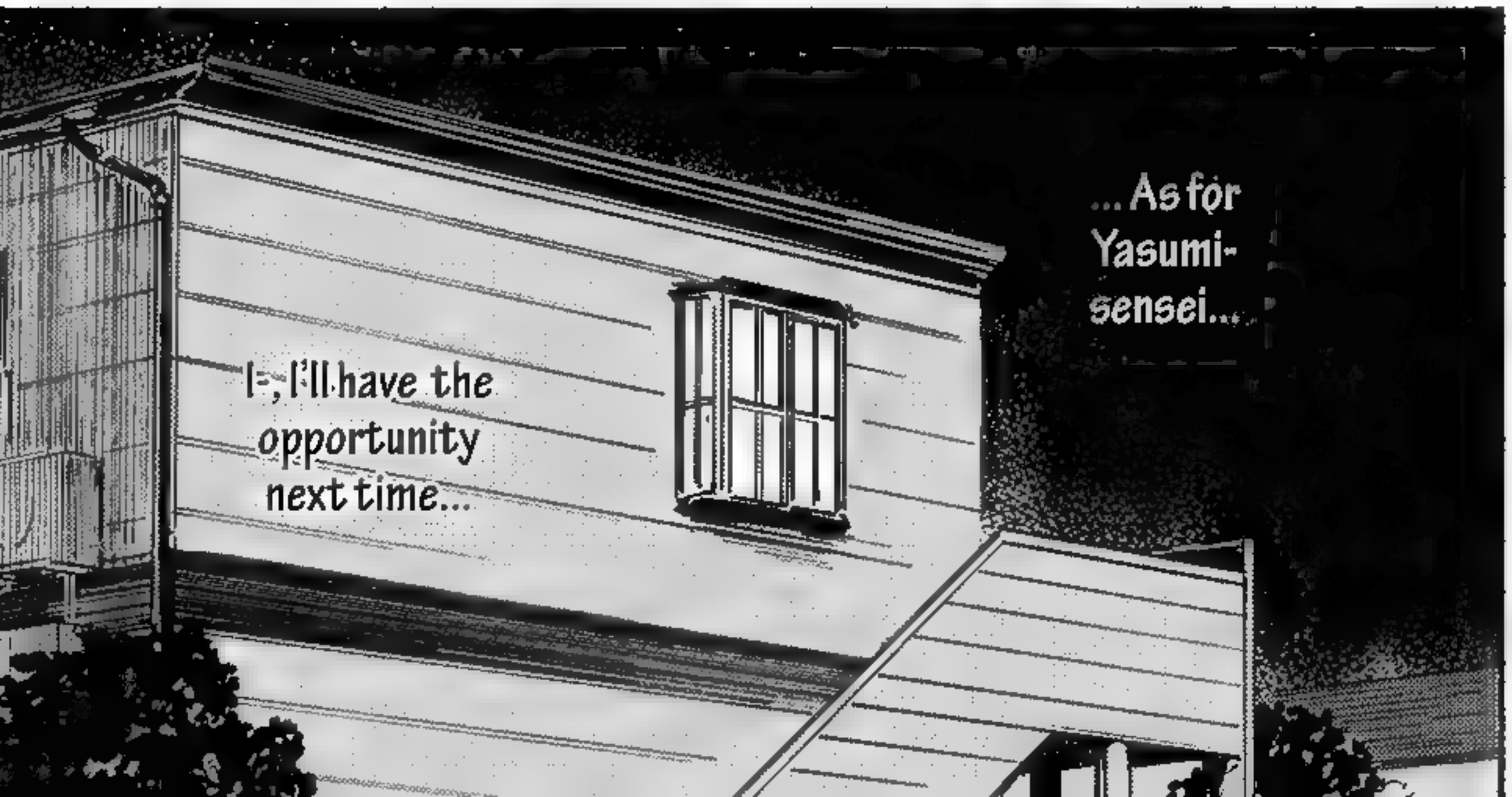
I'M CHEERING YOU ON.

My grandchild's using a randosel next year, so I'm counting on you then.

...THE STUDENTS CAN RELY ON!

I'LL STRIVE TOWARDS BECOMING THE AWESOME TEACHER...

T/N: RANDOSEL/RANDOSERU IS A TYPE OF BACKPACK COMMONLY USED BY ELEMENTARY SCHOOL STUDENTS.



For now, focus. *Focus!* Handling a class this year...

...is a lot on my plate.

Yes?

Vice principal, regarding the safety inspection of the school zone...

He's not here...

Yasumi's desk

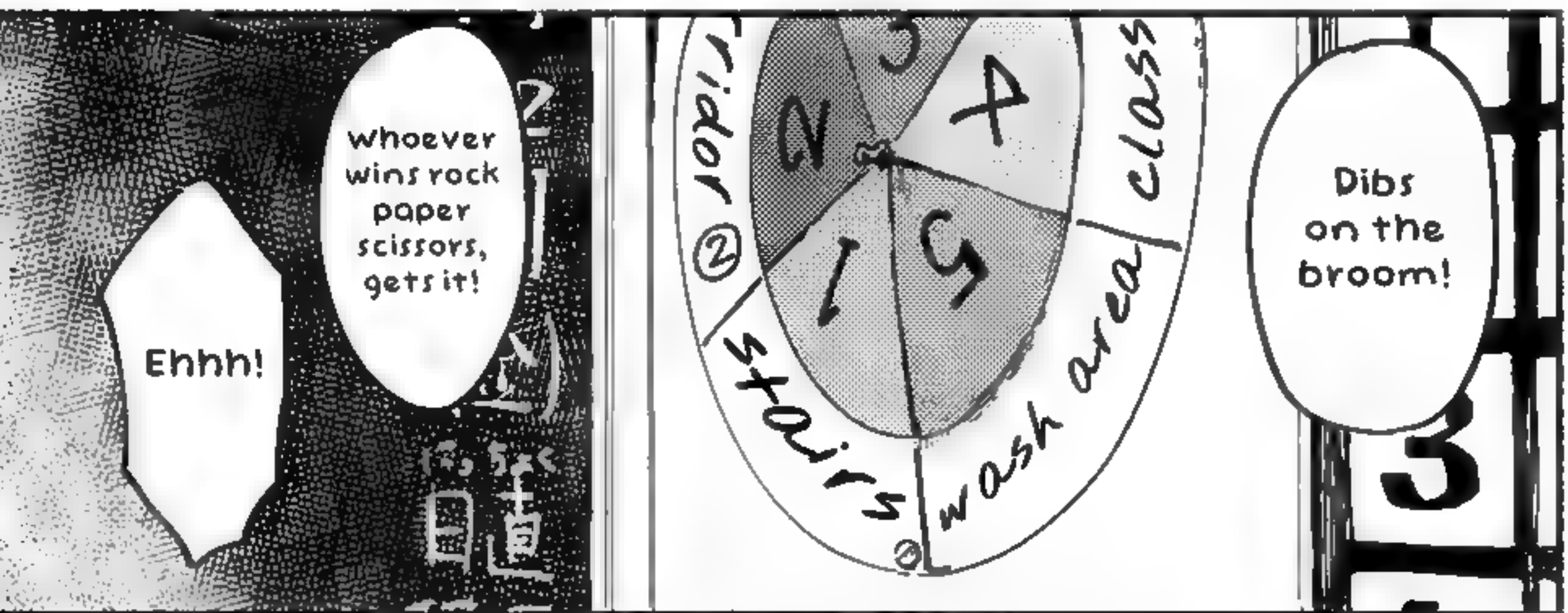
Now's not the time...

4月8日(火)

...for distractions.

THE ANNUAL EXAM DAY IS TUES-DAY...
tap
tap
AND TUESDAY IS WHEN YASUMI-SEN-...
GRIT GRIT GRIT
HNGH!

NOTED.
EXCLUDING THE HEARING TESTS, I'LL BE PERFORMING NEXT WEEK'S PHYSICAL EXAM AT THE GYM.


Ehhh!
whoever wins rock paper scissors, gets it!
stairs
wash area
class
Dibs on the broom!

YAY
YAY
PANT...
thwap
Sensei, what're you doing?

But you suck at rock paper scissors, Kento.
Fine!
Sensei! Souta's being unfair!

OKAY, THAT'S 120.2 CM.

This is totally hopeless...

YEEES.

YOUR HIGHER YEAR BROTHERS AND SISTERS ARE IN THE MIDDLE OF CLASSES RIGHT NOW, SO WE NEED TO BE SILENT.

NO RUN-NING OVER THERE!

THOSE WHO ARE DONE, PASS YOUR PAPERS TO YOUR TEACHER, ALRIGHT?

CONSULTATION ROOM

UGH... I FEEL UNREST...

walking in line

Bombed it big time!

Ha ha ha!

PATTER

PATTER

PATTER

If I knew this would happen, then I should've owned up to it and said something myself.

Thanks for the foood!

UGH

cough

I'M GUESSING, A HUN-DRED AND SEVENTY... EIGHT?

STARE

munch munch

HMMM...

He measured with us earlier!

Then, do you know Ooji-sensei's height?

CHOKE

WOW, YOU'VE GOT GOOD STATURE AND NICE STYLE.

REAL-LY?

Why'd you say it before me?

Wrong! He's 179.6 cm!

Wait, so... What should I make of this?

I'll just try not to be so depressed.

When he realizes someday,

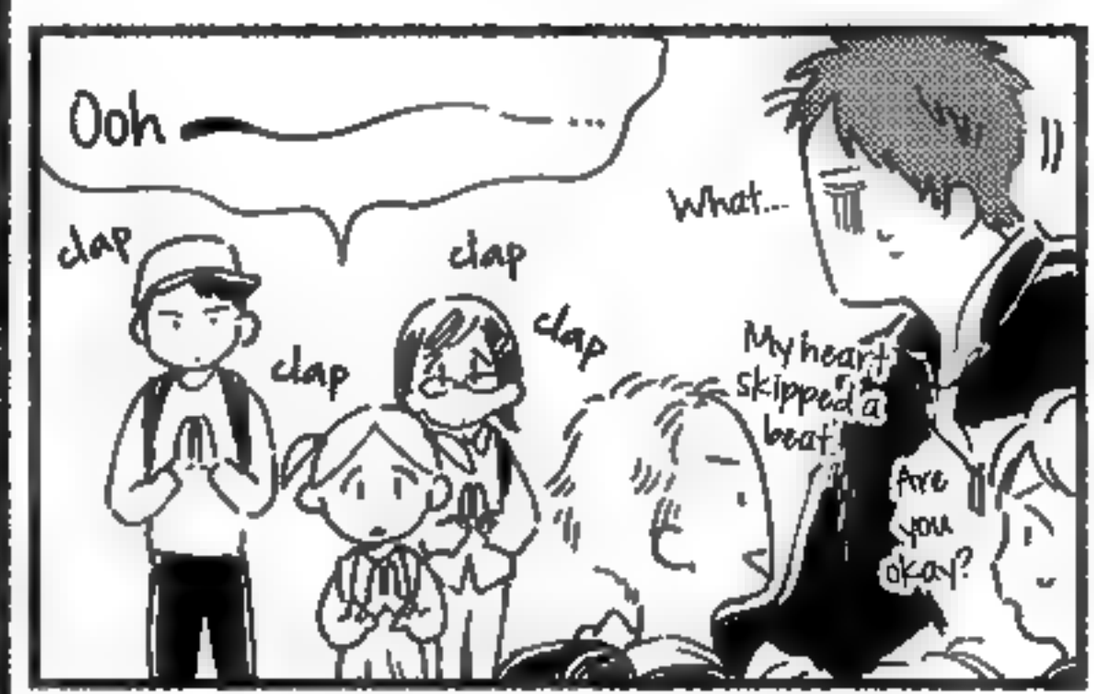
WATCH YOUR STEP NOW.
MORNING.
MOR-NING, OOJI-SENSEI!
Run run run
Smack

Morning
Good morning

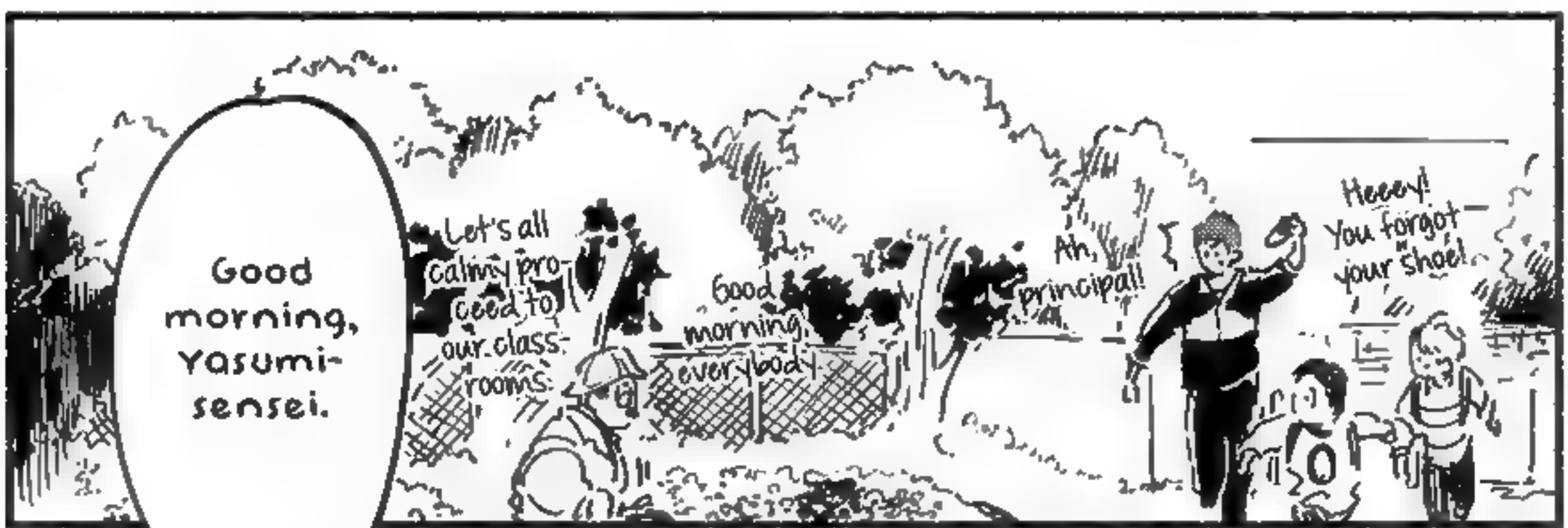
WHOOSH
AHH...
...!

AH!

Ah! Hold on! Wait!


Ooh ——— ...
clap
clap
clap
clap
What...
My heart skipped a beat!
Are you okay?

Don't step on your heel!!
Yes!


Good morning, Yasumi-sensei.
Let's all calmly proceed to our classrooms.
Good morning, everybody.
Ah, principal!
Heey! You forgot your shoe!

Huh?
... AM I? OH, AND THE FIRST YEAR CLASSROOMS ARE THAT WAY.
Why are you smiling?
GOOD MORNING TO YOU TWO.

OF COURSE, I'LL MAKE A NOTE OF IT.
I'D LIKE TO ACCOMPANY THE SECOND YEARS. WOULD THAT BE ALRIGHT?
ABOUT THE FIRST AND SECOND YEARS' FIELD TRIP NEXT MONTH...

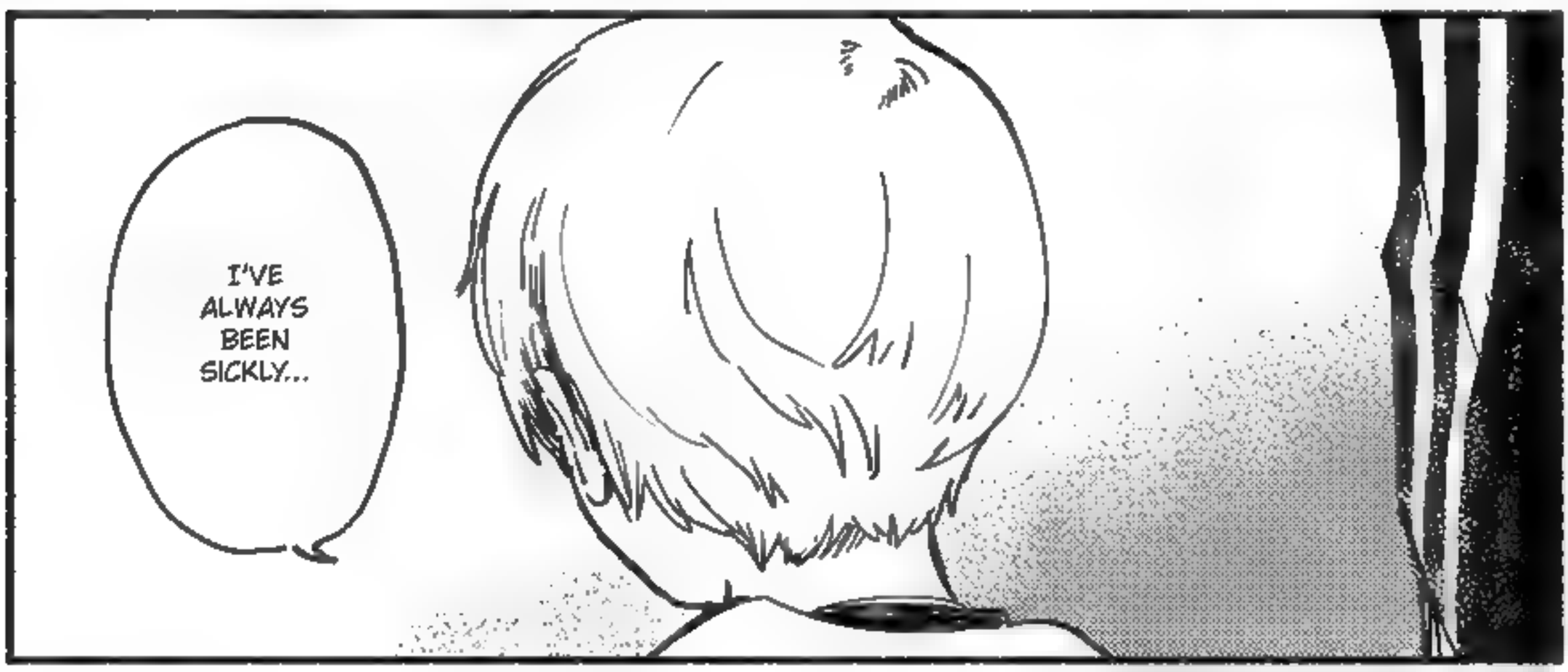
THE ONLY DOWNSIDE IS I'VE GOT LITTLE FREE TIME...

SUCH A HARD-WORKER YOU ARE.
NOT AT ALL.
IT MUST BE TIRING TO ALTERNATE BETWEEN THE HOSPITAL AND THE SCHOOL.

WE'RE SO LUCKY TO HAVE YOU HERE, KIMIHIKO.

SLIIDE
MIYAMORI-SENSEI, ARE YOU HERE?
YOU THINK...SO? I ONLY HAVE EXPERIENCE IN THE MIDDLE SCHOOL DEPARTMENT, THOUGH.
I CAN VOUCH FOR YOUR SKILL, AND I'M SAYING THIS AS THE SCHOOL NURSE.
Sliide
I'M WISHING YOU WELL, KITAYAMA-KUN.
AN URGENT CALL FOR MR. YASUMI. PLEASE COME TO THE STAFF ROOM IMME-DIATELY...
BEEP
THIS IS CLASS 1'S KITAYAMA MASAKI.
KITAYAMA-KUN, WHY DON'T YOU SIT OVER HERE?
MM.

Is this your jacket and bag?
YOUR MOTHER'S ARRIVING SOON.
KITAYAMA-KUN?
Are you able to get up?


I'VE ALWAYS BEEN SICKLY...

SO MUCH FOR BEING AN ALPHA...
I GET FEVERS EASILY, SO I'M NOT SUPPOSED TO PUSH MYSELF TOO MUCH...

Y-Yeah...
HUH? YOU'RE AN ALPHA, AND YET YOU'RE A TEACHER?

... I'M AN ALPHA TOO, BUT THAT DOESN'T MEAN I'M NOT FLAWED.

BUT, I STILL HAVE MY STRONG POINTS.

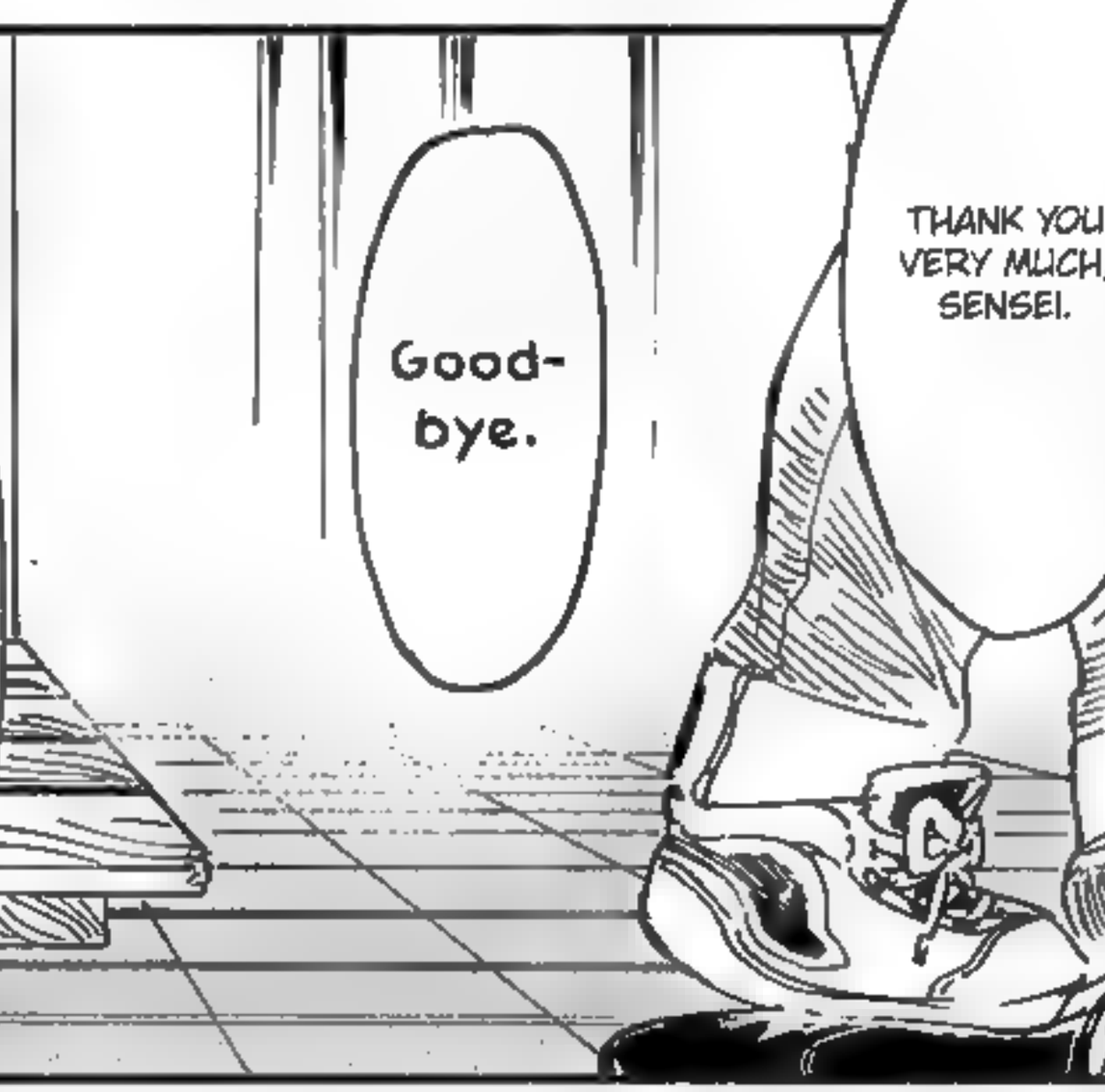
OH, YEAH! I THOUGHT YOU WERE COOL.
I'm learning to play the violin...
I CAN SWIM. I LIKE RUNNING. I PLAY THE GUITAR.
which are?

WHAT'S WITH THE SUDDEN DRY AT-TITUDE?
I GUESS... THAT'S ANOTHER WAY OF LOOKING AT IT.
Hmmm.
YOU SHOULD LISTEN TO YOUR OWN BODY SO THEN THE RANGE OF THINGS YOU CAN DO WILL INCREASE.

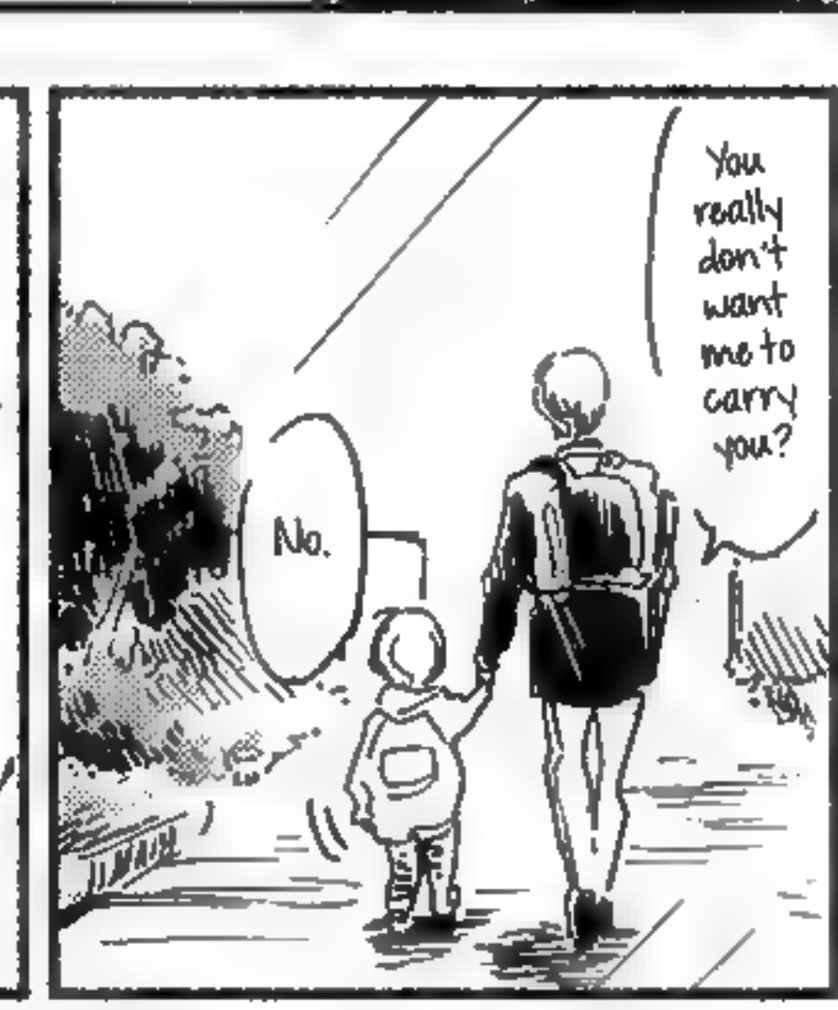
Are you okay?
Yeah.

Masaki! Sorry! I took so long!
AH! MA-... MOM.

GOODBYE. PLEASE TAKE CARE ON YOUR WAY HOME.


Good-bye.
THANK YOU VERY MUCH, SENSEI.

STEP
I'M SURE HE WON'T END UP LIKE ME IN THE PAST.
WITH A MOTHER LIKE THAT,


No.
You really don't want me to carry you?

... I SURE HOPE SO.

I HOPE HE RECOVERS SOON.

WHOA?!

BA-DUMP

ALPHA'S, OMEGA'S, EVEN A BETA LIKE ME, STRUGGLE OVER THESE IDEAS OF HOW LIFE SHOULD BE LEAD.

THUS, DURING THIS SENSITIVE PERIOD, THE ADULTS SURROUNDING THESE CHILDREN PLAY AN IMPORTANT ROLE.

BECAUSE OF THE PRECONCEPTIONS EACH CHILD HAS OF THEIR GENDER, THEY DEVELOP COMPLEXES JUST LIKE THAT.

EH

When did you get here...?

THUMP THUMP

I'M GLAD A PERSON LIKE YOU BECAME A TEACHER.

IF ANYTHING'S BOTHERING YOU, FEEL FREE TO CONSULT ME.

I WILL...

THANK YOU...

Ehehe... So, how long have you been there?

CHIRP

RING

RING

CHIRP

CHIRP

CHIRP

RIIING

RI

RIIIIIING

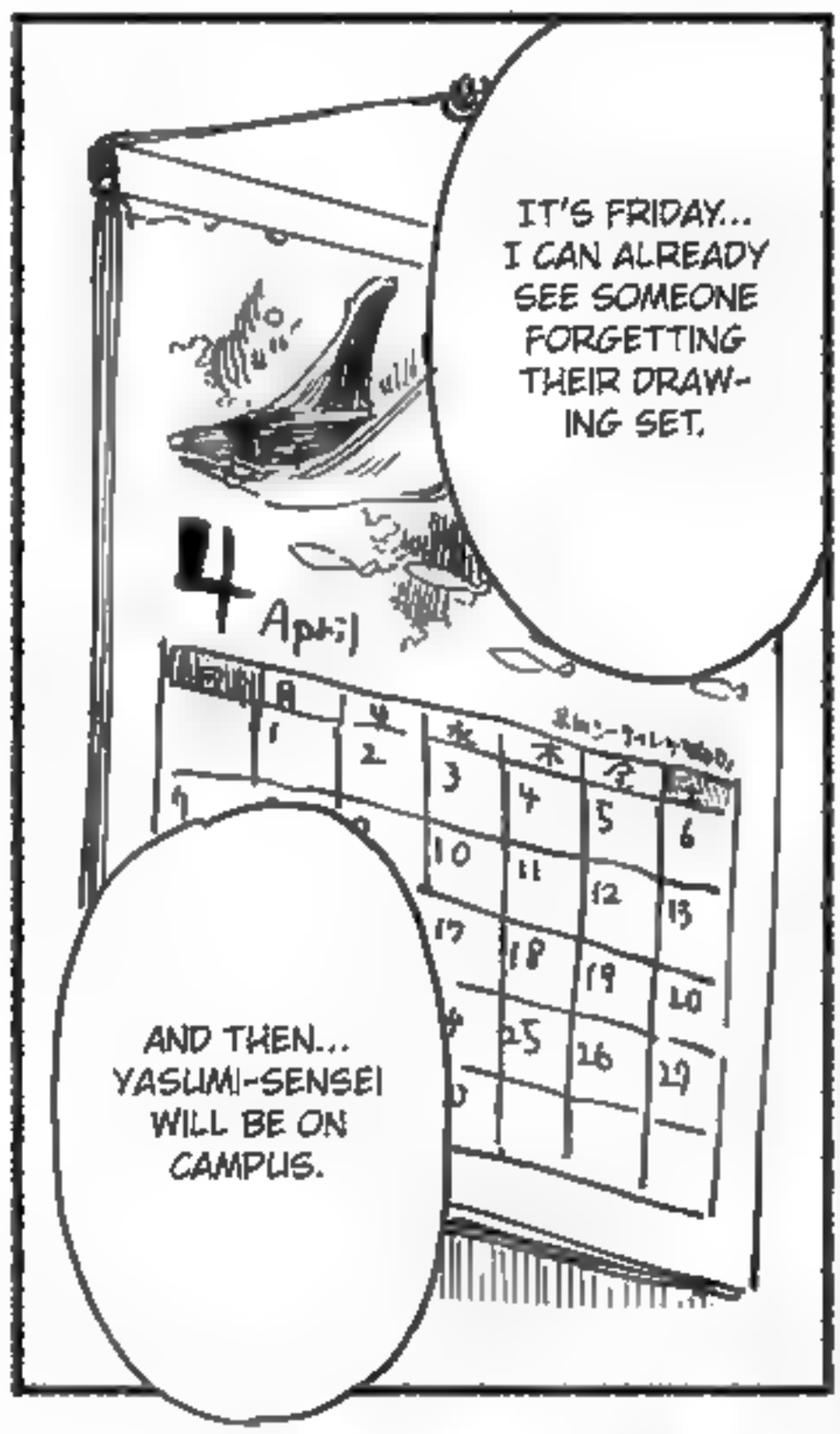
BEEP
BEEP
BEEP

silence
OFF
TICK

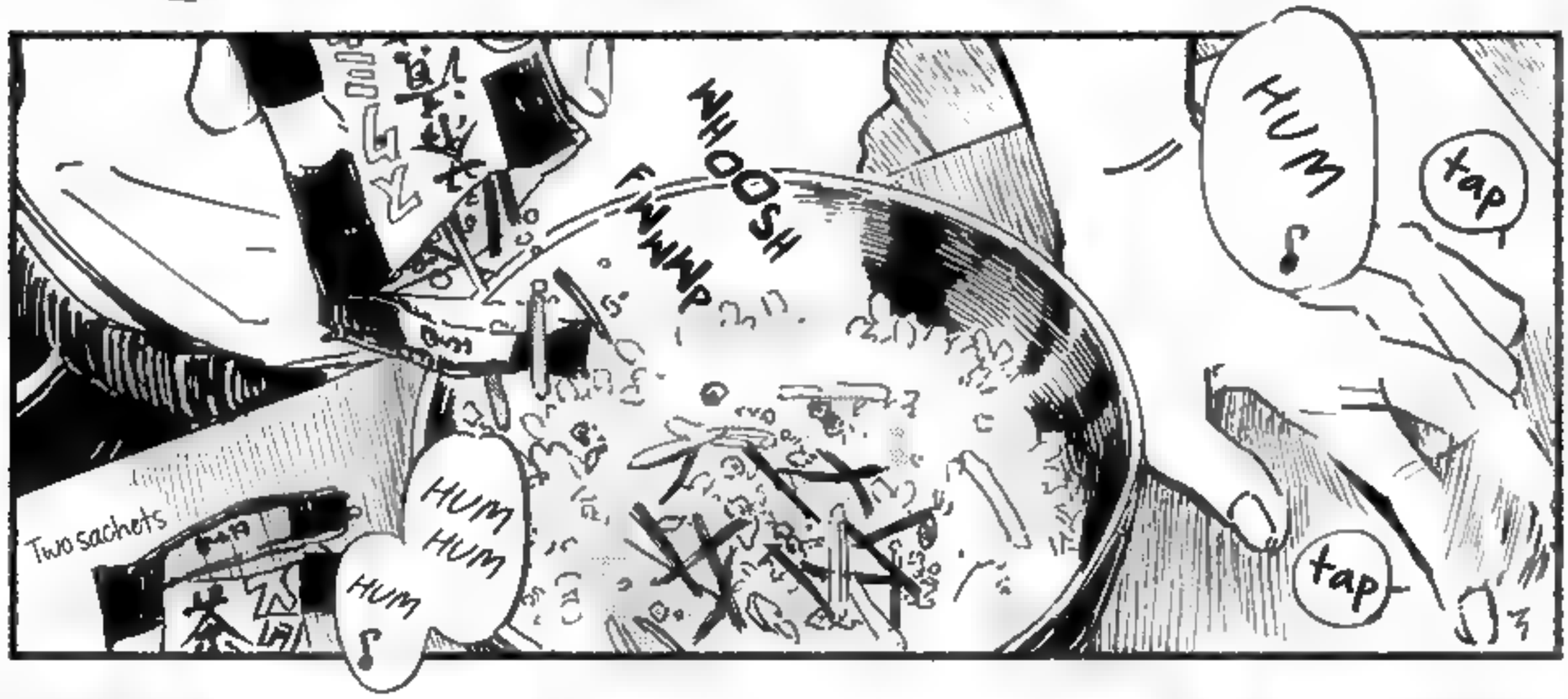
WHACK
RI-

THIRD
NGH
BEEP BEEP
BEEP BEEP
BEEP
SECOND

YAWN
shoom
shoom
shoom


IT'S FRIDAY... I CAN ALREADY SEE SOMEONE FORGETTING THEIR DRAWING SET.
4 April
AND THEN... YASUMI-SENSEI WILL BE ON CAMPUS.

WIDE AWAKE NOW.
GLIMMER!


WHOOSH
FWWP
HUM
tap
tap
Two sachets
HUM HUM HUM

HEHE!
TMP

I ALMOST FELL FOR HIM ALL OVER AGAIN!

THAT WAS DANGEROUSLY CLOSE!

STOP LOOKING FORWARD TO TUES-DAYS AND FRIDAYS...

This went on for thirty minutes.

# Sensei no Sensei

NOJI

**KEDAMASCANS@WORDPRESS**
**TRANSLATOR:** nan-chatte
**PROOFREADER:** yaoisqueeze

If you liked this work, support the author by buying a cop

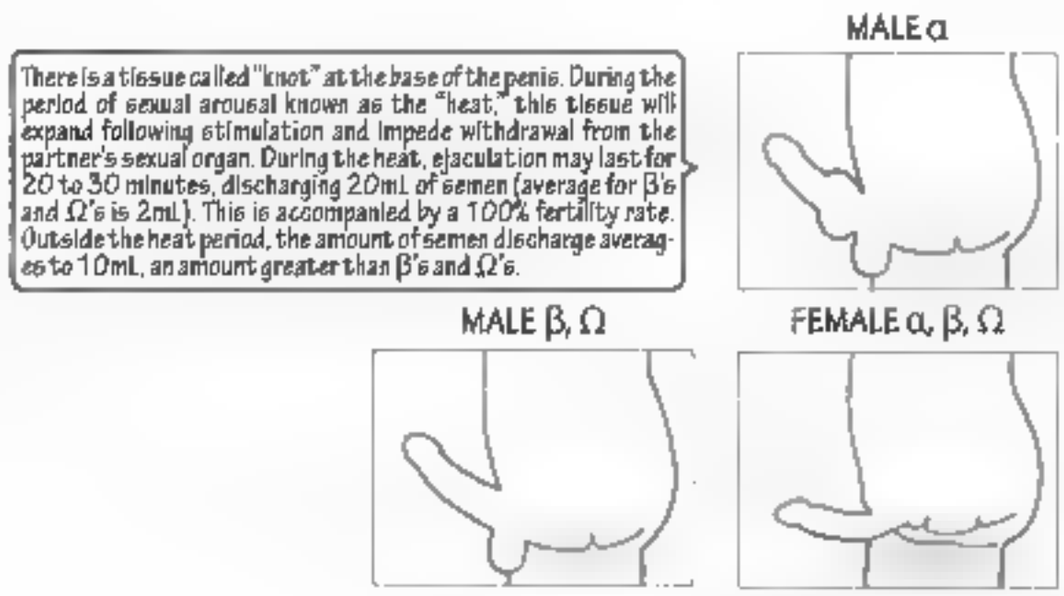
## WHAT IS OMEGAVERSE?

Omegaverse is a unique BL setting that originated from the west. Originally a parody of sci-fi media, it has now made appearances in many derivative works (e.g. doujinshis, fanfiction). In sci-fi, it is equivalent to the romance between werewolves, which references the mode of life of real wolves and their three classes—alpha, beta, and omega. Furthermore, social issues such as gender and racial discrimination have been applied to this hierarchy. Arrangements are dependent on the interpretation of the artist and thus a myriad of versions of this setting are available. There is basically no definitive arrangement for this setting because its originator is unknown. This freedom to do whatever your please is the very allure of omegaverse.

With that said, a setting with various interpretations such as this, may prove difficult for a reader to grasp. In line with this, the "Omegaverse Project" was made to bring the readers understanding and enjoyment of this world. It aims to curate works that surprise, thrill, and challenge the limitless possibilities of the BL genre. It is a collection of works that portray the world of Omegaverse.

* The "verse" in omegaverse, although commonly misunderstood, was taken from the word "universe" (space). In Japan, this expression equates to the term "parallel universe" used in parodies.

## A WORLD WHERE ALL ARE CAPABLE OF PREGNANCY




Two genders—male and female—have existed for a very long time. However, the human population underwent a rapid decline, which required measures to mitigate this problem. All individuals became capable of pregnancy, diminishing the distinction between male and female into the superficial. The human male developed a uterus with communication to the rectum. On the other hand, the human female developed a clitoris that is capable of enlarging to the size of a penis, as well as achieving erection and ejaculation.

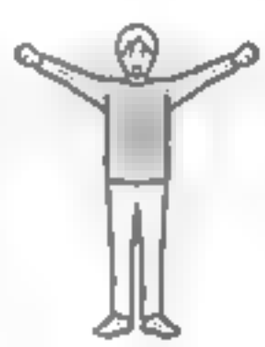
## ABOUT THE "HEAT"

OMEGA

Hormones released in an Ω's body effectuate the production of sex pheromones secreted in body fluids such as sweat. α and β do not produce these pheromones; thus, these pheromones are referred to as "omega pheromones."

Each month, large amounts of omega hormones accumulate within an Ω's body over the duration of three weeks. Once estrus begins, sex pheromones are produced from the accumulated omega hormones and are then released for approximately seven days. With their normally low pregnancy rate, Ω's undergo this specialized process to attract α's with high fertility rates.

ALPHA



Upon sensing omega pheromones, an α enters into a sudden "heat," losing all rationality and going violent at times.

The heat, for both Ω and α, normally starts between the ages of 12 and 18.

## DIFFERENCES BETWEEN...

α
- Males have knots.
- They have random heats.
- During heat, they continuously ejaculate for 20-30 minutes accompanied by a 100% fertility rate.
- They have the most amount of semen out of the three classes.
- They have specialized pheromones.

β
- They don't have estrus cycles.
- They become affected by omega pheromones but are able to maintain reason and control.

Ω
- They undergo estrus cycles, which occur every month and last for a week.
- They have low chances of pregnancy outside their cycles.
- They have sex pheromones.

YOU CAN'T BRING THAT. YOU'LL GET SCOLDED.
I'M ONLY LOOKING...
BURGER
SENSEI NO SENSEI
CHAPTER 2

grind
grind
Just get yourself some candy.
Fiiine.
AH.

WHAT KINDA SAD FIELD TRIP IS THAT?
You can't trade that with anyone, now can you?
WHAT IF I ONLY BRING THE SODA POP INSIDE? I CAN DO THAT, RIGHT?

DASH
YOU MEAN THE COUN-SELOR... ...WAIT-
AH!
THAT BUN'S JUST LIKE THE SCHOOL NURSE'S.

IS THAT FOR THE FIELD TRIP?
YEAH?
Wooow, you're loaded.

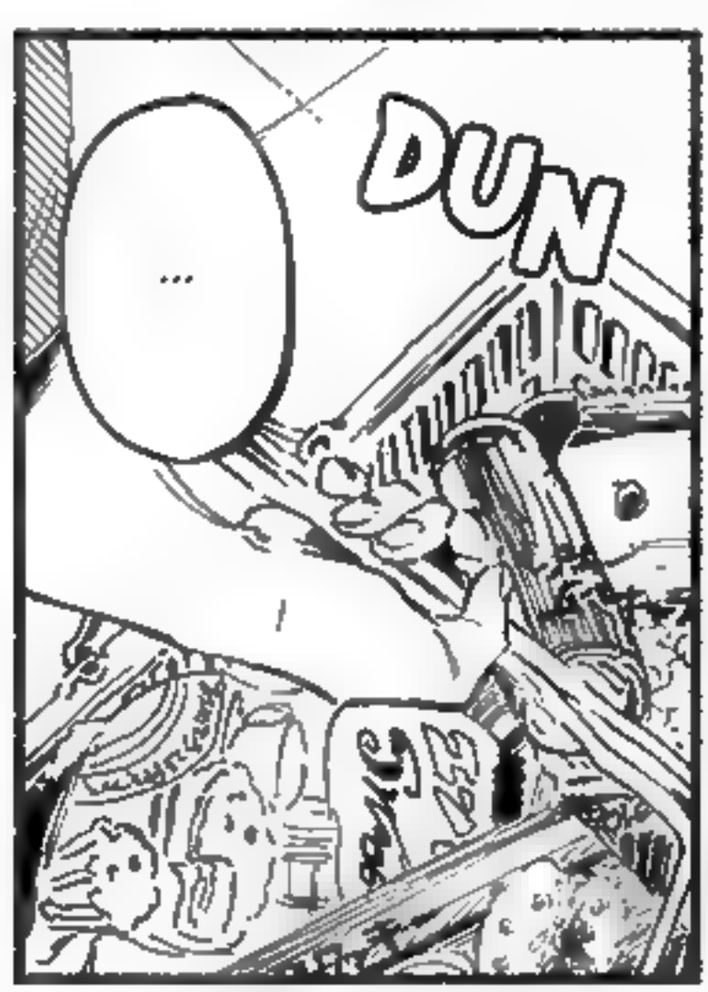
He's too flippant...
OH... SAGAMI-KUN. HELLO. SHOPPING WITH YOUR BROTHER?
YASUMI-SENSEI.

OH, NO... WE'RE HERE WITH OUR GRANDMA.
Hello...

IT'S FOR MY FAMILY. I HAVE A YOUNGER BROTHER AND SISTER.
OH... IS THAT SO?
HAHA, NO WAY! I CAN'T BRING THIS MANY.

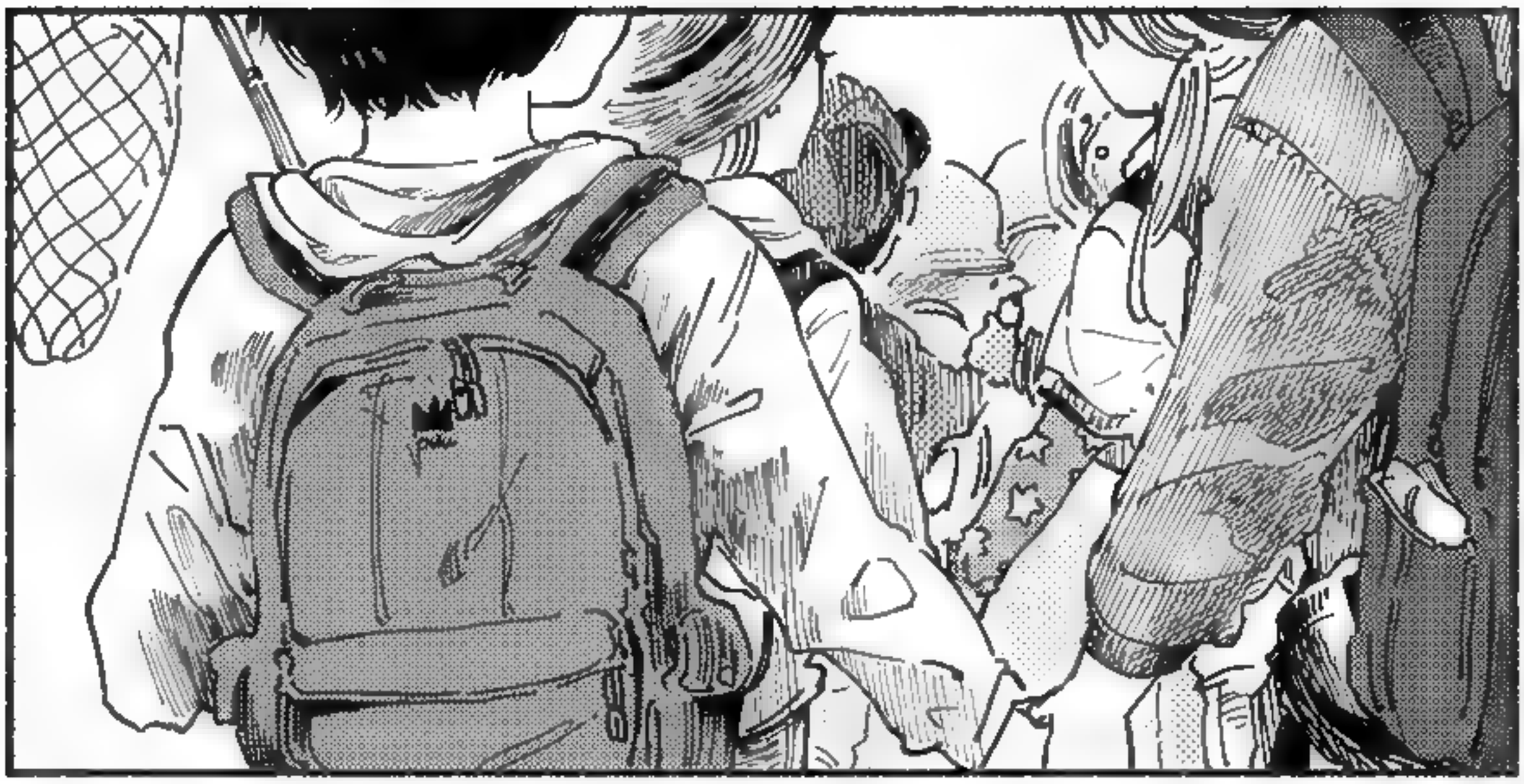
Hey! You can't run inside here!
AND OFF HE GOES...
BEING A BROTHER'S A LOT OF WORK.
Hehehe
GRAAANDMAAA!

I HONESTLY THOUGHT YOU WERE GONNA EAT THEM ALL BY YOUR...
HEY, HIRO!
AH! GRANDMA! WE'VE BEEN LOOKING FOR YOU!


...
DUN

ALRIGHT, SEE YOU AT SCHOOL.
THEN GOODBYE, SENSEI!

...THAT THESE ARE ALL FOR ME.
I'm sorry...
I COULDN'T BRING MYSELF TO TELL HIM...



Keep right and stay in one line!
A field trip?
Hello there
Hello!

Bye, first graders!
Bye, second graders!

Don't strike the rails!
You guys!
CLANG
CLANG

I repeat. No one's allowed to go outside the park. Have some one accompany you if you need to go to the toilet.

Everyone's free to roam around before the bell rings.

Yay!

Yes!

YOU BETTER NOT TOUCH IT.

RIE THINKS IT'S CUTE.

BLACK AND ORANGE MAKES A NEAT COMBINATION, HUH? I WONDER WHAT THIS BUG'S CALLED...

Oh, you're right.

IT'S A STINK BUG KNOWN AS CABBAGE BUG.

Why?

THE COLOR'S KINDA WEIRD.

Gatheeer!

Gathering signal

Ahhh! Enemies! Everybody, run!

Warning

THIS STENCH IS CRUCIAL FOR COMMUNICATION AMONG THE STINK BUGS.

OOOH!

But it stinks.

IT WON'T RELEASE ITS STENCH AS LONG AS YOU DON'T TOUCH IT.

REALLY?

Backs away

WAAA!

I'll remember this.

Sasao-sensei...

What bug is this?

Come with me here.

A wave of kids

Teach me how to catch a bug!

Professor!

Oops.

Ah...

Whaaat?! A bug expert?!

Wait! If you say that...

OH, YEAH! MUTA-SENSEI'S A BUG EXPERT.

LOOK! SAYUMI-CHAN IS AMAZING!

MUTA-SENSEI'S A HIT WITH THE KIDS. ALRIGHT, ME TOO!

Ooji-sensei!

bustle

bustle

Simmer down. Raise your hands and I'll answer your questions one by one.

ONE MORE TIME, SAYUMI-CHAN.

MY MOM TAUGHT ME.

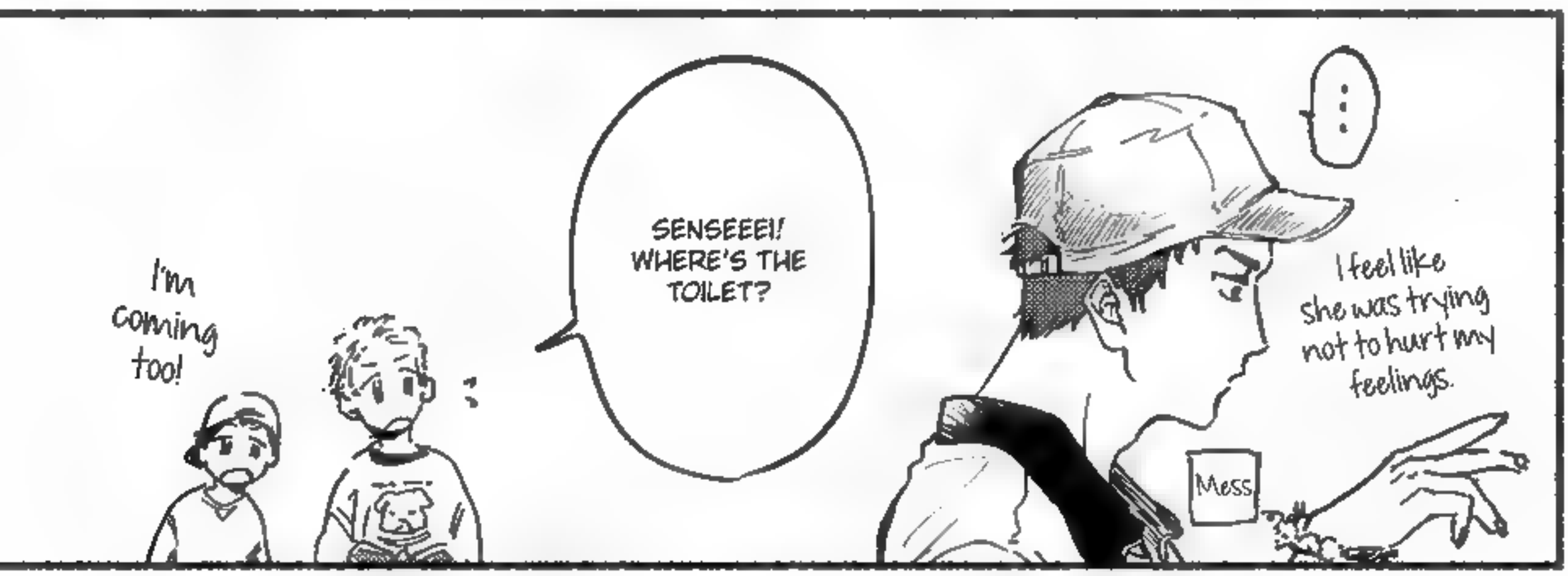
WOW, KIDO-SAN, THAT'S SOME SKILL YOU'VE GOT THERE.

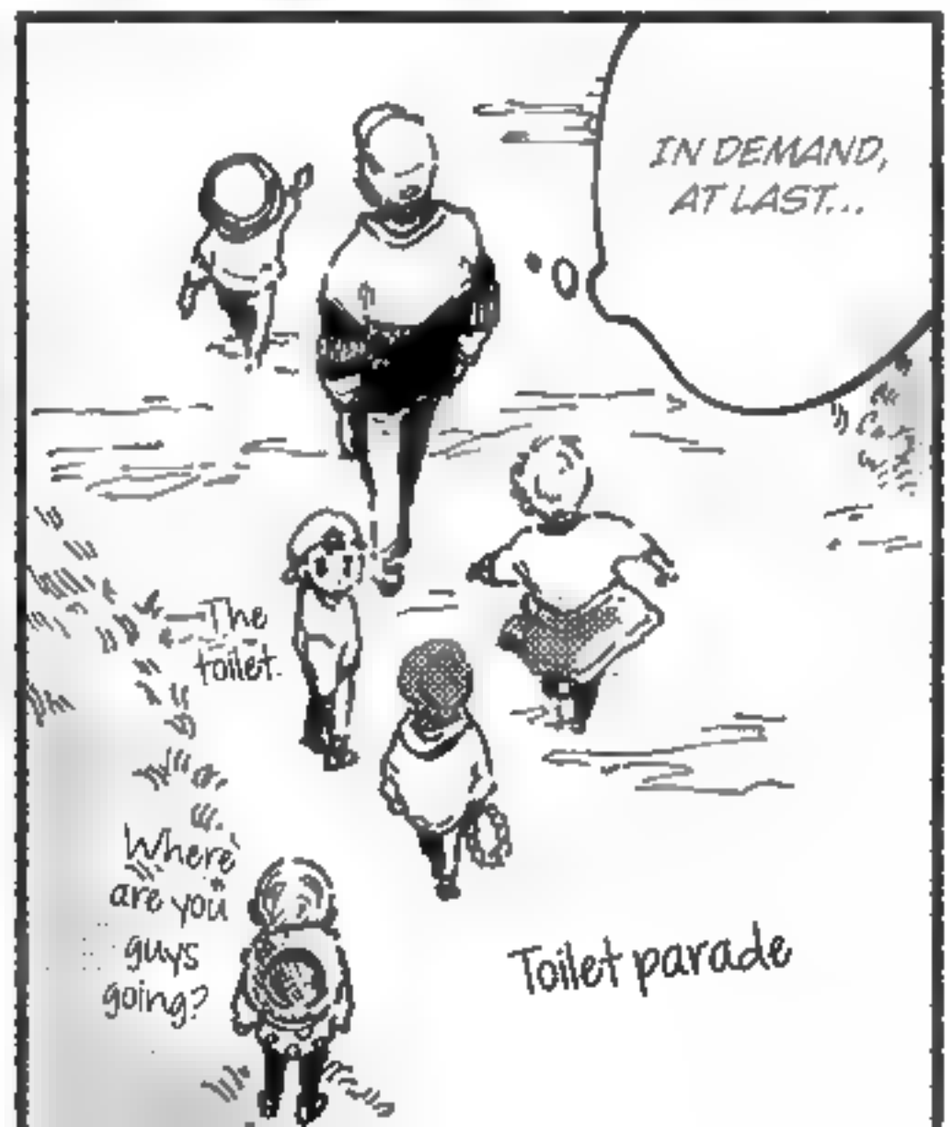
I-, I SEE YOU'VE GOTTEN THE HANG OF IT.

HOW IS IT, KIDO-SENSEI?

I did it!

It's messy...





OOJI-SENSEI.

Ah.

YASUMI-SENSEI.

HOW'S YOUR STOMACH?

IT'S FUN. THERE'S A RIVER, SO WE'RE PICKING UP STONES.

THE SECOND GRADERS ARE AT THE CAMPING SPOT, RIGHT? HOW'S IT GOING OVER THERE?

IT'S OKAY NOW.

It was supposed to be a necklace, but...

HAHA. JUST LOOKING AFTER IT.

A flower crown?

THAT... SUITS YOU.

Later.

Phew

Alright, see you later.

I'M FULLY ENJOYING THIS, TOO.

Ahaha!

Sensei, let's goooo.

OUR SIDE'S MANAGING WITHOUT ANY TROUBLE. WE'RE ENJOYING THIS TOO MUCH, ACTUALLY.

There's still someone inside.

caw

whooosh

AND WAS NONCHALANT ABOUT IT.

Spaced

At least I think I was...

I TALKED TO HIM,

GASP!

Sensei, did you forget your side dishes?

You can have my wiener.

silent

BIG RICE BALL

FOR NOW, I THINK THAT SHOULD CLEAR UP MY IMAGE AS A DUBIOUS COWORKER... I MEAN, IT SHOULD, RIGHT?

Really huge.

It's huge.

...is filled with all kinds of good stuff.

Thank you, Kitayama-kun. But don't worry, I'm alright. 'Cos this rice ball...

I don't have the leisure of rejoicing over stuff like this,

because come next week...

WAAAA! It looks bad!

OOJI YUZURU'S FIRST HOME VISITATION.

Stop it, Mom! ...arrasing, ...ok, Ooji- ...s not ...ything. ...ubling ...m.

THE APPLE DOESN'T FALL FAR FROM THE TREE...

He's more chatty compared to us, his parents. Are there times he's noisy in class? But you know, he's a kind kid. There is this one time, he...

YAP YAP YAP YAP

Oh, I thought so!

EVEN BACK IN KINDERGARTEN, THEY'VE ALWAYS COMMENTED ON HOW SOCIABLE HE IS.

DURING OUR FIELD TRIP THE OTHER DAY, HE WAS PROACTIVE IN ENGAGING THE OTHER KIDS TO PLAY.

THEY LOOK ALIKE.

...THANK GOODNESS!

THEY DON'T KEEP TO THEMSELVES ALL THE TIME, DO THEY?

OH, NO. THEY PLAY WITH THE OTHER KIDS, TOO.

DON'T PULL MY BEARD!

OW OW OW OW OW

AHHH

MY HUSBAND'S STILL AT WORK, SO...

I FEEL POWERLESS!

OF COURSE! I'M SORRY FOR COMING AT SUCH A BUSY TIME.

I'M SORRY, BUT I HAVEN'T HAD THE CHANCE TO CLEAN UP. DO YOU MIND IF WE TALK HERE?

OOJI-SENSEI, BEFORE YOU LEAVE, I WANTED TO ASK...

AHH, FROM CLASS 2.

They're always together.

MICHI HASN'T RETURNED HOME. SHE MAY BE AT YUMI'S PLACE.

MY HUSBAND AND I ARE BETA AND OMEGA. WE'VE READ AND ASKED AROUND, BUT...

All our relatives are beta's.

DO YOU HAVE ANY ADVICE ON HOW TO... RAISE AN ALPHA CHILD?

NO, NO! NOT AT ALL!

I'M SORRY IF SHE'S BEEN RUDE IN ANY WAY...

EVER SINCE SHE ENTERED ELEMENTARY SCHOOL, SHE'S BEEN FEELING MORE PRESSURE FROM HER SURROUNDINGS...

I CAN ONLY SPEAK FROM EXPERIENCE, BUT IF YOU WOULD...

BUT I'M VERY RUN OF THE MILL, AND BECAUSE OF THAT, MY STUDENT LIFE HADN'T BEEN EASY TO SAY THE LEAST.
MY FATHER, EXCEPTIONALLY OBSTINATE, WAS UNCOMPROMISING ABOUT THE CAREER PATH HE'D DECIDED FOR ME.
I COME FROM A FAMILY OF ALPHA'S.

IT MAY SOUND TRITE, BUT I'D ADVISE YOU TO NEVER FORCE ANYTHING ONTO HER AND RESPECT HER OWN FREE WILL.
OF COURSE, IF SHE COMMITS A MISTAKE, YOU MUST CORRECT HER.
I WANTED THE LIBERTY TO THINK AND ACT FOR MYSELF.

SO DON'T DWELL ON IT TOO MUCH. EVERYTHING WILL BE FINE.
YOU'RE RIGHT. I THINK I WOULD HATE IT IF I WERE LUMPED WITH ALL THE OTHER OMEGA'S, MYSELF...

EVERYONE IS DIFFERENT IN THEIR OWN WAYS.

WHEN SHE REACHES FOURTH GRADE, SHE WILL TAKE HEALTH EDUCATION AND ETHICS. THERE, SHE WILL LEARN ABOUT THE MIND AND BODILY CHANGES RELATED TO HER SECOND GENDER.

THERE WILL BE A BRIEFING SESSION TO INFORM THE PARENTS.

D-DID I COME OFF AS PREACHY?

DOWN

SIIIGH

HOW COULD I HAVE OVER-LOOKED THAT?

I'M GLAD YOU'RE HER HOMEROOM TEACHER.

I'LL TRY NOT TO WORRY TOO MUCH AND JUST DO THE BEST I CAN.

I COULD ALSO ASK THE SCHOOL COUNSELOR FOR A CONSULTATION, IF YOU'D LIKE...

It'll be fine...

I'm home.

Welcome back.

Ah, Sensei!!

Your teacher's leaving already!

Ahh! Michi!

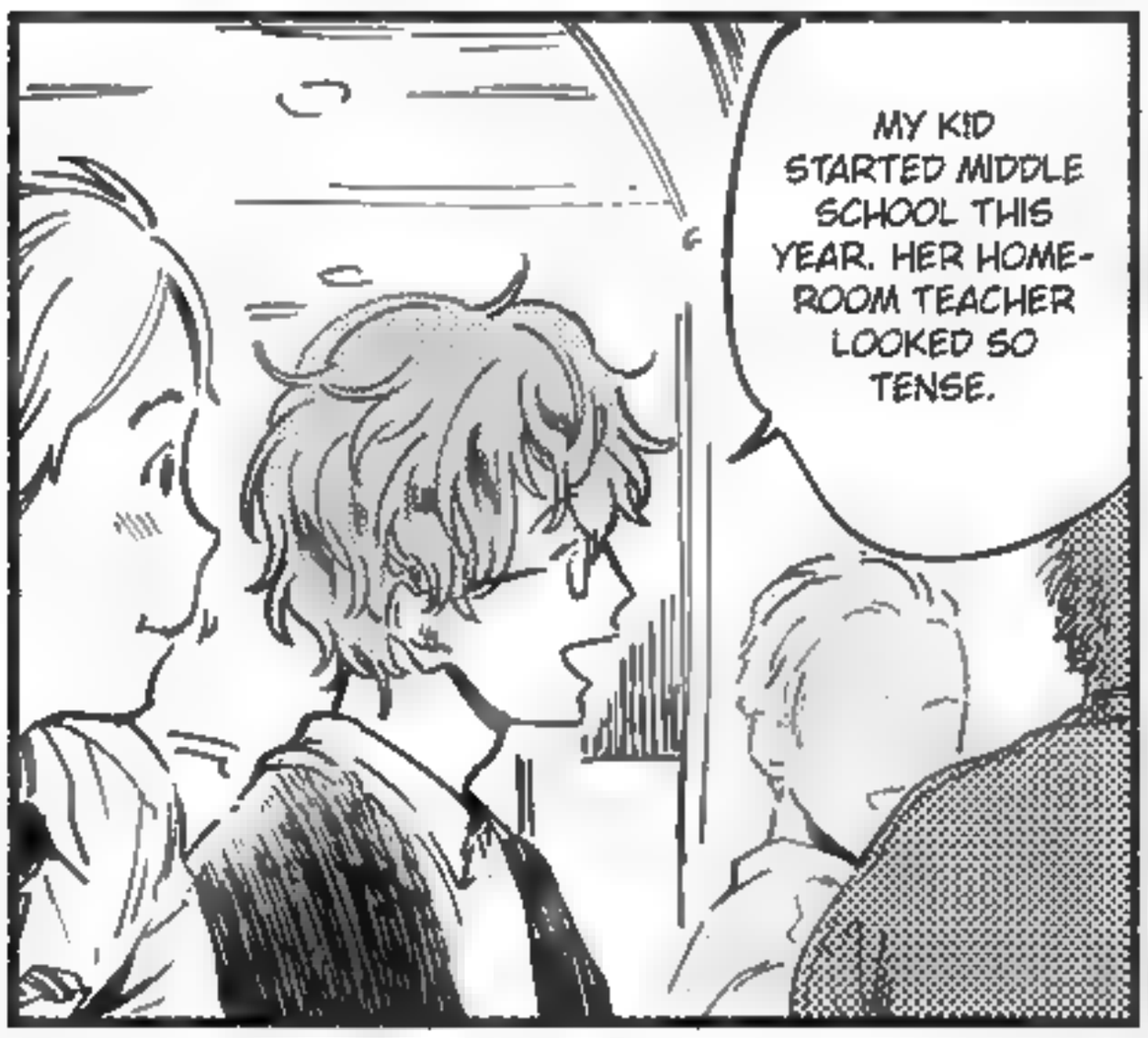
Yasumi-sensei also said something similar.

If I could truly become that sort of teacher...

I STILL HAVE TWO REMAINING.

THE ROUNDS ARE FINALLY OVER AND DONE WITH.

THERE'S QUITE A NUMBER OF TWO PARENT WORKING HOUSE-HOLDS.



HIS DAUGHTER LOOKS EXACTLY LIKE HIM.

That's right.

EH

REALLY? I FOR ONE WOULD BE GLAD.

WELL, YOU'RE A COWORKER. ANYONE WOULD BE TENSE.

Minami-sensei (Music)

Hashiba-sensei (Class 5-2)

HOLD ON A MINUTE. MIYAMORI-SENSEI, YOU'VE GOT A KID THAT'S ALREADY IN MIDDLE SCHOOL?

Please Stop.

I KNEW YOU'D BRING THAT UP.

I used to change Yasumi-sensei's diapers, y'know?

Fufufu... Glad you asked...

MIYAMORI-SENSEI AND YASUMI-SENSEI, YOU TWO ARE...?

SLIP

Hm... so how old does that make you, Miyamori-sensei...?

YOU GUYS ARE CHILDHOOD FRIENDS? I DIDN'T KNOW!

TAGUCHI-SENSEI, WHAT YOU'RE DOING IS ALCOHOL COERCION.

Totally.

EH?!

WHAT'S THIS, OOJI-SENSEI?! YOU'RE LAGGING BEHIND!

WELL, I'M A BIT OF A LIGHT-WEIGHT.

COMING!

YOU JUST NEED TO FIND THE RIGHT DRINK FOR YOU! MISS, I'LL TAKE A HARDBALL! PUT IT ON MY TAB!

You'll go viral in social media!

What, me?

NORMALLY, HE'D BE MORE AGREEABLE THAN THIS.

Thanks, Sasao-sensei.

Oolong?

THUNK

PASS

UGH... I WANT SOME WATER...

Here's the hardball, the oolong tea, and the red iced tea.

THANKS FOR WAIT-ING.

huff

SMILE

Ah.

gulp

!!

Don't think I missed that!

THA-, THANK YOU...

Erm... Ah... Could this be...?

Aaahn!

So snug.

Did you just make a pass at him, Yasomi-sensei?

Waa... Kimihiko, you smooth operator.

Ah.

Kimihiko, you aren't a strong drinker either, right?

I'm alright...

KIMIHIKO, YOU WANNA HITCH A RIDE? MY GUY'S PICKING ME UP AT THAT CONVENIENCE STORE.

I SEE. HOW ABOUT YOU, OOJI-SENSEI?
THANKS, BUT I HAVE TO MAKE A CERTAIN STOP.
I'M THINKING OF WALKING TO GET THE BUZZ OFF.
See you next week.
Alright, you guys take care.

HEY, ARE YOU OKAY?
I'M OKAY, I'M OKAY. WOULD YOU LIKE TO JOIN ME, OOJI-SENSEI?
WAIT, YOU'RE GOING BAR-HOPPING?

MARRIED LIFE SOUNDS NICE, HUH?
YES. IT MAKES ME SO EN...
SWAY
BUMP!

yummi

YOU LOOK HAMMERED. I DON'T THINK IT'S A GOOD IDEA TO...
WE'RE HERE.
Huh?
Here?

A table for one, no, two, is it?
Mm
Faster, faster.
fwip
fwip
Please follow me.
WHAT?!

A FAMILY RESTAU-RANT?
BUZZ

THU

MP

HUH?

モッサルラ チーズ 3人前!!

UH, UMM... IS IT GOOD?

YESH.

I'M TOO EMBARASSED TO EAT THIS IN FRONT OF ALL THOSE TEACHERS.

I even lied to Sagami-kun the other day...

BUT THEY HAD PARFAITS IN THE PUB EARLIER.

Regular-sized parfaits.

Shove Shove... Shove

I JUST *NEED* TO HAVE THIS EVERY FRIDAY.

*HE SAID "KUN"...*

I'M STILL FULL...

OOJI-KUN, YOU'RE REALLY NOT HAVING ANYTHING TO EAT?

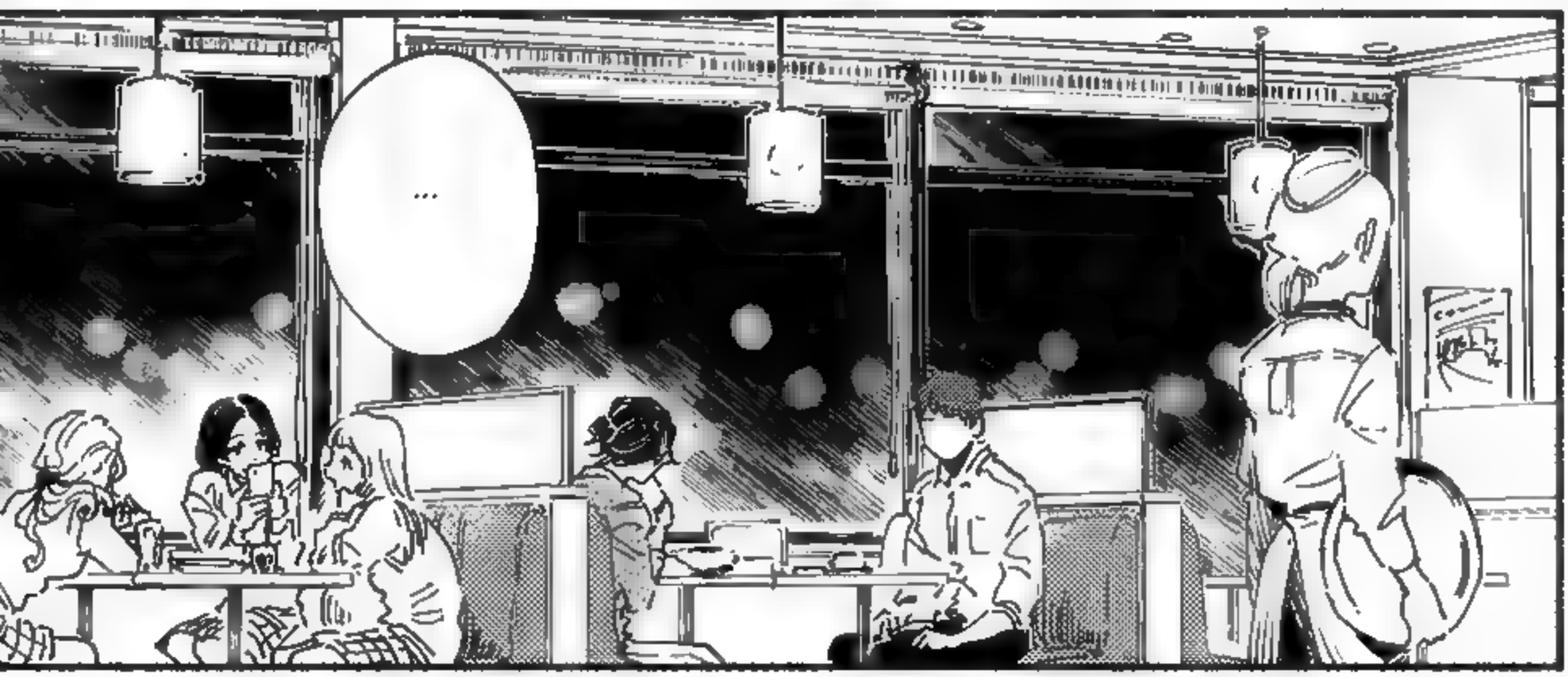
DID YOU? DOESN'T REALLY STRIKE A CHORD...

I MENTIONED THIS TO YOU IN THE PAST, DIDN'T I?

YET IT'S FINE TO HAVE IT IN FRONT OF ME?

SOME-THING?
HUH?
?

WAIT.
HMM.
...
...
...
...
I HAVE SOME-THING.


...

BUT I ASSUMED IT WAS SOME-THING YOU DIDN'T WANT DUG UP.
...WAIT, HUH?

SO,
YOU DO REMEM-BER, DON'T YOU?!
SENSEI, YOU DEVIL...
HUH?
Aha...
Ahaha...

PLEASE DON'T APOLOGIZE!!

AHAHAHAHA! ME TOO. I'M REALLY SORRY! WAAAAAA!

...! I'M SORRY, OOJI-SENSEL...

IT'S BECAUSE OF YOU THAT I DIDN'T LOSE MY WAY AND LEARNED TO ACCEPT MYSELF.

BEFORE YOU, THE ADULTS I KNEW WERE ALL BIGOTED AND DIDN'T CARE TO HEAR WHAT A CHILD HAD TO SAY.

AND REMEMBER WHAT YOU TOLD ME THE OTHER DAY? YOU SAID YOU WERE GLAD I BECAME ONE.

... SENSEI?

OOJI-KU... SENSEI.

I THOUGHT, "IF ONLY I'D MET AN ADULT LIKE HIM SOONER."

AND RIGHT THEN, I AIMED TO BE A TEACHER.

I FEEL... GLAD I MADE THAT BLUNDER EARLIER.
I'M SORRY.
squeeze

ONCE THEY GRADUATE OR ONCE MY TERM ENDS, I ALMOST ALWAYS NEVER FIND OUT WHAT BECOMES OF THE STUDENTS I COUNSELED,
SO I'VE NEVER KNOWN THIS BLISS... UNTIL NOW.
THANK YOU.

MAY I... TALK TO YOU MORE?

SAY, YASUMI-SENSEI...

YES?

The truth is, when I started my training or when I got my licence, I wanted to report it all to him.

Did they resolve their conflict?

ABSOLUTELY.

I wanted to talk to him.

WHA-
WHAT'S HAPPENED?

FLOP
MAH HEAD HURDS...

WHOOSH
WHERE THE HECK AM I...?!

UGH
THROB

rattle
OOJI-SENSEI?
PLEASE DON'T TELL ME THIS IS YASUMI-SENSEI'S HOUSE...
Uuuugh

throb
throb
WA-, WAIT...
PUHLEES
OH, STAY STILL. DON'T GET UP.
I'll bring you water.
GET UP
I AM SO SORRY FOR TRO... UH...
Are you okay?

NO PROBLEM. HERE, HAVE SOME TEA.

THANK YOU FOR LETTING ME USE THE TOILET.

OPEN

POUR

I'm really sorry...

LET'S SEE...

YOU WEREN'T LYING WHEN YOU SAID YOU WERE A LIGHT-WEIGHT, HUH.

I, UHH... CAN'T REMEMBER ANYTHING AFTER OUR THIRD STOP.

SLIDE SLIDE

UMM, MY SINCEREST APOLOGIES FOR ALL THE TROUBLE I'M CAUSING... ERR...

THEN YOU PASSED OUT. I WANTED TO SEE YOU OFF...

Ooji-senseeei! Yuzuru-saaan!

YOU DOWNED FOUR DRINKS IN THERE. I THOUGHT IT'D BE OKAY SINCE IT WASN'T STRONG ALCOHOL, BUT I THOUGHT WRONG.

You shouldn't overdo it.

Ever since my circle's welcome party, I tried not to drink more than two glasses, BUT I FEEL LIKE I'VE BUILT UP SOME TOLERANCE!

WE WERE ENJOYING EACH OTHER'S COMPANY TOO MUCH, SO WE DECIDED TO DITCH THE FAMILY RES-TAURANT FOR ANOTHER PUB.

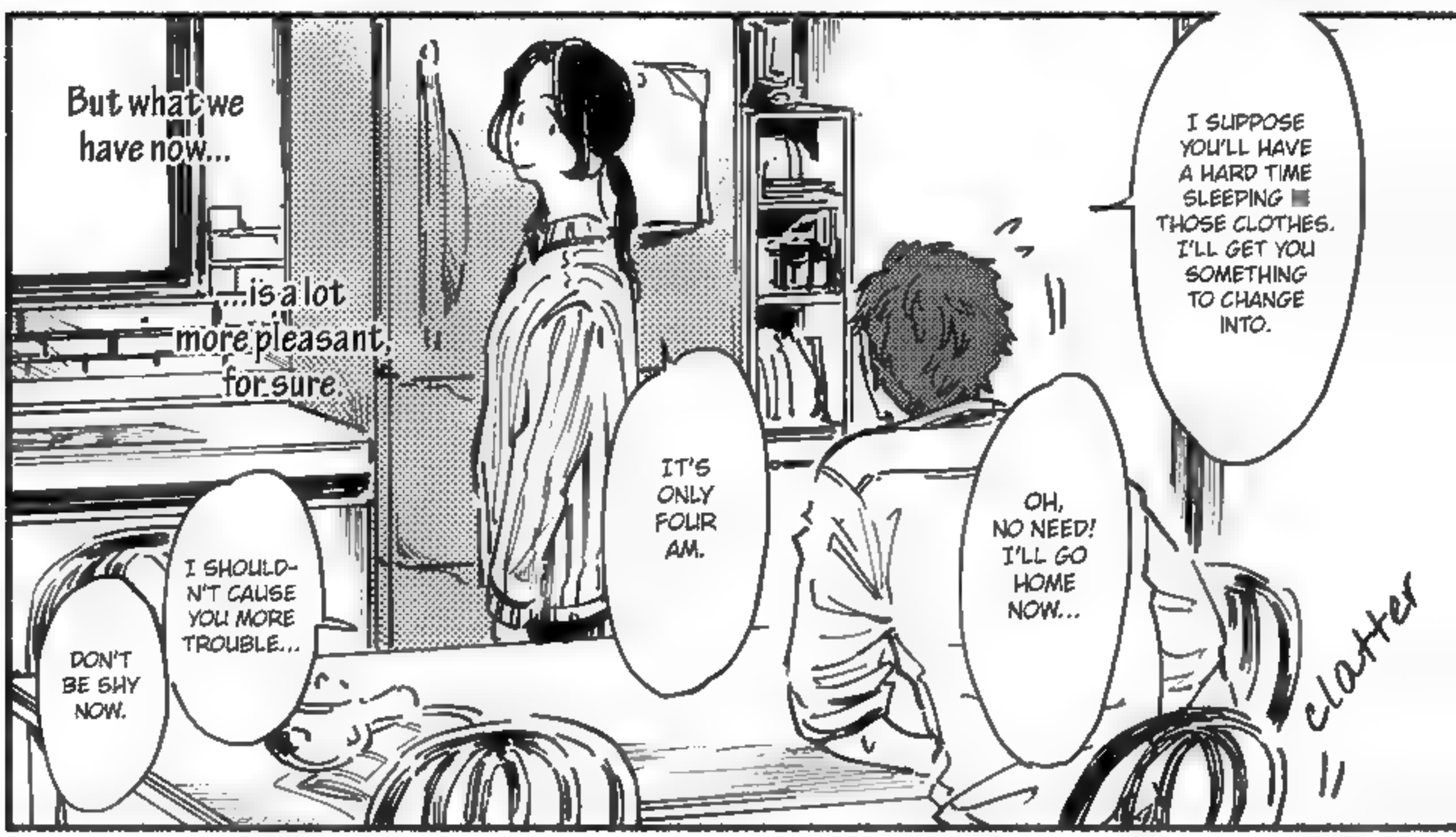
I'd like a Shandy Gaff, please.

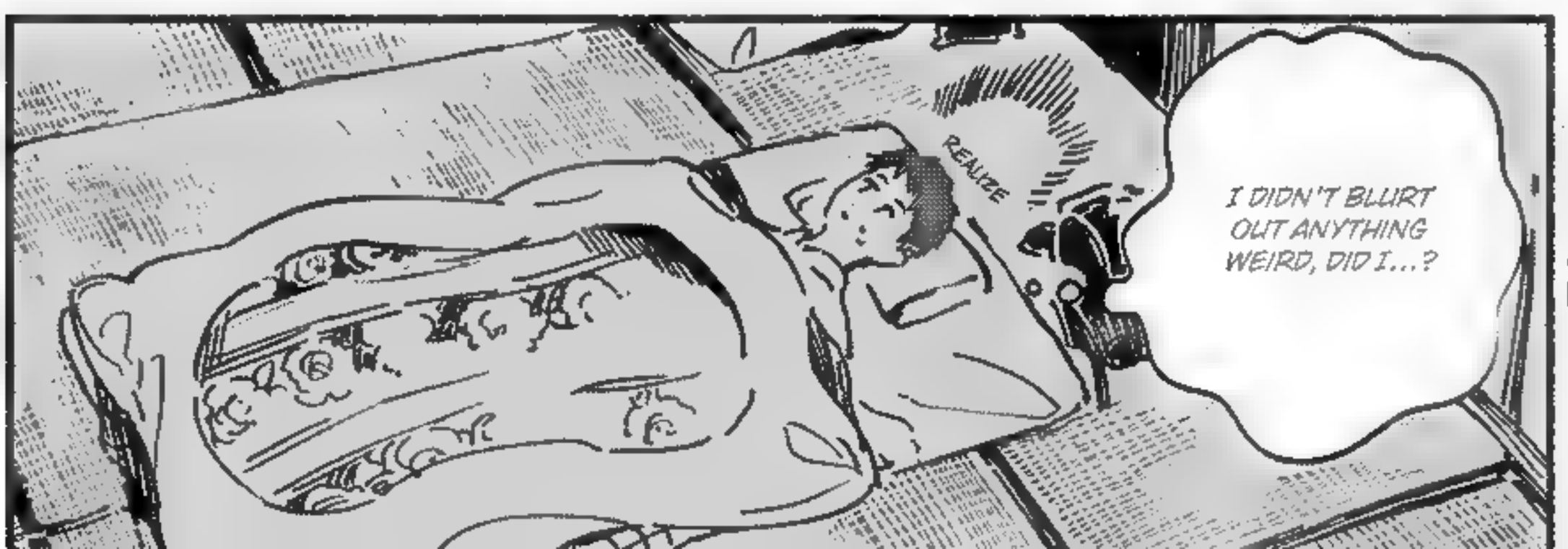
EXCUSE MEEE! ONE DRAFT BEER FOR ME!

Heeey~ Please wake uuuup~

Heeey~

I'm home...
Could you lend me a hand?
My, my. Is he staying the night?
Where did you pick that up?
Mom
Bro
PLUS, I WAS SCARED YOU MIGHT'VE HAD ALCOHOL POISONING. SO I BROUGHT YOU HOME WITH ME.
Alright, we will. So please, get in.
C'mon, let's go for karaokeee!
Dun- wanna go home yeeet!
...BUT I DIDN'T KNOW YOUR ADDRESS.
I AM TRUUU-LYYY!
SORRY!
NO, NO. I SHOULD'VE PUT MORE EFFORT INTO STOPPING YOU.
BESIDES,
...SINCE I'VE HAD SO MUCH FUN.
IT'S BEEN A LONG TIME...




Stayed the night like a good boy.

Oh, thank you.
It's mine, but don't worry, it's large.
Here, Ooji-sensei.
He's a pajama person.
I can imagine.
A suit-t-shirt-jersey person.

# Sensei no Sensei

NOJI

**KEDAMASCANS@WORDPRESS**
**TRANSLATOR:** nan-chatte
**PROOFREADER:** yaoisqueeze

If you liked this work, support the author by buying a cop

The eldest son of the Yasumi household.

Not good with mornings, apparently.

Tha... Thank... s'much.

nod nod

KIMIHIKO, HERE'S YOUR COFFEE. CAREFUL, IT'S HOT.

SENSEI NO SENSEI

CHAPTER 3

The youngest daughter, Rinko-san.

WAIT FOR ME. LET'S GO TOGETHER 'TIL HALF-WAY.

I'LL HEAD STRAIGHT TO WORK AFTER I FIN-ISH UP AT THE TRAINING INSTITUTE.

'KAY HURRY UP.

The second son, Yutaka-kun.

Rinko, what time does your club activities end?

Three o'clock. I'll hang about right after.

Having an after-meal coffee at the moment.

Slept like a baby.

Borrowed pajamas.

Ate breakfast. Omurice. Toasted sandwich. Corn soup.

And then, there's the outsider who mixed himself in their daily lives—

ME...

Bye!

Kinuyo, Sensei's not for you to eat.

MAKE YOURSELF AT HOME.

AH, OOJI-SENSEI!

Yeah, yeah. I know.

lick lick lick

THEY ALSO HAVE A HUGE DOG!!!

HUFF HUFF

Of cars, motorcycles, and strangers too.

TAKE CARE, OKAY?

THEY ALL GET ALONG REALLY WELL.

Saturday morning and already there's a kind stranger sitting right here...

What's that? Walk Kinuyo?

TH-, THANKS...

THEY NEVER QUARREL WITH ME. MAYBE IT'S THE TEN-YEAR AGE GAP.

Sigh

BOOHOO. WHAT A PRIVILEGED THING TO SAY, FOR SOMEONE ABSENT THROUGH THEIR REBELLIOUS PHASE.

That's too much sugar, by the way.

They're so close, they're getting into quarrels, huh?

NORMALLY, THEY'D BE BICKERING OVER THE SMALLEST THINGS.

MAKES ME SO ENVIOUS...

?

Oh, you're awake.

DING DONG

tick

DING DONG

Gone are the days when the two of them would tail me everywhere I went...

CAN'T EVEN IMAGINE THE KIND OF QUARREL HE'D GET INTO...

swirl

swirl

A coziness.

It's strange. I'm in an unfamiliar house, but inside of it, I feel a warm presence...

An airy person

Oh, right! I need to buy toilet paper today.

I'M IN THE HOUSE THAT RAISED THIS PERSON. JUST THE THOUGHT OF IT INSTILLS A STRANGE SENSE OF SECURITY IN ME...

... MUST BE NICE.

How about I go buy it?

Are you kidding me? You're just gonna buy yourself snacks.

SURE YOU'LL BE OKAY? I CAN WALK YOU UP TO THE STATION.

I'M SURE. I'VE WALKED AROUND THE AREA DURING MY HOUSE VISITS.

... THANK YOU VERY MUCH FOR EVERYTHING.

Don't mention it.

I'VE PICKED UP ON THE CONCEPT OF EROTIC TRANSFER-ENCE.

HUH?

SO PLEASE DON'T WORRY.

I SWEAR, I WON'T FALL IN LOVE WITH YOU AGAIN.
... THAT'S ENOUGH DRINKING FOR YOU.
KIMI-KUN.

HMMM...?

WHAT'RE YOU STANDING THERE FOR?

PANT

PANT

PANT

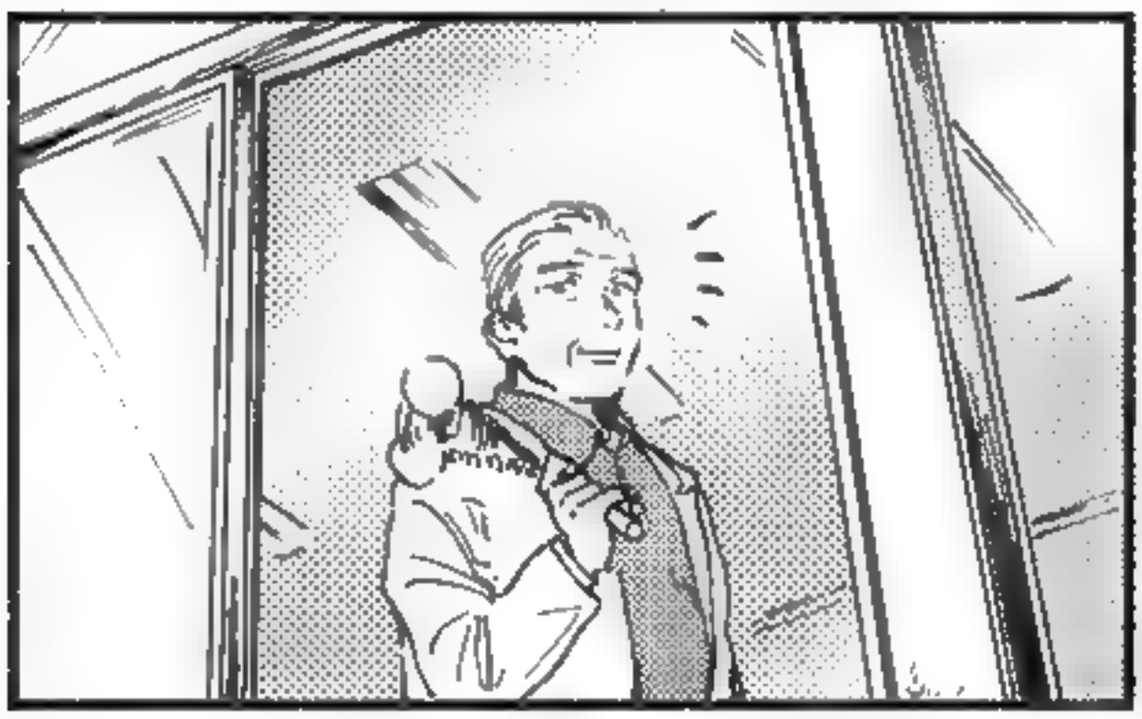
MY WALLET!

WHOOSH

FORGOT SOMETHING, YUTAKA-KUN?

I am not your wallet.

MOM, MY WALLET!



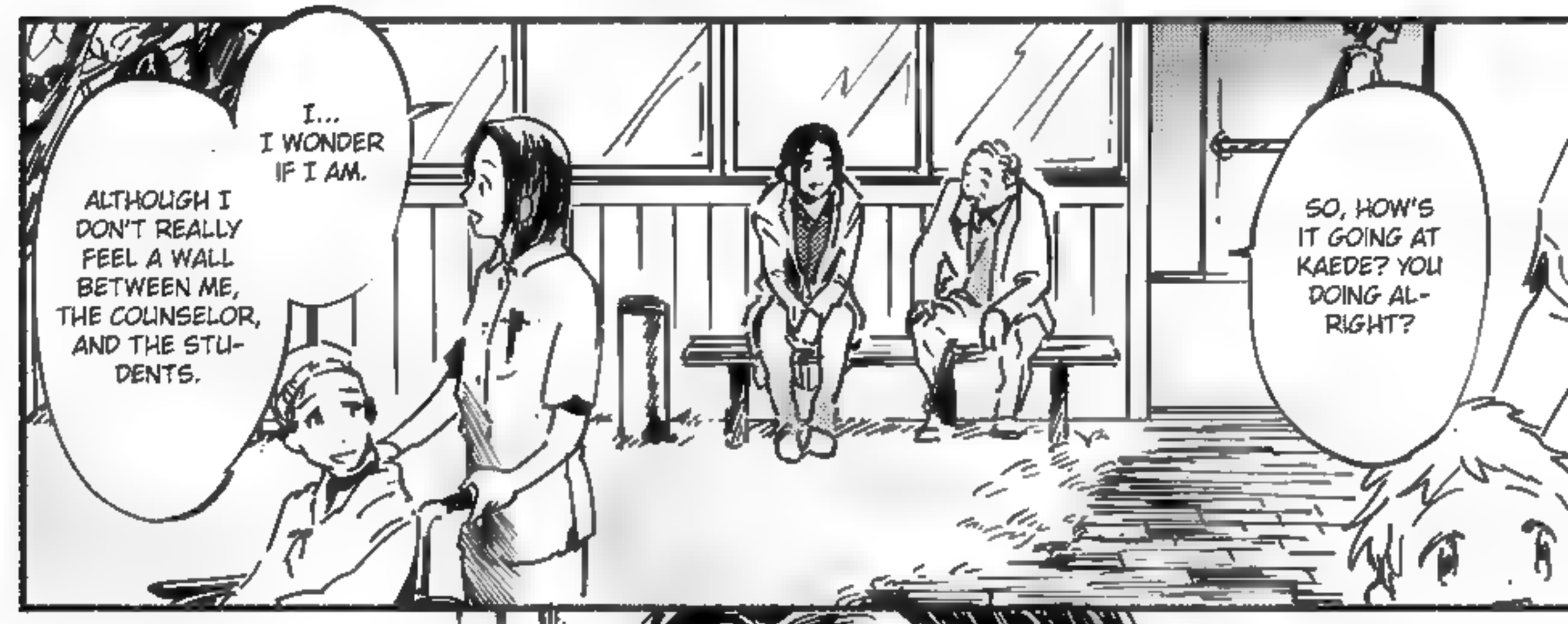
Hey, Sakata-san. Looking good.
Laid-back, aren't we?

Wa!
hit
hit

A CHINESE SOUVENIR FOR HITTING THE SHOULDERS WITH. IT'S GOT TWO FACES, THE FRONT AND THE BACK.
I'got it from Kida-san, the clerk.
... ERM, WHAT'S THAT?
SHOUK

DOC HAMA.
ON A BREAK?

Ack, there we go.
Why did they give it a panda and a human face...?


ALTHOUGH I DON'T REALLY FEEL A WALL BETWEEN ME, THE COUNSELOR, AND THE STUDENTS.
I... I WONDER IF I AM.
SO, HOW'S IT GOING AT KAEDE? YOU DOING ALRIGHT?

SUMMER BREAK, HUH... IT'LL GET BUSY AFTER THE EXTENDED BREAK.
I'D SPEND ALL DAY LISTENING TO THEM, AND BEFORE I KNEW IT, NEXT WEEK IT'D BE SUMMER BREAK.
THE TROUBLES THEY TELL ME ARE ENTIRELY UNLIKE THOSE IN THE MIDDLE AND HIGH SCHOOLS I'VE WORKED AT. NATURALLY, UNLIKE HERE AT THE PEDIATRIC WARD, TOO.

OH...
A STUDENT FROM MY FIRST SCHOOL BECAME A TEACHER AT KAEDE.
MUST BE A SURPRISE FOR YOU BOTH.
YES.

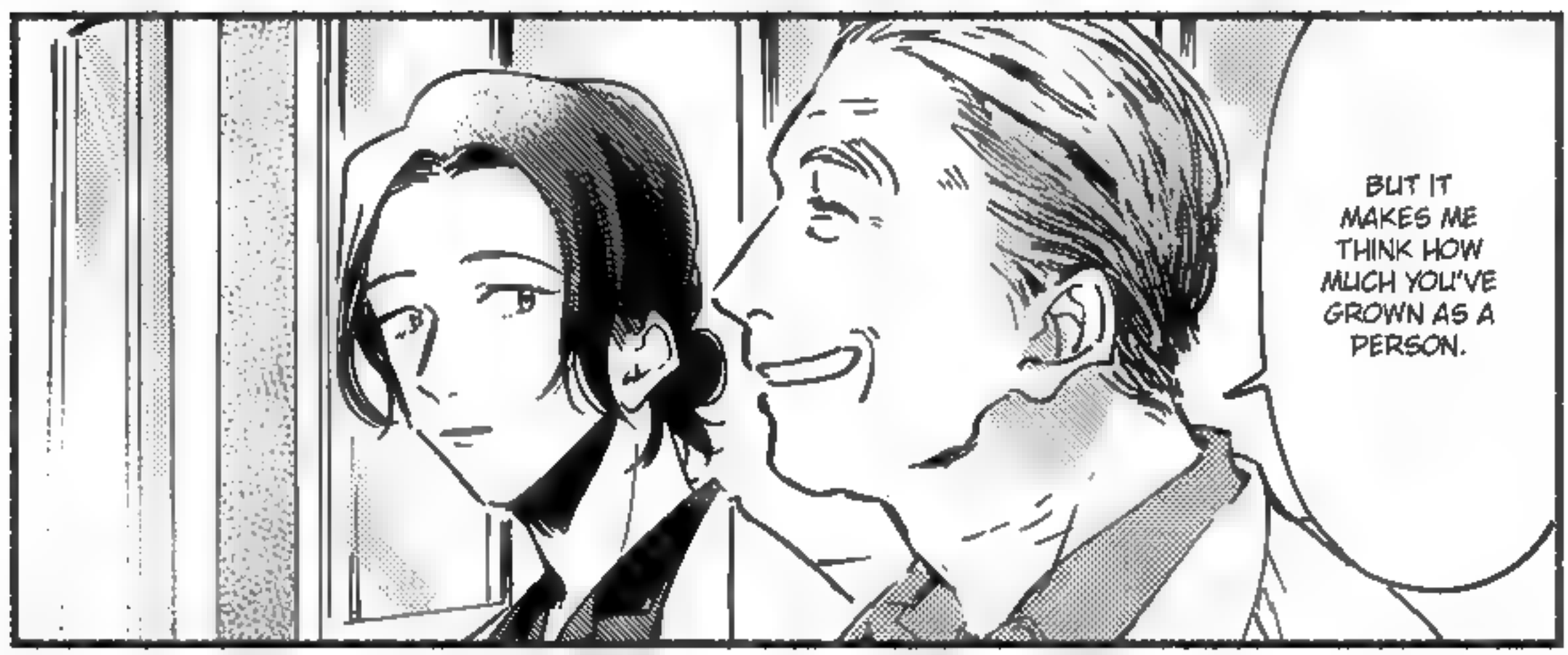
YES...
TIME SURE FLIES... HEH, I SAY THIS EVERY YEAR.

I'D SAY YOU ARE DOING ALRIGHT.
...?

THAT KIND OF... MADE ME SO HAPPY, EVERY SCHOOL DAY IS EXCI-TING.

YOU CAN FINALLY LET UP. OF COURSE, I MEANT THAT IN A GOOD WAY.

I COULDN'T GET USED TO IT BACK THEN,
BUT AFTER SEVEN YEARS IT'S HARDLY ANYTHING, AS YOU'D EXPECT...
WELL, I GUESS THAT'S TRUE.
Don't neglect your work in the hospital, okay?
That's one hell of a gloomy counselor.
Ugh
MUNER
MUNER
MUNER
Listen closely and clarify all throughout... but if you give terrible advice, you must have the comp
BACK IN THE DAYS, IT FELT LIKE YOU WERE CARRYING FAR MORE BURDENS THAN THE STUDENTS THEMSELVES.


BUT IT MAKES ME THINK HOW MUCH YOU'VE GROWN AS A PERSON.

D-, drugs... F-...
You're literally eating yourself away.
TO YOU, PARFAITS ARE DRUGS. THE WAY YOU STRESS EAT IS UNNATURAL, NO, PATHOLOGICAL.

touched
DOC HAMA...
EXCEPT,
YOU'RE GOING ON A DOWNWARD SPIRAL WITH YOUR ADDICTION TO SWEETS.

YE-, YES...
BETTER WATCH OUT FOR DIABETES!
SERIOUS
Simply put.
YOU'RE THIRTY ONE THIS YEAR, RIGHT? HIGH TIME YOU THINK ABOUT WHAT YOU EAT, LEST YOU WANNA GET FAT.
LOOKS LIKE IT'LL BE ANOTHER HOT SUMMER.
Mine's nothing to worry about either.
EH, MY BLOOD SUGAR IS AS NORMAL AS CAN BE.
'KAY I'M GOING IN. THE HEAT KILLS.
I SHOULD GET TO THAT PUDDING I GOT FROM THE CHIEF.
What?
... SHOULDN'T YOU BE ON THE WATCH-OUT, TOO?

Bye, Ooji-sensei!

GOOD-BYE. LET'S SEE EACH OTHER AFTER THE BREAK.

Goodbye, sensei!

HUH? I THOUGHT YOU TOOK THESE BACK LITTLE BY LITTLE... LIKE YOU WERE SUPPOSED TO?

KAKEI-KUN, WHAT'S THIS HAUL YOU'VE GOT HERE?

YEAH, I TOOK THEM BACK FROM THE CLASSROOM...

ALRIGHT, GOOD-

HOLD ON A SEC.

Waaa~ What? Seriously?

Grade 1 Class 1 Kakei Utasuke

RATTLE

RATTLE

RATTLE

NO, I'M SORRY! PLEASE, ANY-THING BUT THAT!

Yikes. Your dad's scary, to boot.

For not following...

... THE NEXT TIME THIS HAPPENS, I'LL BRING THEM TO THE STAFF ROOM AND CONTACT YOUR PARENTS.

Here.

...and then stored them under the wash area.

WHY?

A cupboard with a badly fitting door. Cleaning tools are stored within these cupboards except this one. It's rarely opened, so once in a while, you'll find bizzare stuff inside.

Ooji-sensei, are you going somewhere this summer break?

Thanks, Sensei!

I won't do it again!

What's more, it'll be dangerous if you fall and you can't use either of your hands.

What would you do if your stick, or your ruler, jabs someone in the eye?

TAKE THIS BAG AND AR-RANGE YOUR THINGS.

That seems likely.

Yeah.

This letter's from ages ago...

GAAAN

Haah. Fine, I'll help.

I'll just dump it in the supplies box.

Oh, this...

THAT'S ODD...

WHAT, YOU DON'T GET A BREAK?! OOF, I FEEL SORRY FOR YOU.
JUST HERE AT SCHOOL.
Hmm m
Dry reaction

GOOOD! BYEEE!
Go straight home, you hear?

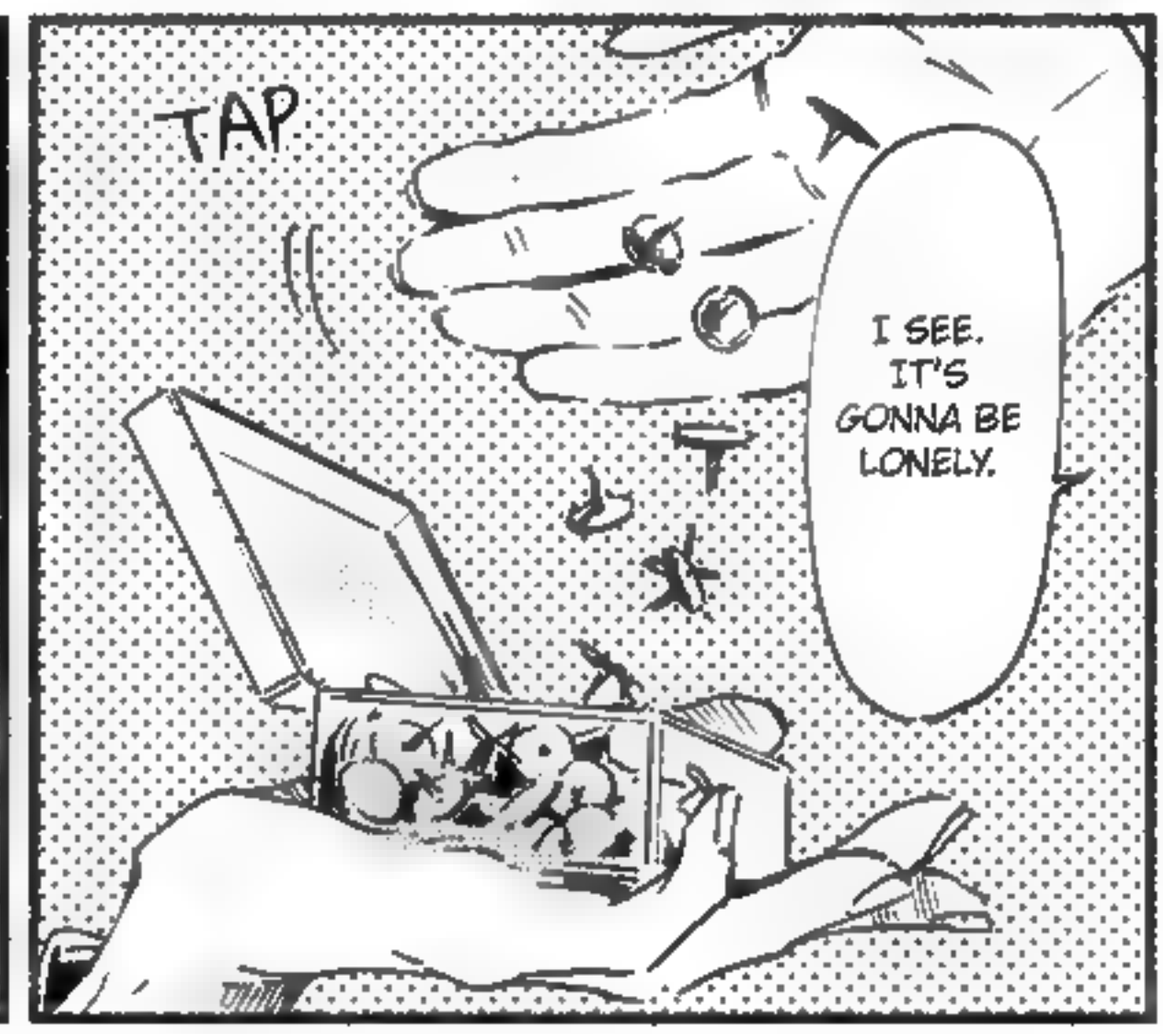
...

YASUMI-SENSEI SAID HE WON'T COME HERE.
Perhaps 'cos he's not an actual teacher?

YES, SUMMER BREAK IS BASICALLY A VACATION FOR US COUNSELORS, TOO.

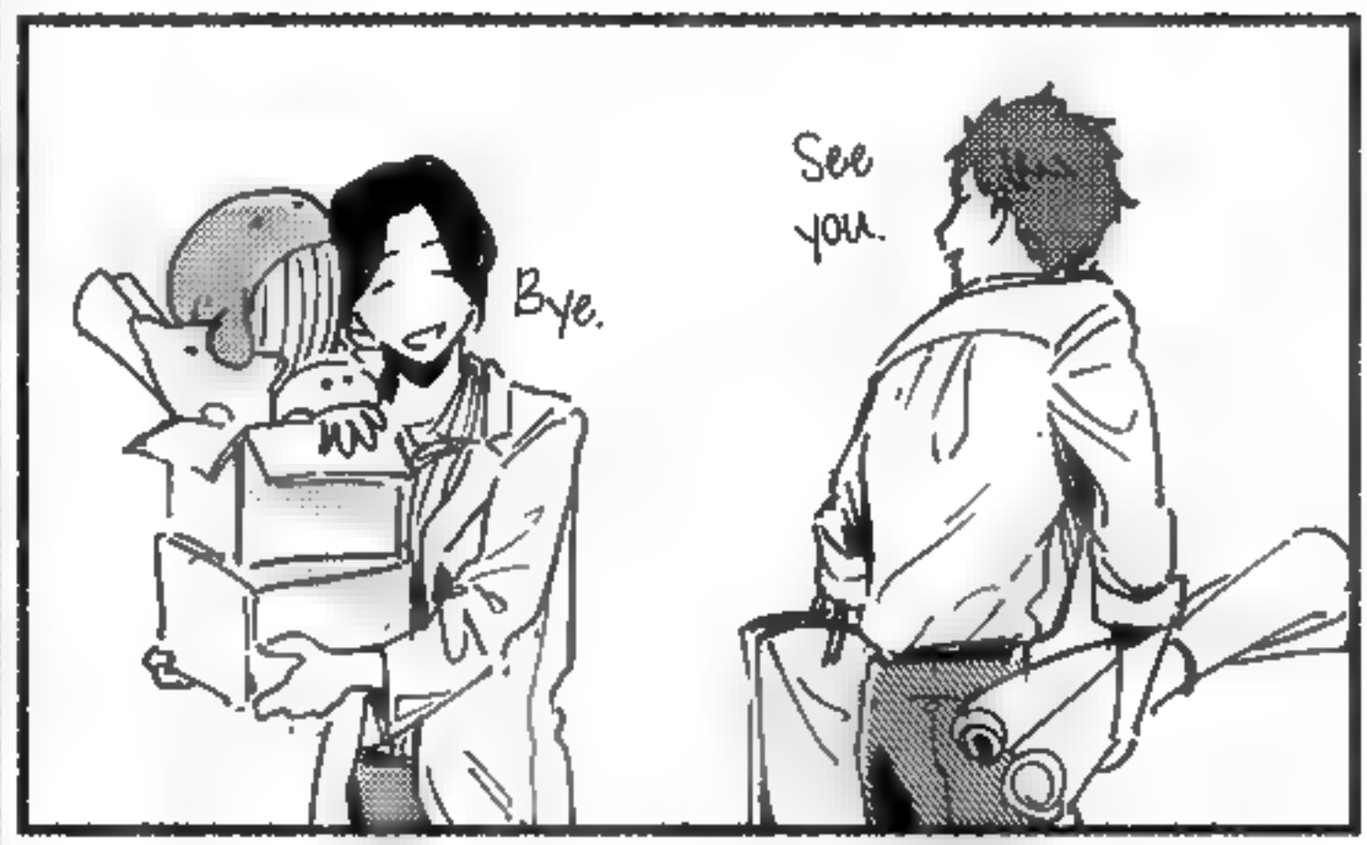
I HAVE APPOINTMENTS WITH FAMILIES I COULDN'T FIT IN MY REGULAR SCHEDULE, BUT THAT'S ABOUT IT.

THEN YOU WON'T BE HERE UNTIL SEPTEM-BER?



THESE ARE BELONGINGS I BROUGHT TO THE CONSULTATION ROOM.

TOMORROW THEY WILL START INSPECTION WORK ON THE HEATING,



SO I'M HAVING MIYAMORI-SENSEI LOOK AFTER THEM DURING THE SUMMER BREAK.

NO, I'M TRANSFERRING THEM TO THE INFIRMARY.

ARE YOU TAKING ALL OF THESE HOME?

NOW I KNOW YOU TEACHERS WILL BE BUSY DURING THE SUMMER BREAK, YES?

YEAH, I GOT TRAINING TO KNUCKLE DOWN ON...

THEY'RE CUTE, HUH?

FOR ME THERE'S NO RELAXING ■ A BLEAK-LOOKING ROOM...

Oh? There's no one inside.

THEY'RE LIGHT, SO I THINK THEY'LL BE OKAY HERE ON TOP OF THE SHELF.

LET ME LIFT THIS.

Ah

Uhhh... Where's a good place to put these...?

WELL, DO YOUR BEST, ALRIGHT?

THEN, HOW ABOUT WE GO FOR A NORMAL MEAL? NO STRINGS ATTACHED.

DO YOU WANNA GO OUT FOR A MEAL?

THE NEXT TIME YOU'RE HERE... IF YOU HAVE THE TIME,

OH...

I'VE ALREADY RECEIVED DELICIOUS JELLY FOR THAT, THOUGH?

I'VE BEEN WANTING TO MAKE UP FOR LAST TIME.

What's the matter?

... YASUMI-SENSEI?

OH, UH, I'M LOOKING FORWARD TO IT.

A NICE PLACE WOULD BE HMM...

GREAT!

CHIRP
CHIRP
CHIRP

SO, IF WE DON'T SEW THIS, IT CAN'T BE USED.

This, too.

THIS IS A STORY FROM THE SCHOOL I PREVIOUSLY WORKED AT...

Huh?

GYAAA

WE UN-EARTHED A WHOLE NEW ECO-SYSTEM FROM WI-THIN THE RICE BEAN BAGS...

Uuh... nothing alive's in these, right...?

SHIVER

...Pro-bably.

I DON'T LIKE WHERE THIS IS GOING...

SEE, WE DIDN'T HAVE ENOUGH BEAN BAGS SO A STUDENT DO-NATED A BUNCH OF THEM TO THE SCHOOL, AND THEEEN...

GREAT WORK, EVERY-BODY.

bustle

bustle

WHY WOULD YOU EVEN BRING THAT UP AT A TIME LIKE THIS?

WHEN ELSE, THEN?

Haah

Those are used for the borrowing race, right?

Yeah, but they probably won't need mending for now.

The teachers prepare for the sports festival during the summer break.

Woohoo! Thank you, principal!

YAAAAY.

(put-on glee)

Might beat the heat a little with this.

HERE'S SOME ICE CREAM.

ICE CREAM

...!

AUUUGH!

WE NEED TO LEAVE...

Caramel pudding!

Yay, there's vanilla!

HASHIBA-SENSEI...

Hm?

Ice cream...

GASP

Sensei, may I use the beat board?

GO FOR IT.

So hot!

flap flap

IT'D BE NICE IF YOU COULD SWIM WITH US.

Be sure to do your warm-up exercises properly.

Yeees.

Whoops.

TELL ME ABOUT IT.

We went camping by the sea.

We're going next week ourselves.

If the pool were filled to the brim with ice cream, then I could eat to my heart's content...

Sensei, you listening?

If the ice cream earlier were here...

HE

GLARE

IT'S SCORCHING

Hmm, let me think...

Or mountain?

Camping sounds nice.

...

...

Sea?

I SHOULD HAVE ASKED HIM LAST TIME...

...GOTTA EAT THE BOTTOM.

CHLORINE ICE CREAM, THEN...

OH, BUT SANITATION WILL BE A BIG ISSUE.

I KNOW! I'D CALL YASUMI-SENSEI. HE'D SURELY BE DELIGHTED.

WHEN'S HE COMING BACK TO THE SCHOOL ANYWAY?

vanilla

choco chip

straw-berry

caramel

GASP

OOJI-SENSEI!

wheeze

RUN RUN

wheeze

And nobody's here anymore.

It's bad in a lot of ways... I need to get a grip...

SHOOT... MY MIND'S CLOUDING OVER...

Damn...
WHOOSH
OOH RIGHT, SAWANO...
SURE THING!
SORRY, I'VE GOTTA RUN. I'M BEING CALLED.
...HUH?

...! SAWANO-SAN'S NOT HERE!
SAWANO-SAN FROM THE PTA
A DAD LOOKING LIKE 21
OH NO, THERE SHOULD BE AT LEAST TWO OF US ON WATCH DUTY.
TURN
TURN
I KNOW HASHIBA-SAN HAS THE GOOD SENSE TO ASK ANOTHER TEACHER...
Sorry, could you sub in for me? Pleeease.
Another teacher
No problem!
float
PLAYING DEAD
BUT TO BE SAFE, I'LL MAKE A CALL.
SHOCK
HELLO, IT'S OOJI. SORRY TO ASK, CAN SOMEONE COME AND HELP WATCH THE POOL?
I'M NOW THE ONLY ONE WHO'S... YES. ALRIGHT, THANK YOU.
HELP!

MY...! MY BROTHER!
HE... HE'S ACTING WEIRD ALL OF A SUDDEN!
HURRY! HE'S IN PAIN...
WHISTLE

ANY SIXTH GRADER HERE? ASSIST THE OTHERS!

OH. AH, YES!

EVERYONE, GET OUT OF THE POOL AND STAND BY.

!

But then he started panting like he came down with a fever.

There wasn't anything unusual about him right before it happened.

Yeah.

IS HE IN THE LOCKER ROOM?

FLAP

Nii-chan!

HIS GENDER IS...

If I recall correctly, Sagami's brother is in sixth grade.

No past illnesses.

SWISH
SAGAMI-KUN?
NII-CHAN! I BROUGHT A TEACHER WITH ME!
sniff
Ah...

PANT
PANT
This smell...
(PANTIC)
...! SENSEI?
It's an omega's—
THROB
SHIT!
THROB
THROB
THROB
SLAP
thump

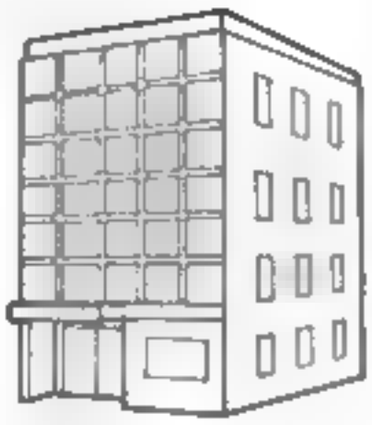
# Sensei no Sensei

NOJI

**KEDAMASCANS@WORDPRESS**
**TRANSLATOR:** nan-chatte
**PROOFREADER:** yaoisqueeze

If you liked this work, support the author by buying a cop

## LIFE FOR ALPHA, BETA, AND OMEGA



WORK

**α**

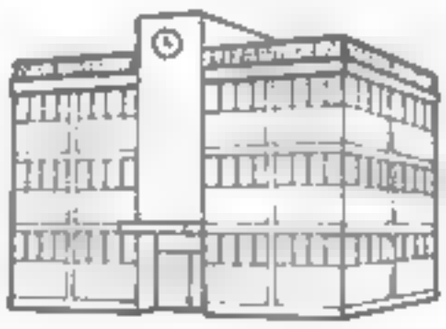
Alpha's take on presidential and executive positions, running numerous family-owned companies. They enter the working society with ease thanks to their strong connections.

**β**

Beta's with the same abilities as alpha's may hold the same position, but a large majority works under alpha's.

**Ω**

The advent of suppressants have enabled omega's to take lower-ranking positions, under the subsidy of the government to address discrimination.



SCHOOL

**CO-ED SCHOOLS**

All three classes may enter these schools. Co-ed schools offer special classes for alpha's, which are optional for beta's and omega's. These are higher-level classes that were introduced to the curriculum based on the belief that alpha's are more talented and competent than beta's or omega's.

**ALPHA SCHOOLS**

Alpha-exclusive schools. There are no exclusive schools for beta's or omega's.

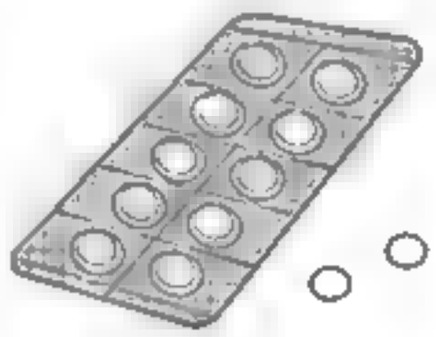
MARRIAGE

Normally, alpha's, beta's, and omega's intermarry within their respective classes, most especially alpha's who strive to keep their elite bloodlines pure. The probability of producing offspring being of beta class is the highest, followed by alpha, then omega. Alpha's intermarry within their class in order to increase the probability of bearing an alpha offspring and dominate the upper class. As such, beta's and omega's attempt to marry into the alpha class. After the human rights movement in 1960, marriages between omega's and beta's, as well as omega's and alpha's, began to increase; however, these types of marriages are still the minority.

**IN ORDER TO PROTECT THEMSELVES, OMEGA'S MUST:**

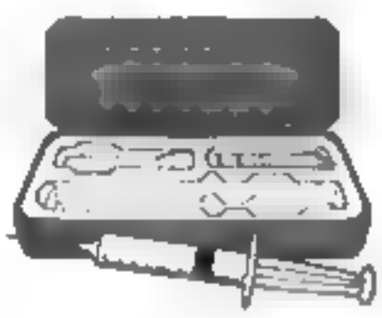
1. Submit their medical certificates starting from middle school.
2. Submit their medical certificates to their employers.
3. Always carry heat-specific suppressants.

## HEAT SUPPRESSANTS



**[ PILL ]**

Taken once a day, one pill at a time. No adverse effects. However, efficacy may vary per individual.



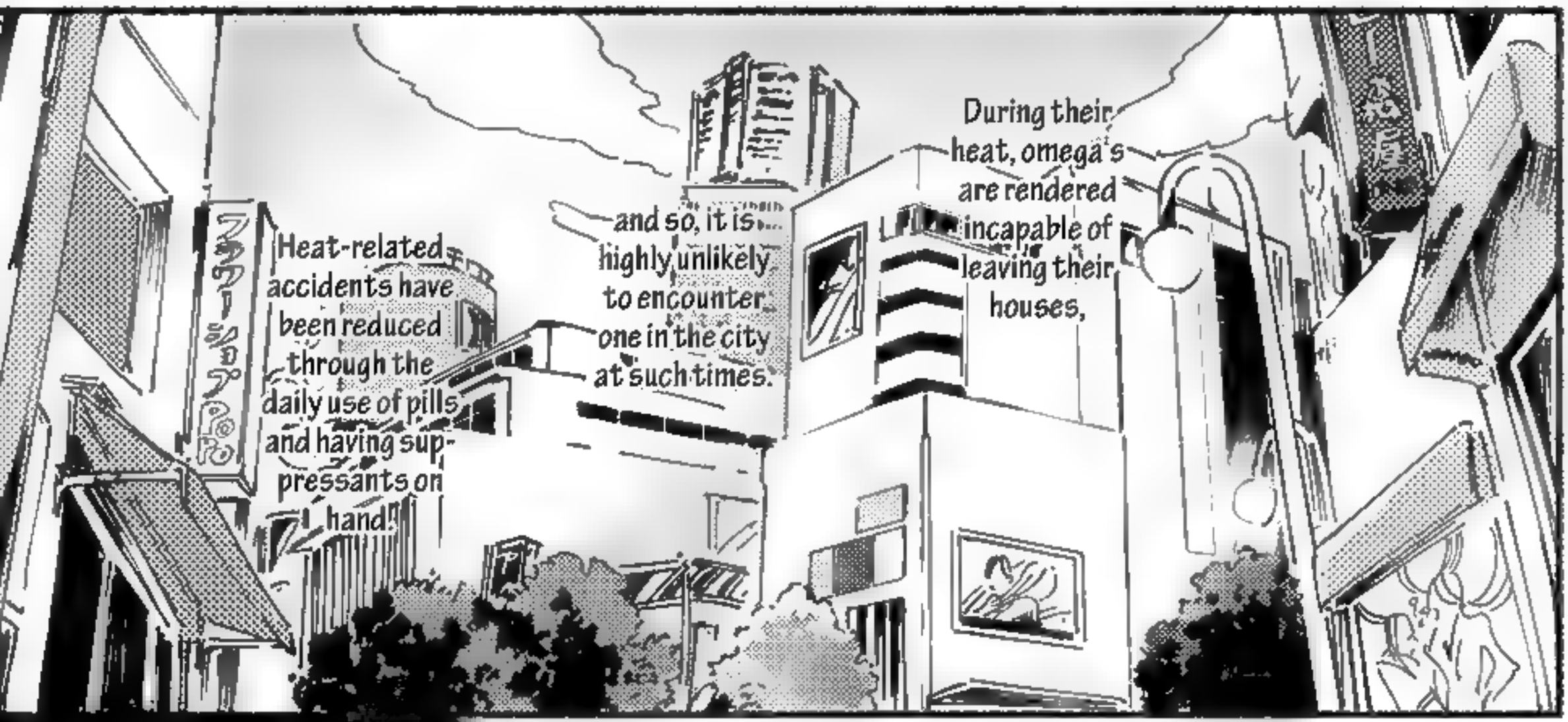
**[ HEAT-SPECIFIC SUPPRESSANTS ]**

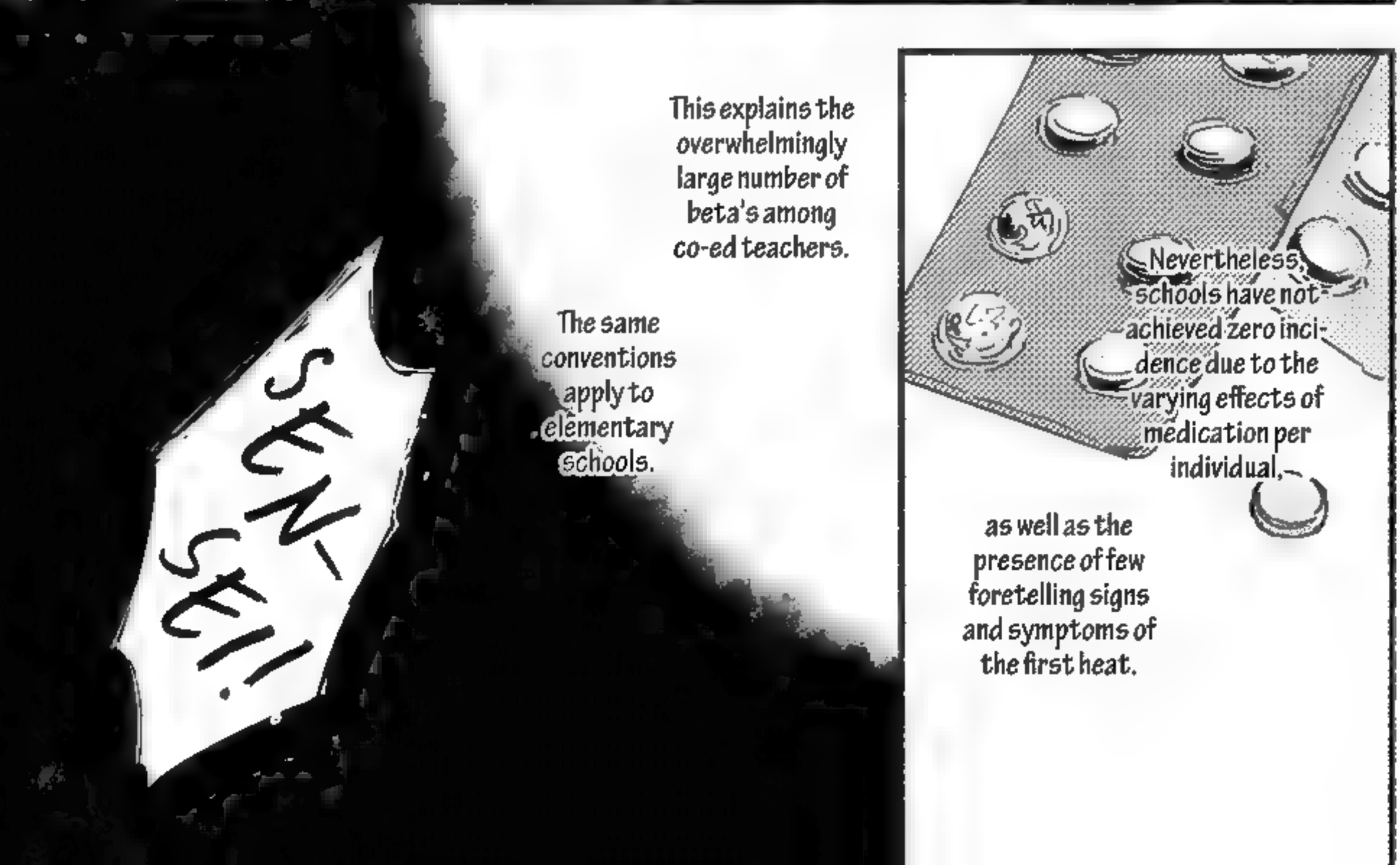
Injected into the arm or thigh during the heat. After which, the heat will subside within five minutes. This medicine has severe adverse effects, such as headache, nausea, dizziness, etc. It must always be available at school, work, stations, and other public areas.

Medicine specialized for omega's was manufactured in the 1950's. It contains alpha hormones as its active component and works to suppress omega hormones, which in turn, decreases the release of sex pheromones. Effectiveness of this medicine varies per individual. For persons allergic to or resistant to this medication, new medication are expected to be developed.

A prescription is needed in order to obtain either.

Submission of medical certificates becomes mandatory starting from middle school.
The heat, for both alpha and omega, begins between the ages of 12 and 18.
SENSEI NO SENSEI
CHAPTER 4


Heat-related accidents have been reduced through the daily use of pills and having suppressants on hand!
and so, it is highly unlikely to encounter one in the city at such times.
During their heat, omega's are rendered incapable of leaving their houses,


This explains the overwhelmingly large number of beta's among co-ed teachers.
The same conventions apply to elementary schools.
SENSEI
Nevertheless, schools have not achieved zero incidence due to the varying effects of medication per individual,
as well as the presence of few foretelling signs and symptoms of the first heat.

SENSEI!! HURRY UP AND HELP HIM!

I'M BEG-GING YOU! DO SOME-THING!

SENSEI? EVERYONE'S OUT OF THE POOL NOW...

Would that be...

EEK!

RUN

?

IS... SOMEONE SICK?

OOJI... SENSEI?

WHOOSH

SENSEI, WHAT'S UP? HOW LONG DO WE HAVE TO STAY ON STANDBY...?

DIVE

HUUUH?!

WHAT...?

SE... SENSEI?

Ahh... that feels good.
If I get out of here, I'll once again...
It cools the boiling blood in my veins.
But if I don't...

GYA
SPLASH
The shelf for beat boards.
The AED on its side.
AED
AUTOMATED EXTERNAL DEFIBRILLATOR
pant
pant
Under that is where the heat-specific suppressants should be kept.
grip

Sorry, let me through.
-Sei.
What's happening?
I'M SORRY I ALARMED YOU.
... SENSEI!
THIS WILL HURT A LITTLE, BUT BEAR WITH IT, OKAY?
EVERY-THING'S FINE NOW.

JUST... ENDURE IT... A LITTLE MORE.

huff

Hah

Uh

WE'VE ALREADY CORRESPONDED WITH HIS PARENTS AND THEY'RE NOW FULLY INFORMED OF THE MATTER.

HEAT-SPECIFIC SUPPRESSANTS HAVE ADVERSE EFFECTS, SO TO BE ON THE SAFE SIDE, WE BROUGHT HIM TO A HOSPITAL.

THAT'D SEEM TO BE HIS FIRST HEAT.

YES... MY SINCEREST APOLOGIES.

FROM NOW ON WHEN A SIMILAR SITUATION HAPPENS, YOU MUST STANDBY AND WAIT FOR A BETA OR AN OMEGA TEACHER TO ARRIVE.

IT'S JUST FORTUNATE THAT NO STUDENT WENT INTO RUT.

CLOSE

I'M COMING RIGHT NOW.

(KNOCK KNOCK)

OPEN

VICE PRINCIPAL, A CALL FOR YOU.

... AS FOR DIVING INTO THE POOL WITH YOUR CELLPHONE ON YOU... I'D LIKE YOU TO REFLECT ON THAT.

MUTA-SENSEI...

clatter

open

close

creak

THANKS FOR THE HARD WORK.

HAS YOUR RUT WOUND DOWN?

YES.

THE VICE PRINCIPAL JUST SAID IT...

I GUESS I SHOULDN'T HAVE DEALT WITH IT ALL BY MYSELF.

JUST ONE WRONG MOVE AND I COULD'VE...

SURE, MAYBE I WAS ONLY FRANTIC TO SAVE A STUDENT IN PAIN.

BUT WHAT I DID PUT THE OTHER STUDENTS IN DANGER.

YES. UMM...

... IN ANY CASE, GOING INTO HEAT POSES NO RISK TO AN OMEGA'S LIFE.

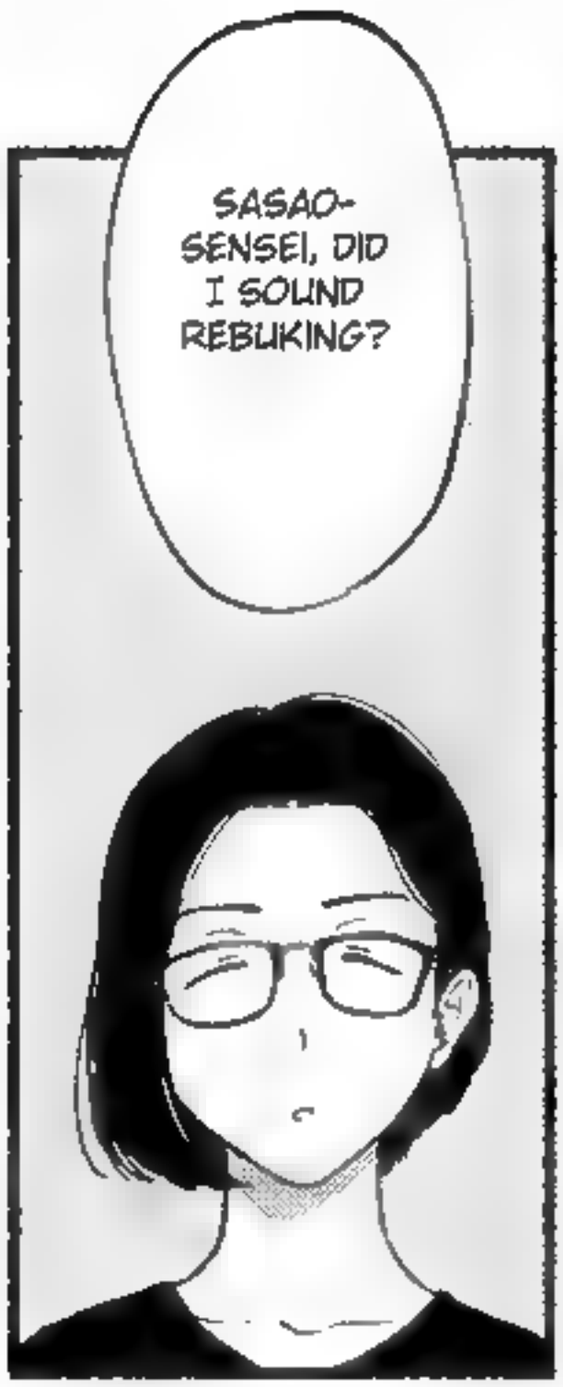
MAINTAIN YOUR COMPOSURE AND FOLLOW PROTOCOL NEXT TIME.

I USED TO BE IN CHARGE OF CLASSES IN THE HIGHER ELEMENTARY GRADES. IN ANOTHER SCHOOL, THAT IS.

OF COURSE, I HAVE.

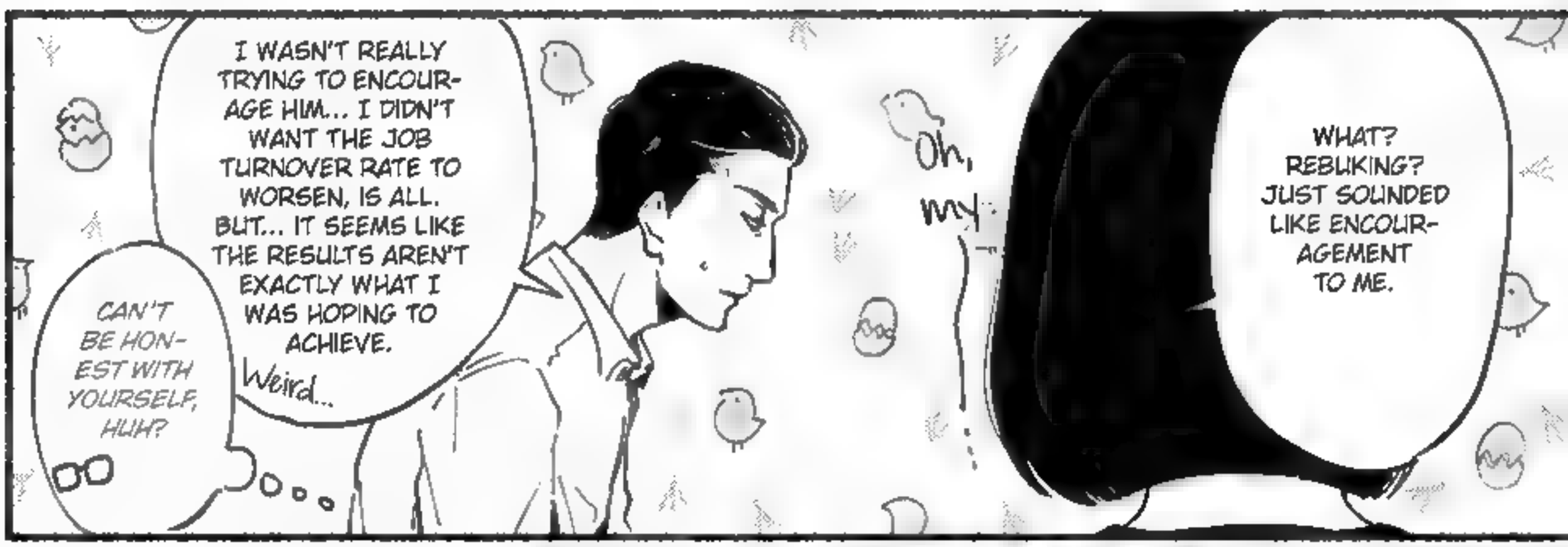
WHAT ABOUT YOU, MUTA-SENSEI? HAVE YOU EVER, UMM, GONE INTO RUT ■ SCHOOL?

OOJI-SENSEI,
THIS IS NOT THE LAST TIME YOU WILL ENCOUNTER A SITUATION LIKE THIS.
ESPECIALLY IF YOU HAVE INTENTIONS OF CONTINUING IN THIS PROFES-SION.
LIFE WOULD'VE BEEN EASIER IF THERE WERE ALSO MEDICINE THAT PUT US ALPHA'S ■ CHECK...
IT'S ENOUGH TO DO SOME SERIOUS REFLECTION ONCE.


SASAO-SENSEI, DID I SOUND REBUKING?

WHERE'S OOJI-SENSEI?
Aww, but I saved him some ice cream...
I THINK HE WENT TO WASH HIS FACE.

Huh?


I WASN'T REALLY TRYING TO ENCOURAGE HIM... I DIDN'T WANT THE JOB TURNOVER RATE TO WORSEN, IS ALL. BUT... IT SEEMS LIKE THE RESULTS AREN'T EXACTLY WHAT I WAS HOPING TO ACHIEVE.
Weird...
CAN'T BE HONEST WITH YOURSELF, HUH?
Oh, my
WHAT? REBUKING? JUST SOUNDED LIKE ENCOURAGEMENT TO ME.

I'M SURE YOUR KINDNESS GOT THROUGH TO HIM.
IT'S HIM WE'RE TALKING ABOUT, AFTER ALL.

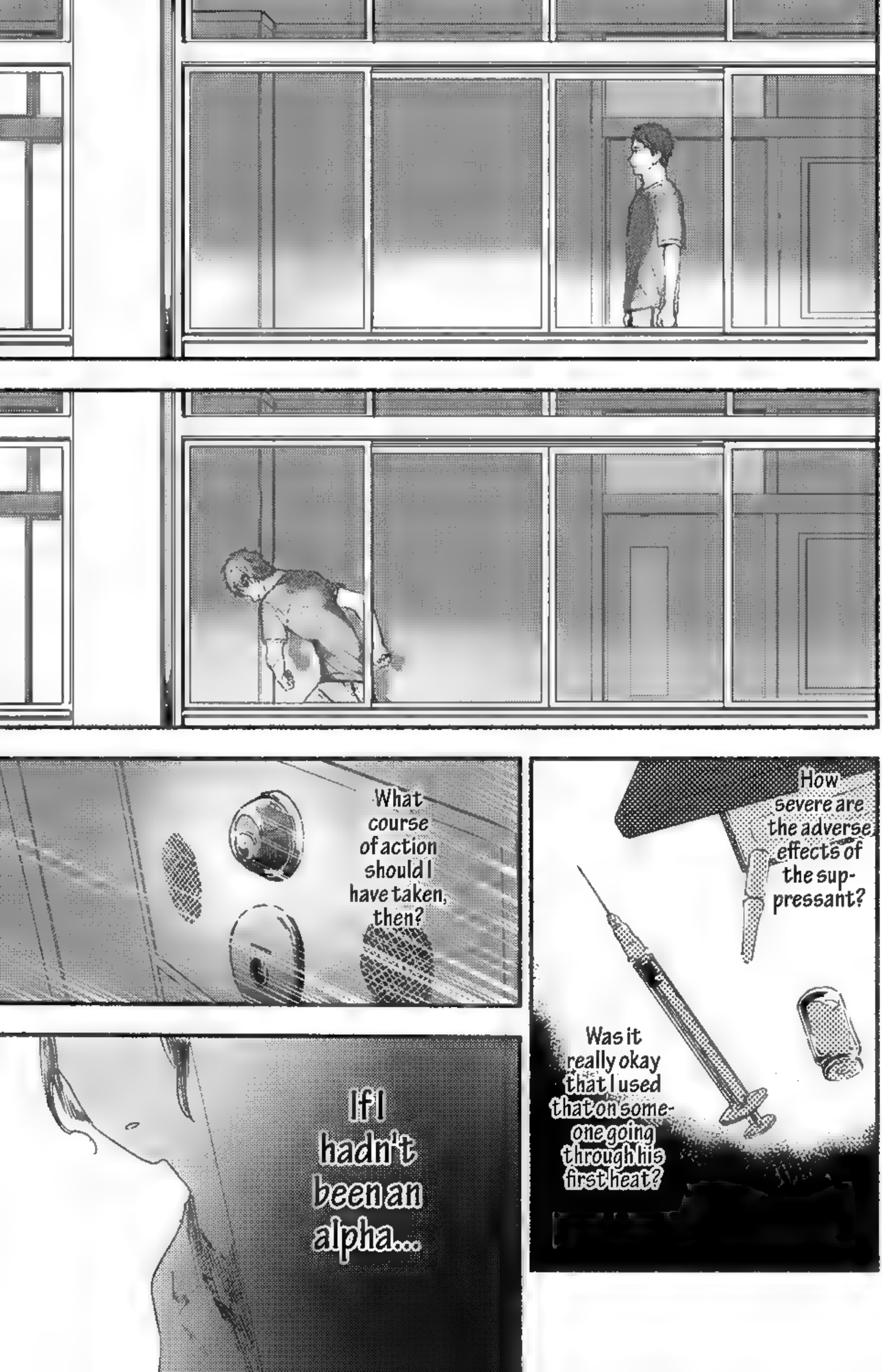
The important thing is that it didn't turn into anything major, isn't it?

SHAAA

my name and the school's apology press conference would be on the news tomorrow. It'd either be the hot topic in town...

...or nobody would bat an eyelash and dismiss it as yet another alpha-omega incident.

Ahh... I'm so relieved.


What course of action should I have taken, then?
How severe are the adverse effects of the suppressant?
Was it really okay that I used that on someone going through his first heat?
If I hadn't been an alpha...

YASUMI-SENSEI...!

PANT

PANT

PANT

WE SHOULD DISINFECT IT IN THE INFIRMARY...

I SAID I'M FINE...!

OH, THIS? IT'S NOTHING. I'M FINE.

YOUR ARM'S BLEEDING. YOU HAVE A BRUISE, TOO...

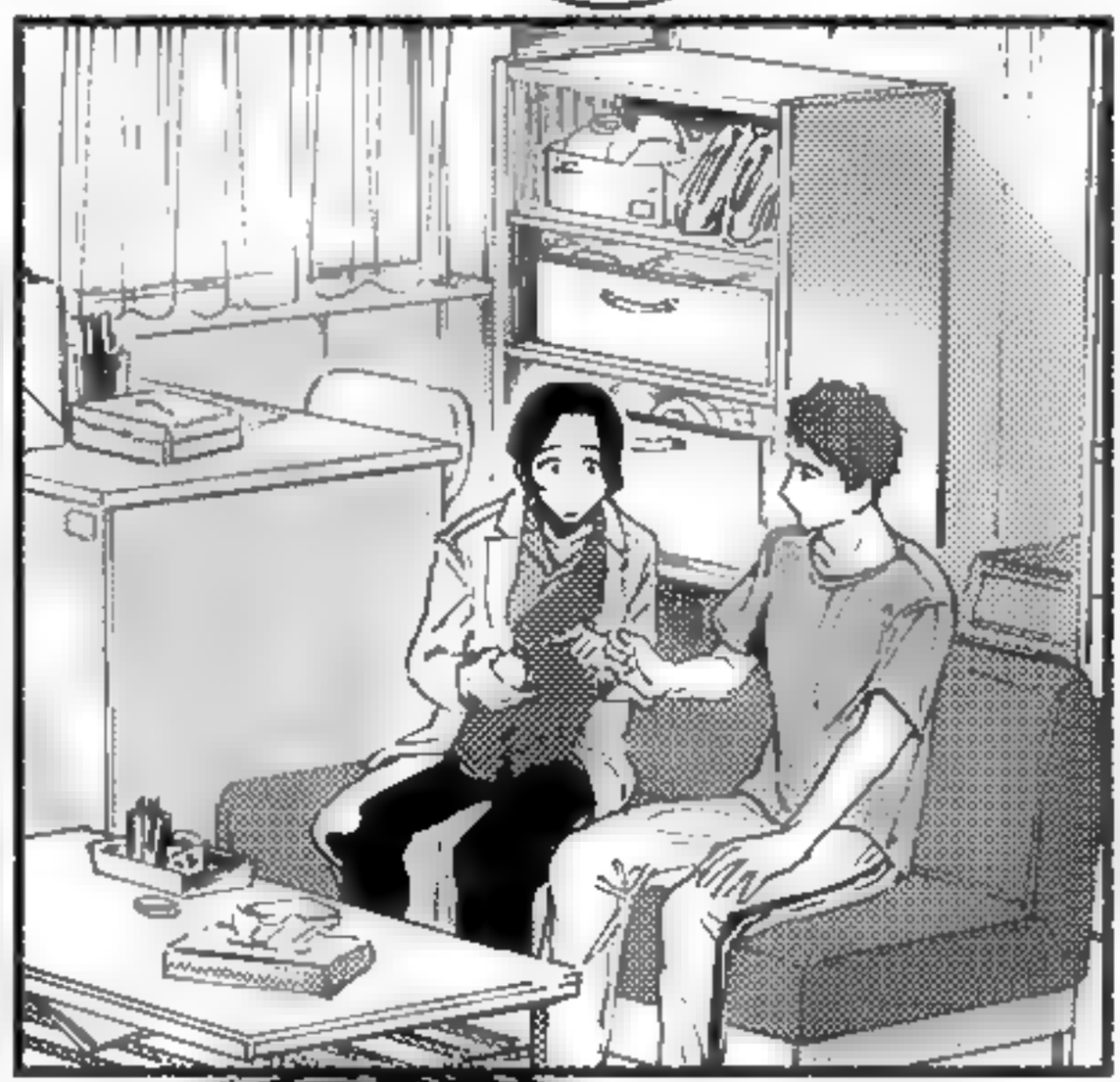
WAIT, I'M SORRY...

... IT'S NOT GOOD TO LEAVE IT LIKE THAT, YOU KNOW?

Ah.

PLEASE TELL ME IF IT HURTS...

I DON'T HAVE MIYAMORI-SENSEI'S SKILL, SO PLEASE BEAR WITH ME.



I WAS ABLE TO TALK WITH HIS YOUNGER BROTHER, HIROSHI-KUN, FOR A LITTLE. HE TOLD ME YOU SAVED HIS BROTHER.

OOJI-SENSEI,
A TRULY TRAUMATIC SIGHT...
MY BREATHING WAS SO VIOLENT AND SWEAT WAS DRIPPING ALL OVER ME. MY EYES MIGHT'VE BEEN AWFULLY DILATED, TOO.

I DON'T KNOW ABOUT THAT...

HONESTLY... I ONLY EVER FEEL LIKE AN ALPHA DURING TIMES LIKE THIS.
YOU CAN'T BLAME YOURSELF FOR UNFORESEEABLE ACCIDENTS LIKE TODAY...
BECAUSE IT CAN'T BE HELPED, RIGHT? BECAUSE I'M AN ALPHA. OUR BODIES WERE MADE TO REACT LIKE THAT.

BUT, UNCONSCIOUSLY, I'M ALWAYS ON EGGSHELLS AROUND HIM. ACTUALLY, I... I KEEP COMPARING MYSELF TO HIM.
HE GAVE ME THE LOWDOWN EARLIER, YOU KNOW. WELL... I UNDERSTAND HE DID IT FOR MY SAKE.
IF IT HAD BEEN A DIFFERENT TEACHER, SAY ANOTHER ALPHA LIKE MUTA-SENSEI... HE PROBABLY WOULD'VE HANDLED THE SITUATION WITH A LOT MORE GRACE.

AS IT TURNS OUT, I AM THE ONE WEIGHED DOWN BY THE INFERIORITY COMPLEX I HAVE OF MY OWN SECOND GENDER.
BUT LOOK AT ME, TALKING A BIG GAME TO MY STUDENTS. HAHA... WHAT A BUNCH OF LIES.

WAS THAT ALSO A LIE?
YOU FACED EACH AND EVERY STUDENT WITH SINCERITY. AT LEAST, THAT WAS THE FEELING I GOT.

IT SHOULDN'T BE NEWS TO YOU THAT, EVER SINCE THEN, I'VE HAD THE TENDENCY TO COMPARE MYSELF TO MY PEERS.

NO, IT WASN'T A LIE... VANITY, MAYBE?

IT ISN'T ANY DIFFERENT THIS TIME. I MUST'VE BEEN THINKING OF SATISFYING MY OWN VANITY WHEN I DECIDED TO ACT ALONE.

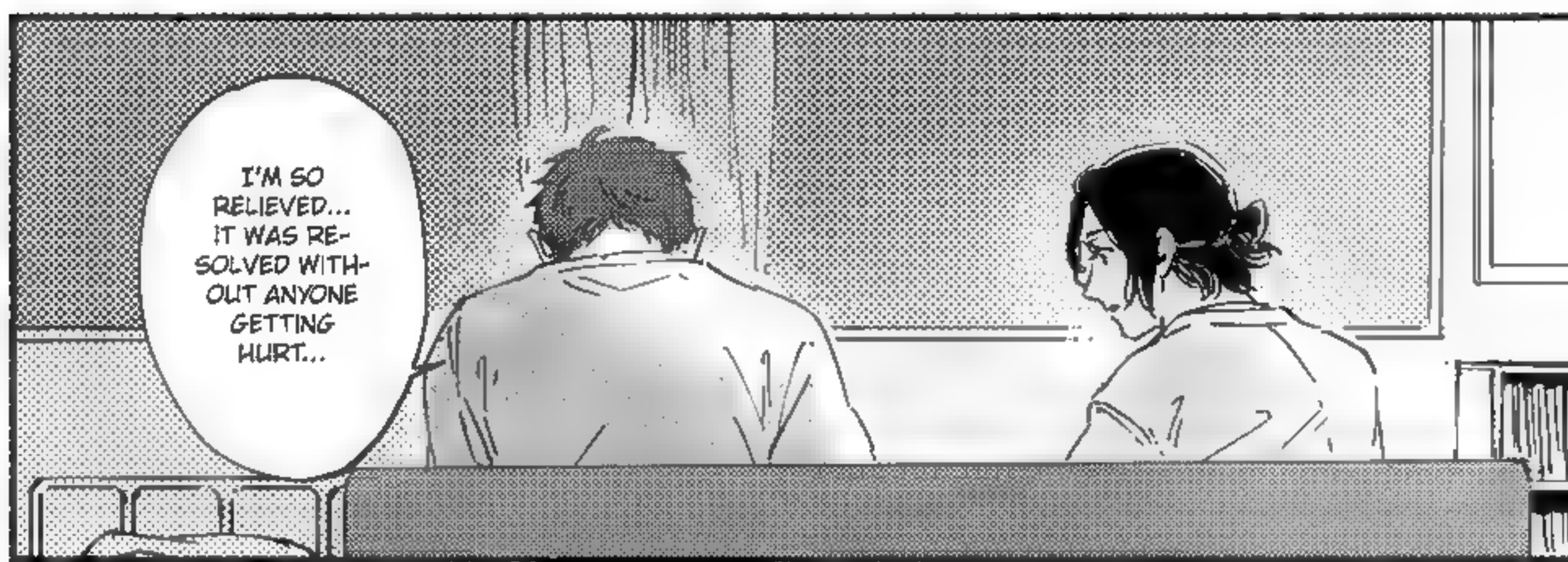
REALLY?

IS THAT WHAT YOU REALLY THOUGHT WHEN YOU CAME TO SAGAMI-KUN'S AID?

THAT WAS... PURE DESPE-RATION.

... NO.

... LET'S BANDAGE YOUR WOUNDS.


I'M SO RELIEVED... IT WAS RE-SOLVED WITH-OUT ANYONE GETTING HURT...

WITHOUT DEALING ANY IRREPARABLE DAMAGES...
I'M SERI-OUSLY SO RELIEVED.

... I WAS SCARED OUT OF MY MIND.

KINDA MAKES ME FEEL SORRY FOR...

SHEESH... I'VE SHOWN YOU NOTHING BUT MY PATHETIC SIDE,

EVEN THOUGH I WANTED TO SHOW YOU HOW MUCH I'VE GROWN.

Uuuuhhh...

AHAHA...

OH, THAT'S RIGHT. UMM... DO YOU STILL REMEMBER OUR PLANS TO EAT OUT? MAYBE WE COULD TODAY...

TRULY A MAN OF HIS WORD. HONESTLY...

Peel

WHY DID I HOLD HIS HAND...? NOT ONLY THAT, I WENT ALL EMOTIONALLY UNSTABLE AND SELFISHLY UNLOADED ON HIM. UUUGH... I'M SO EMBARRASSED.

Even cried a bit.

Oh

ALRIGHT, IT'S DONE.

Stick

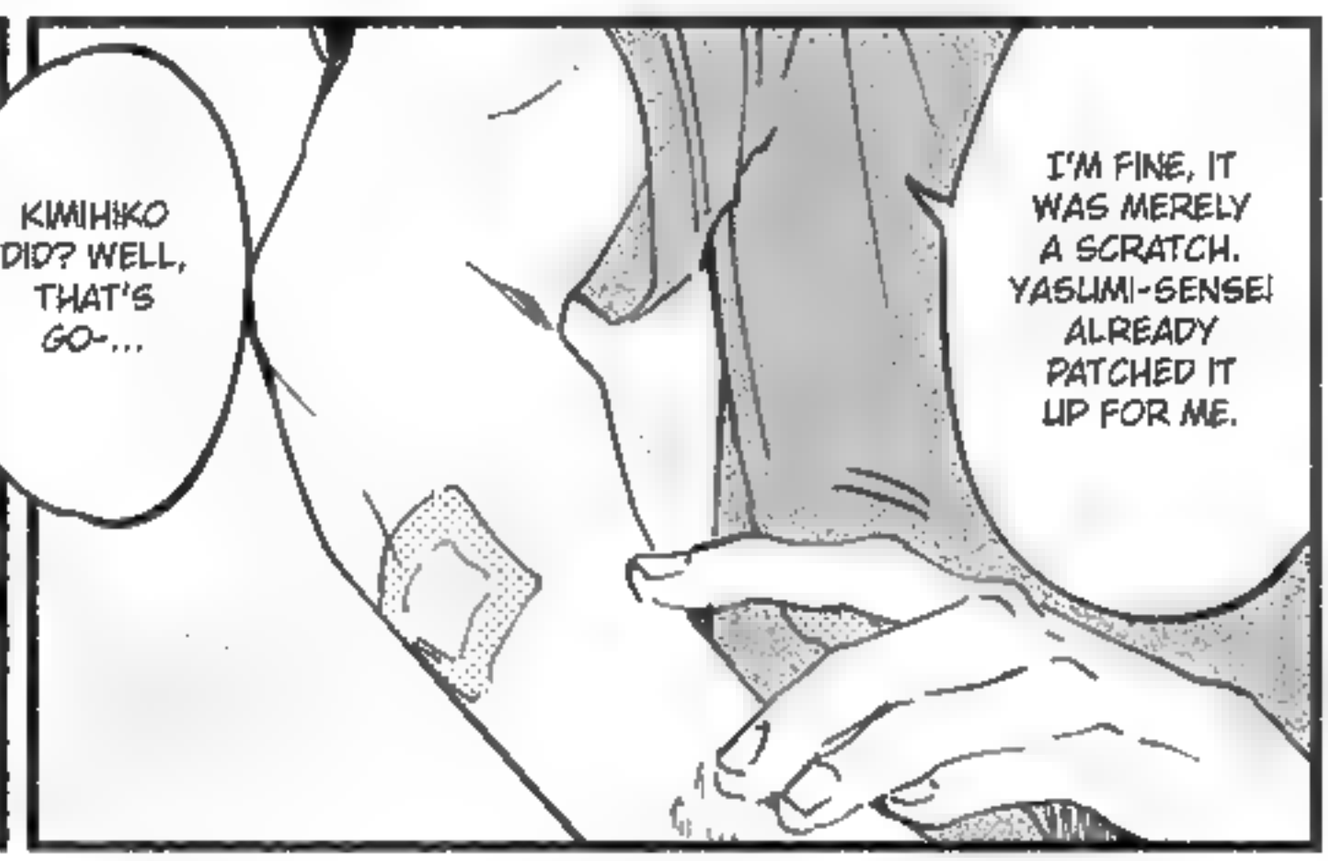
YOU'RE IN NO STATE FOR THAT. JUST TAKE THE TIME TO REST.

LET'S GO SOME OTHER DAY.

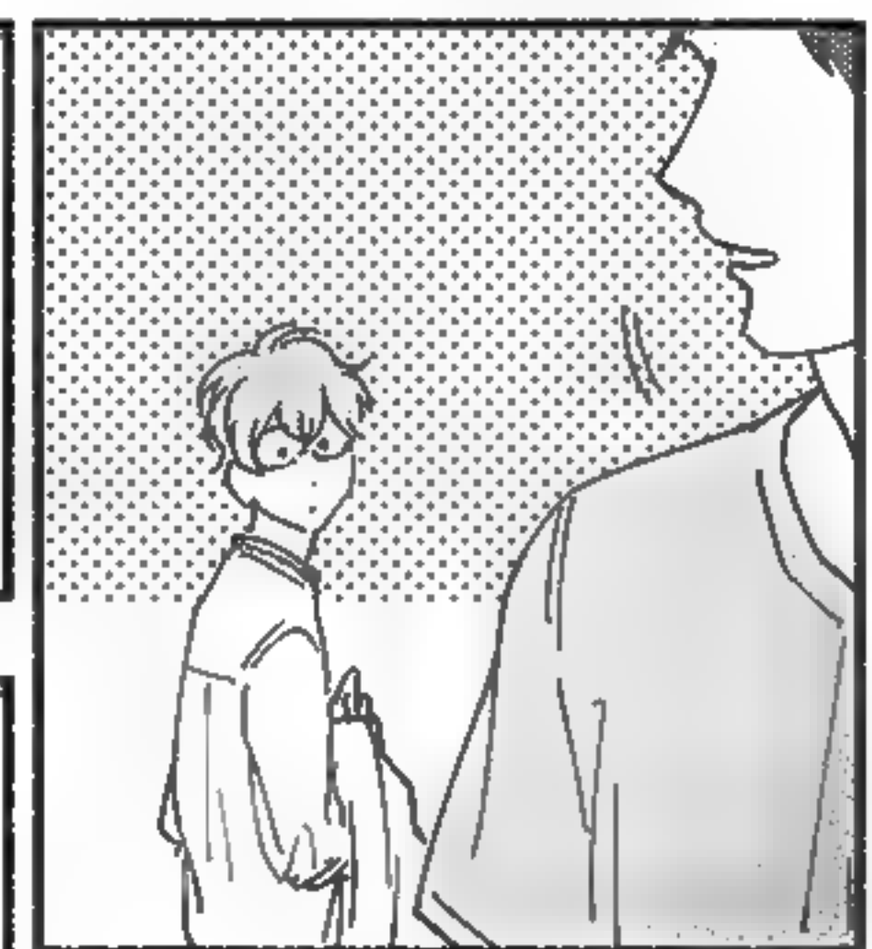
MIYA-MORI-SENSEI.
OOJI-SENSEI! WHAT'S WRONG?

OH, NO. ARE YOU HURT?
PLEASE EXCUSE ME FOR TAKING AN ADHESIVE BANDAGE WITHOUT ASKING.

...ad.


KIMIHIKO DID? WELL, THAT'S GO-...
I'M FINE, IT WAS MERELY A SCRATCH. YASUMI-SENSEI ALREADY PATCHED IT UP FOR ME.

...
SLIIDE



Uuugh... ahhh

WHAT ON EARTH?

Haaah...
(Huge sigh)

I see...

Uuugh.

Huuuuh?

L...

Uuugh...
(His question, his answer)

SINCE WHEN DID YOU BECOME AN ESPER...?

YOUR HIGH PULSE RATE... IS IT 'COS OF A CERTAIN TEACHER WHOSE NAME STARTS WITH AN O?

WE AREN'T ANYTHING.

WHAT, SO... YOU GUYS ARE *A THING?*

WELL, AREN'T YOU ENJOYING THIS? BUT SERIOUSLY, WE'RE NOT... ERRR...

INCH INCH

Hehehe

COME ON, NO NEED TO HIDE IT.

YOU NEVER TALK ABOUT THESE THINGS WITH ME.

twirl twirl

I WAS ALREADY REJECTED.

HM... BUT I SAW OOJI-SENSEI JUST NOW, AND HE DIDN'T REALLY SEEM...?

Hmm...

Slide

Oh, dear

Oh, dear dear dear

Sliide

whew

OH, I SEE...

Maybe I was unconsciously trying to avoid introspection,

I didn't know I still had such pureness left in me...

Surprising.

but for physical contact to jolt me to awareness...?

AAAH

SQUEEZE

AAAH-CHOO!

Oh, there you are.

Ugh

A person came to me for his troubles... Yet I...

I'M IN A PLACE TRODDEN WITH TREMENDOUS SHAME AND GUILT...

YOU ALRIGHT? I DON'T KNOW IF YOU'VE NOTICED, BUT YOU'VE GOT YOUR FACE BURIED SO DEEP IN YOUR HANDS...

Ugh

They ate ice cream.
So good.
You could've gone home, Ooji-sensei. Such a diligent guy!

# Sensei no Sensei

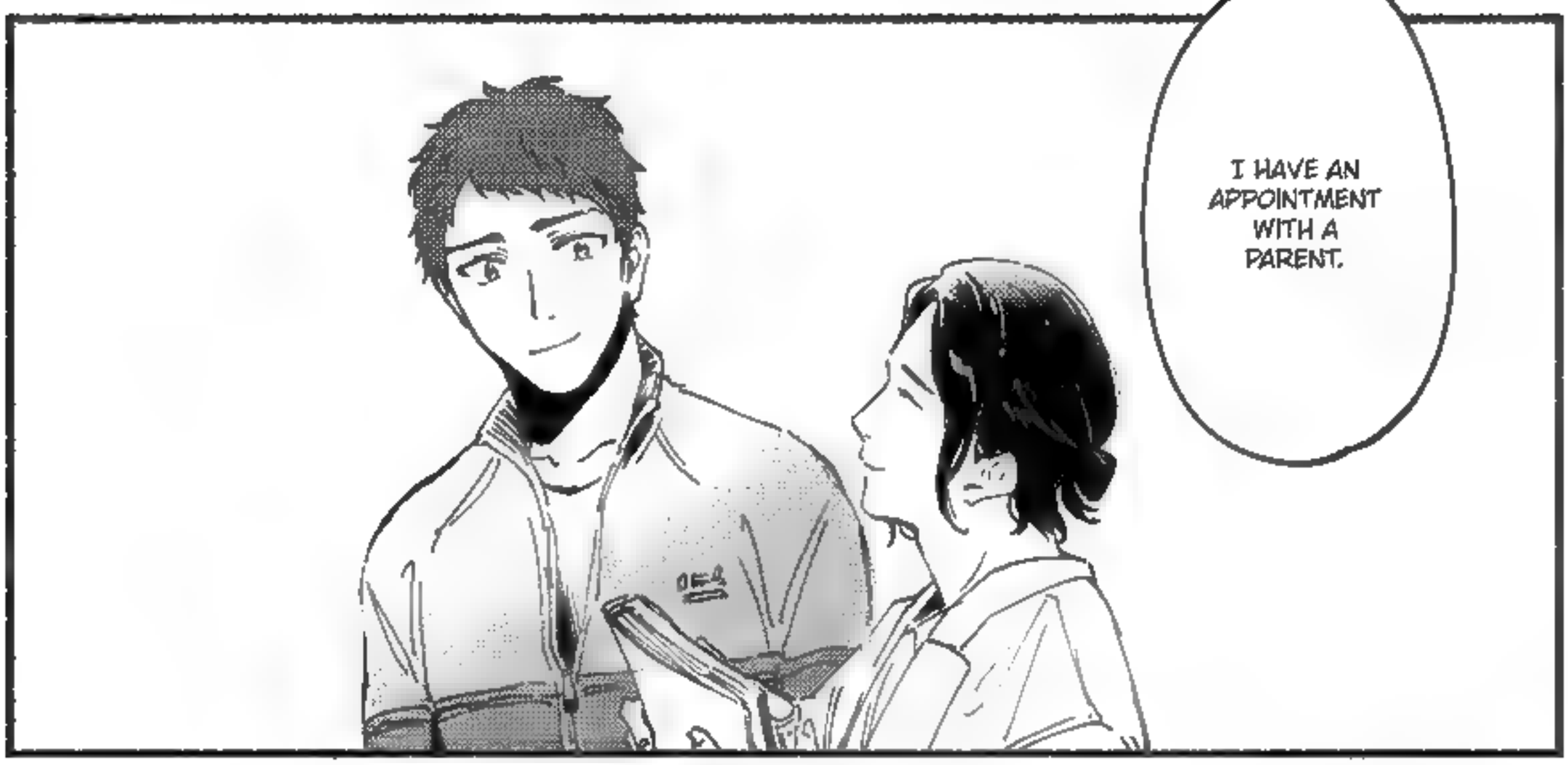
NOJI

**KEDAMASCANS@WORDPRESS**
**TRANSLATOR:** nan-chatte
**PROOFREADER:** yaoisqueeze

If you liked this work, support the author by buying a cop

SENSEI NO SENSEI

# CHAPTER 5


I HAVE AN APPOINTMENT WITH A PARENT.

I'M DELIVERING A LECTURE AT THE COMMUNITY CENTER THIS WEEKEND, SO I'LL NEED TO PREPARE.

let's go practice.
Twins,
Ah, Ooji-sensei!
I'M MEETING A FORMER TEACHER...

THOUGH I CAN'T THINK OF ANY REASON WHY, ASIDE FROM THAT INCIDENT LAST SUMMER BREAK...

But he said, "Let's go some other day"..... Oooooh, plain courtesy?

IS IT JUST ME... OR AM I BEING AVOIDED?!

DO YOU HAVE TIME TODAY?

Why am I trying so hard anyway...?

SOUNDS GOOD!

!

If you'd like...

I'M SORRY I KEPT TURNING YOU DOWN. HOW DOES DINNER SOUND?

RELIEVED

Great!

SINCE WE'RE GOING, WHY DON'T WE...

?

One more serving of noodles.

Comin' up!

...INVITE THE OTHER TEACHERS AS WELL?

YOU'RE NO LONGER HEEERE

I DIDN'T GET ON HIS BAD SIDE... DID I?

YOU UUU UUU

Maybe it's all in my head.

BUT STILL I LOOO VEEE

So close, yet so far...

Ahaha!

SHAKE

SHAKE

SHAKE

I feel an invisible wall between us.

I really... shouldn't let it bother me.

Oh, my.

You're late today. Work must be hectic.

I see.

Preparations for the sports festival.

I'm back.

LANDLADY...

Please don't think of confronting your assailant with cellotape... You need to run right away...

I MISTOOK YOU FOR SOMEONE SHADY AGAIN.

Welcome back.

Phew!

SWISH

HUH, WELL... IF THEY KEEP BAILING ON ME, THEN I'D SIMPLY ASSUME I'M BEING A BOTHER...

YEAH... I THOUGHT SO.

WHEN INVITING SOMEONE FOR A MEAL, WOULD YOU QUIT IF THAT SOMEONE TURNS YOU DOWN A COUPLE OF TIMES?

SAY, LANDLADY,

Click

Click

Click

OOJI-SENSEI...

UH, IT'S WHAT... A SENIOR COLLEAGUE? ...TOLD ME.

LATELY, HE'S BEEN FEELING... A RIFT, BETWEEN HIM AND THIS PERSON.

OH-HOH... IS THIS, PERHAPS...?

HOW ABOUT ASKING THEM DIRECTLY? IF IT'S SOMEONE IMPORTANT.

Rebuffed, just like that...
C-CAN'T ARGUE WITH THAT...
THIS OLD LADY'S NOT THAT PERSON, SO I WOULDN'T KNOW.

OH, RIGHT RIGHT!

Break a leg.
BREAK A LEG IN TOMORROW'S SPORTS FESTIVAL!

ARE YOU SURE? THIS IS QUITE THE LOOT.
There's mackerel simmered in miso and spinach salad in there.
TAKE IT, THEY'RE EXTRA FOOD.
SOCIAL RELATIONS MUST BE DIFFICULT FOR YOU, BUT EAT UP, OKAY?
Good evening.

RED TEAM
WHITE TEAM
GOOO!
WAAAA!
On your mark...
BANG
Nice going, Utasukeee! Now do a peace sign! Péeeace!
BUZZ
BUZZ
BUZZ
HAVING YOU ASSIST HERE, EVEN THOUGH IT'S NOT YOUR SHIFT TODAY, WAS A LOT TO ASK.
WA
A

I'M GLAD TO HEAR THAT. I WANT TO HELP WITH SCHOOL EVENTS ■ ANY WAY I CAN.

BUT HONESTLY SPEAKING, YOU'VE BEEN A HUGE HELP.

Lost and Found

Broade

WARM AND FLUFFY

YEAH, YOU DON'T LOOK VERY ASSERTIVE, YASUMI-SENSEI.

I GOT THIS. I'M GOOD AT THIS SORT OF THING.

NAH!

...

Ah.

I'LL LEAVE MATTERS HERE TO YOU!

run

HE'S BEEN SERIOUSLY OVERPROTECTIVE SINCE THEN. IT'S A LITTLE SUFFOCATING.

YES, MY FATHER CAME TO PICK ME UP.

SAGAMI-KUN, I KNOW YOU GOT OFF LATE FROM SCHOOL YESTERDAY, BUT EVERYTHING WENT ALRIGHT, I HOPE?

ARE YOU AVERSE TO IT?

... AND NOW I MUST WEAR THIS EVERYWHERE I GO.

YOU CAN'T GO ANYWHERE OTHER THAN OUR HOUSE, OKAY? NOT UNTIL YOUR CYCLES BECOME REGULAR.

HMM, YEAH. IT STANDS OUT TOO MUCH. PLUS, IT GETS ITCHY SOMETIMES.

BUT MY FRIENDS ARE HAVING A GOOD TIME WITH IT...

OH? YOU'RE AN OMEGA, KOUHEI?

Nope.

I-, I don't?

BROAD-CASTER

Just a tiny bit.

YOU HAVE GREAT FRIENDS.
That's not your dog's collar, is it...?
Feast your eyes! Awesome, right?!
最強王
THE NEXT DAY, THEY CAME WITH COLLARS ON THEIR NECKS TO IMITATE ME,
WHICH FRANKLY DEFEATS THE PURPOSE. THEY'RE NOT OMEGA'S ANYWAY.

YEAH, WELL.

MY MEMORY IS FUZZY, TOO...
WHEN THE PANIC STARTED, IT FELT LIKE I WASN'T MYSELF... KIND OF.

THAT TIME...

EVERYTHING'S FINE NOW.

I ALSO REMEMBER FEELING RELIEVED... WHEN OOJI-SENSEI CAME.

IT WAS ROUGH, BUT I DIDN'T WANT HIROSHI SEEING ANYTHING INAPPROPRIATE.

Don't dieeee, Nii-chan.

59

59

59

BUT DESPITE THAT, I HAVEN'T BEEN ABLE TO THANK HIM SINCE.

55

56

Whoops! The White Team stopped count!

WAAA!

RED TEAM WINS!

WAA

YOU WANT *ME* TO TELL HIM?

YASUMI-SENSEI, UMM...

COULD YOU TELL HIM...?

A

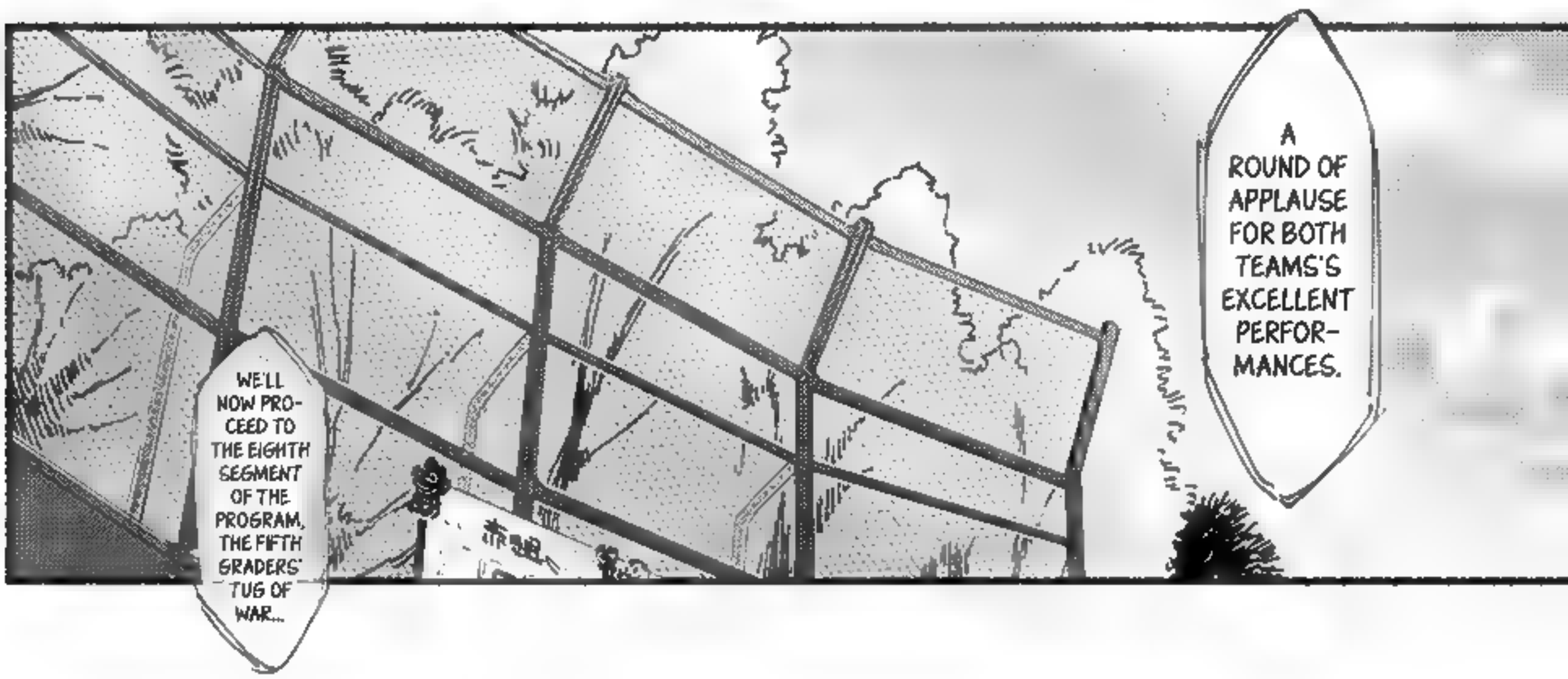
I... CHANGED MY MIND. I'LL DO IT.

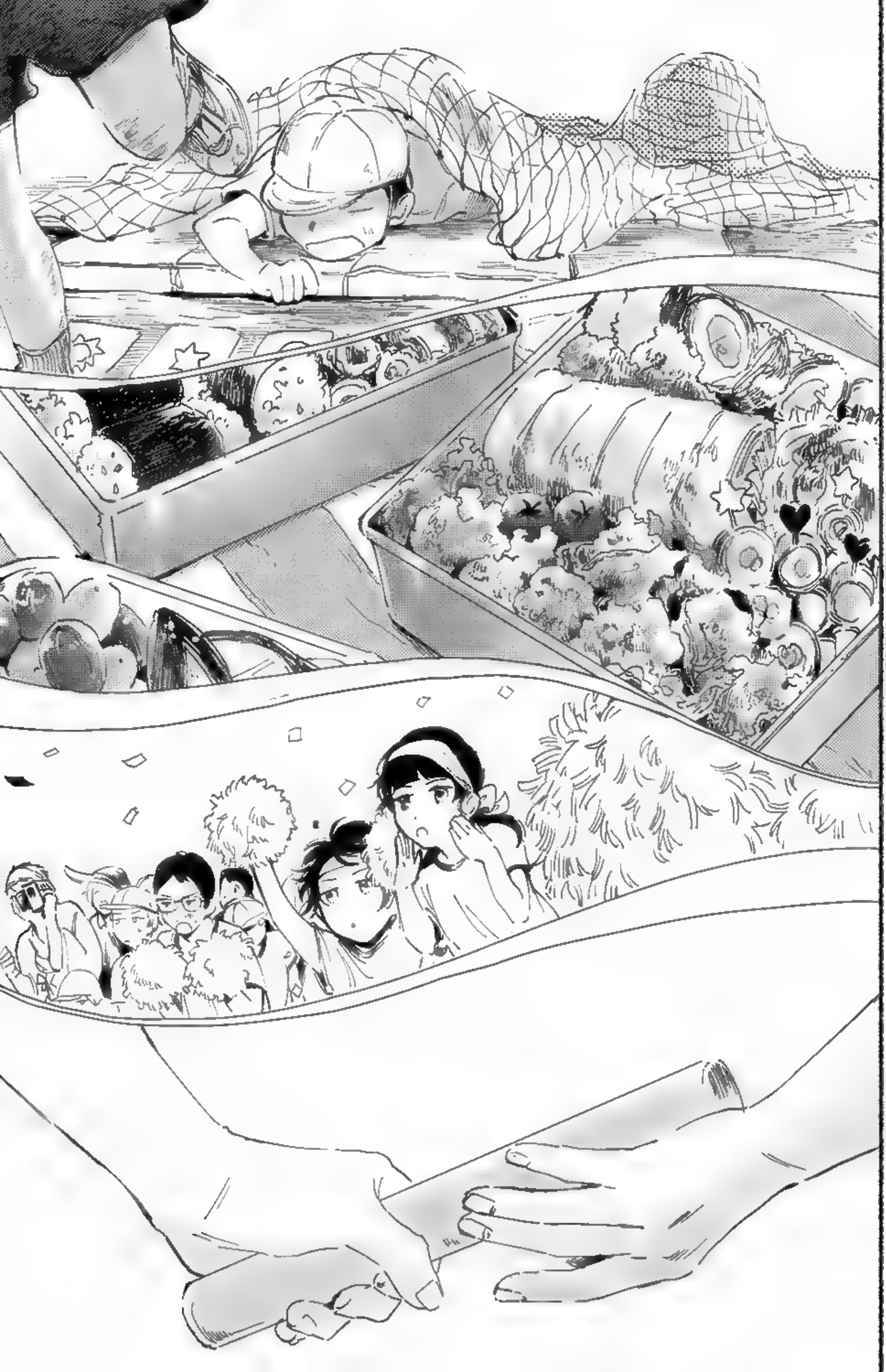
ARE YOU SURE ABOUT THAT?
YOU REALLY WANT ME TO?

inhale

Sliiide

AH.
WAVE
WAVE
YOU SHOULD. OOJI-SENSEI WOULD BE MORE DELIGHTED THAT... WAY?


WE'LL NOW PROCEED TO THE EIGHTH SEGMENT OF THE PROGRAM, THE FIFTH GRADERS' TUG OF WAR...
A ROUND OF APPLAUSE FOR BOTH TEAMS'S EXCELLENT PERFOR-MANCES.



OOH, GOLD.

IT'S A THANK YOU MEDAL, FROM SAGAMI-KUN.

FLIP

BUT WHAT'S THE MEDAL FOR?

YOU WERE SAVING IT UP, TOO. NOTHING ESCAPES THE CLUTCHES OF THOSE HOOLIGANS, SO BRUSH IT OFF.

YES, GOLD. IT'S ORIGAMI PAPER I SET ASIDE FOR FUTURE USE.

Hashiba-sensei, come over here!

Ugh, my hips are killing me.

HEHE... YES.

SAGAMI... OH! WELL, ISN'T THAT GREAT, OOJI-SENSEI!

DON'T WORRY.

THE OTHER TEACHERS WILL BE THERE, TOO.

Comiiing.

OH, YEAH. YASUMI-SENSEI, AFTER THIS...

WAI-...!

Ah.

What's wrong?

I JUST WANTED TO ASK IF YOU WERE COMING TO THE STAFF PARTY.

OH, NO. ON THE CONTRARY, I WAS WORRIED IF I DID ANYTHING TO OFFEND YOU.

I SEE, I MADE YOU FEEL UN-PLEASANT.

YOU COULDN'T POSSI-BLY...

PLEASE FORGIVE ME. I WASN'T TRYING TO AVOID YOU.

SORTING OUT?

OOJI-SENSEI,

MY FEELINGS NEED A LITTLE SORTING OUT BEFORE I CAN FACE YOU EYE TO EYE.

THE FAULT'S NOT WITH...

He totally paused!

...YOU.

I HAVE...

...STRONG FEELINGS FOR YOU.

BA-DUMP

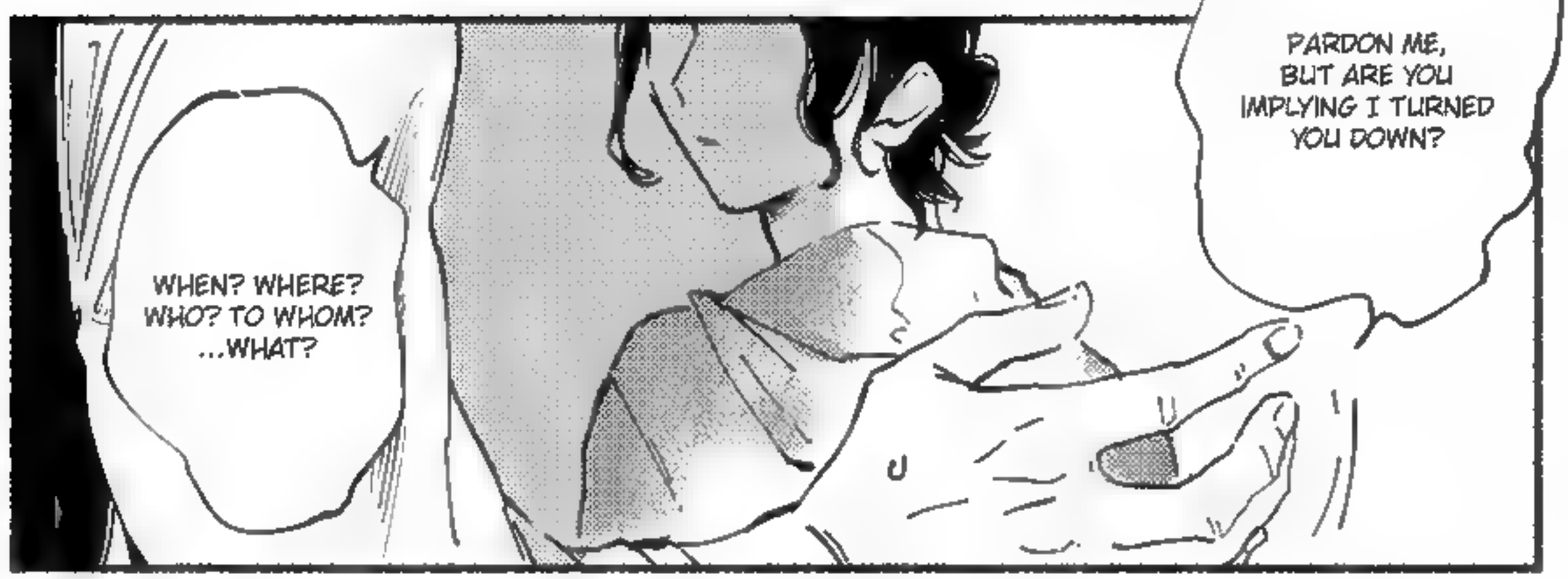
BUT,

Is this what I think it is...?

!!!
THUD
FALL
FALL
HIT
... BUT?

SO YOU DON'T HAVE TO GIVE ME AN ANSWER. I'M JUST... TALKING TO MYSELF.
I'VE ALREADY HEARD YOUR FEELINGS,

UMM... MY FEELINGS? WHAT FEELINGS?
No, nothing.
throb throb
IT FEELS GOOD HAVING FINALLY SAID IT.
Is something wrong?


WHEN? WHERE? WHO? TO WHOM? ...WHAT?
PARDON ME, BUT ARE YOU IMPLYING I TURNED YOU DOWN?

Nuh-uh, doesn't ring a bell.
...THAT I DIDN'T HAVE TO WORRY BECAUSE YOU WON'T FALL FOR ME AGAIN.

I don't remember.
THE NIGHT YOU STAYED AT MY PLACE, AT THE BAR, YOU TOLD ME...

I'M SO SORRY!
RIGHT, YOU DID MENTION YOU COULDN'T REMEMBER ANYTHING.
Oh, no. It's nothing.
YEA-, YEAH! YOU CAN'T TRUST A DRUNK MAN'S WORDS.

wobble
I-, I NEVER SAID THAT!
YES, YOU DID.

IT'S TRUE, I USED TO THINK THAT WAY.
BUT ONLY BECAUSE I REGRETTED WHAT HAPPENED TO US.

THAT EVER SINCE THEN, WE LOST TOUCH... MADE NO CONTACT WHATSOEVER.

THAT'S PRECISELY WHY I ASSUMED THOSE WERE YOUR HONEST THOUGHTS,
CONSIDERING YOU NORMALLY WATCH WHAT YOU SAY AROUND ME.

IT IS, AFTER ALL, MORE IMPORTANT TO ME THAT I STAY CONNECTED WITH YOU FOR THE REST OF MY LIFE.
THAT MAYBE IF I HADN'T CONFESSED, OUR TIME TOGETHER WOULD'VE LASTED.

IF ONLY IT COULD BE SO... THAT WOULD BE WONDERFUL.

I NEVER WOULD'VE THOUGHT YOU'D FEEL THAT WAY.

AS A FORMER STUDENT, A FRIEND, A CO-WORKER— A CONNECTION, IT'S ALL I WANT, SO..

PLEASE EXCUSE ME. I'M GOING AHEAD.
WAIT!

THANK YOU. I'M HAPPY.

AH.

IT'S TRUE... IT'S TRUE I'M HAPPY.

AND BESIDES, A PERSON WHO'S TRULY HAPPY WOULDN'T MAKE SUCH A STRAINED SMILE!

WHOOSH

I'M NOT DONE TALKING!

DON'T YOU ALWAYS PATIENTLY HEAR ME OUT?!

rattle

YOU FINALLY OPENED UP TO ME... BUT I JUST HAD TO GO AND DISMISS ALL YOUR EFFORTS.

I CAN'T TELL IF IT'S DISAPPOINTMENT OR FRUSTRATION.

BUT AT THE SAME TIME, A PART OF ME IS UPSET.

I'M NOT SURE WHAT TO DO IF I STAY HERE...

... OOJI-SENSEI.
THAT'S THE FIRST TIME...
FWIP
FWIP
...I'VE EVER SEEN YOU ANGRY.
I'M NOT... ANGRY.
YOU'RE ALWAYS GENTLE AND CALM.
SEEING YOU LOOK SO WORKED UP...
ER, THE IDEA THAT I'M STIRRING YOUR EMOTIONS IS...
OH, I... I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT. IT'S, UMM, UNEXPECTED, I GUESS.

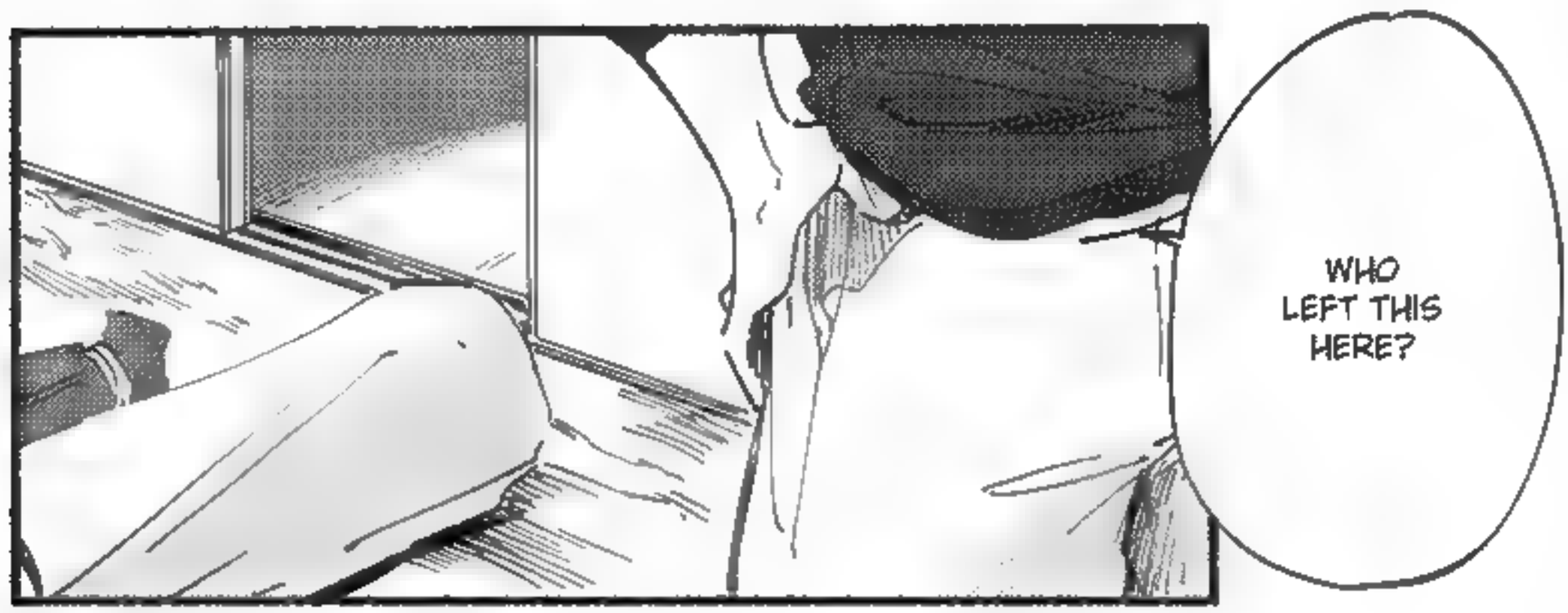
EVERYTHING I TOLD YOU EARLIER, NONE OF IT IS LIES! THOSE *ARE* MY TRUE FEELINGS, BUT YOU HAV-EN'T HEARD THEM ALL.

I KNOW IT'S TOO CONVENIENT FOR ME TO SAY THIS, BUT...

O-OOJI-SENSEI.

HAHA, I CAN'T BELIEVE THE CRINGEY THINGS COMING OUT OF MY MOUTH... AHAHA...

AHHH, BUT... HOW DO I SAY THIS...



WAS THERE EVEN A NEED FOR US TO HIDE?
BUT YOU SUDDENLY PULLED ME, YASUMI-SENSEI...
I APOLOGISE...


THUMP
Geez, put it in the right place
Easy, easy
There we go.

Hmm, we still have to
What's next?

Sorry about this, Minami-sensei
SLIDE

THAT I... MIGHT FALL FOR YOU AND HAVE YOU TURN ME DOWN AGAIN,
OR THAT I MIGHT BE MISUNDER-STANDING MY OWN FEEL-INGS.
LET'S TAKE OUR LEAVE BEFORE ANYONE ELSE CO-...
I WAS AFRAID.
IT WAS EASY FOR SOMEONE LIKE ME, TO DEPEND ON MY COUNSELOR LIKE A PSYCHIATRIST AND THEN HARBOR ROMANTIC FEELINGS FOR THEM.
THINKING THAT WAY MADE IT LESS PAINFUL, MADE EVERYTHING HOLLOW,
BECAUSE I REALLY DID LOVE YOU BACK THEN.
Counseling Psychology Primer

YASUMI-SENSEI,
THIS TIME AROUND, IS IT SAFE TO SAY THAT MY FEELINGS ARE NO MISUNDER-STANDING?

BUT YOU TOOK THE CHANCE ON ME, TWICE, AND FOR THAT I'M GRATEFUL.

I'M ALWAYS PUTTING UP DEFENSES,

I LOVE YOU.

WOULD YOU PLEASE FALL IN LOVE WITH ME ONCE MORE?

CHE-ERS!

Now, from next year onwards, there are plans to hold it in spring due to the rise in the temperature, so until then

I'd like to thank everyone for their contributions in making the sports festival a success.

Your efforts have made it possible to end the event without any setbacks.

Thank you all so much

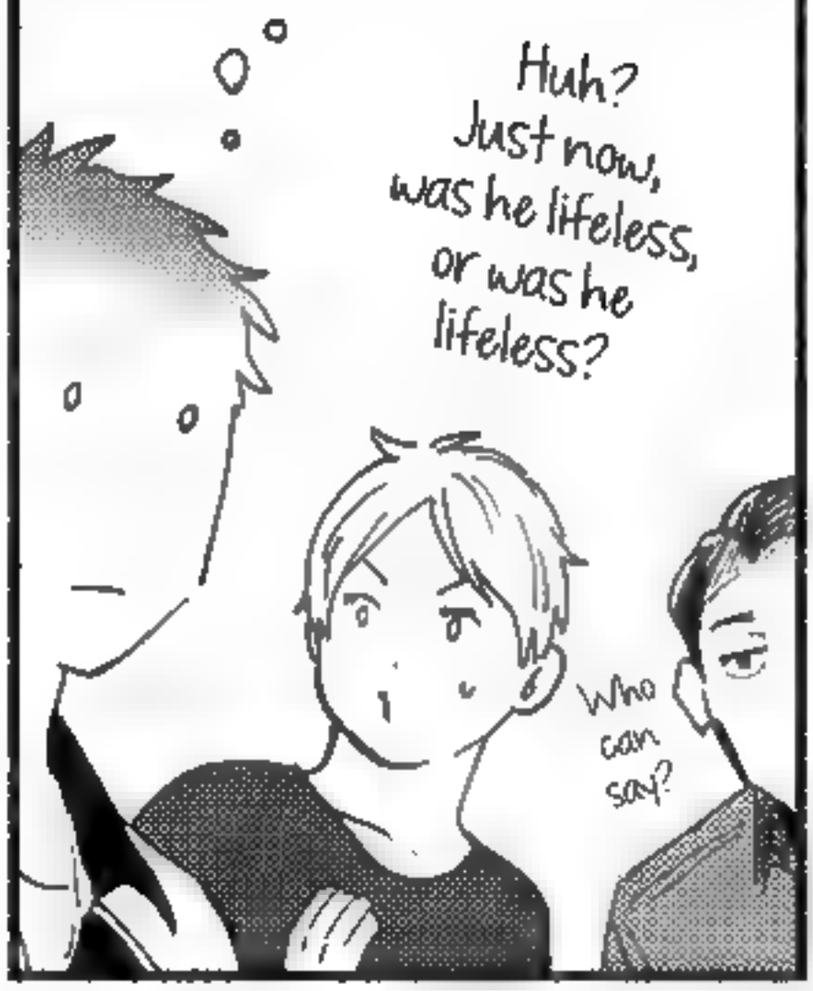
THE YOUNGEST ONES HERE NEED TO EAT MORE, AM I RIGHT, OOJI-SENSEI?

FEELS LIKE THE RETURNS ARE MORE THAN THEY SHOULD BE...

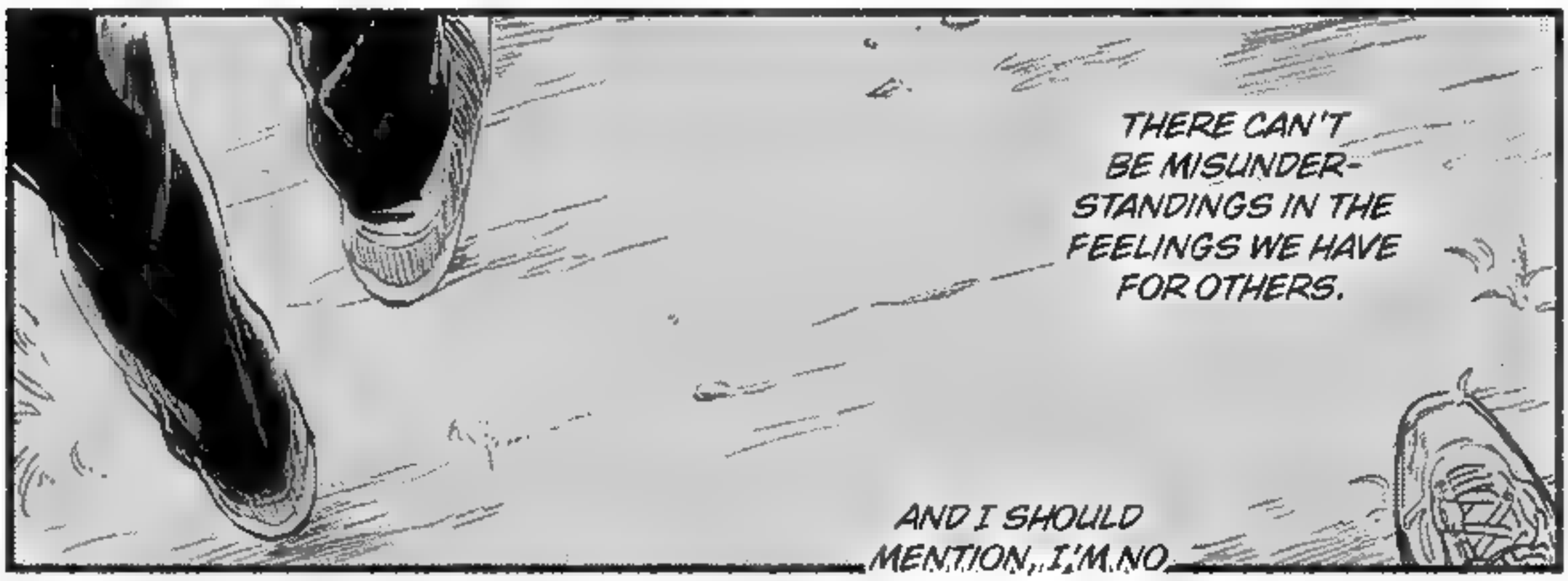
AFTER A GOOD EXERCISE, ONE MUST EAT TO REPLENISH HIS ENERGY STORES.

The rice, the booze...

HASHIBA-SENSEI, THAT'S... A LOT TO SCARF DOWN...


Huh? Just now, was he lifeless, or was he lifeless?
Who can say?

AH, YEAH.


THERE CAN'T BE MISUNDER-STANDINGS IN THE FEELINGS WE HAVE FOR OTHERS.
AND I SHOULD MENTION, I'M NO LONGER YOUR "COUNSELOR."

... MY EXPRESSIONS ARE ALWAYS SO DISJOINTED AT TIMES LIKE THIS.

steam
steam
Pushh
steam
EH
WHAT?!
BLUSH

There's a ton I don't know about him.

AH, I WONDER WHAT HIS CHILDHOOD WAS LIKE.

They're friendly...

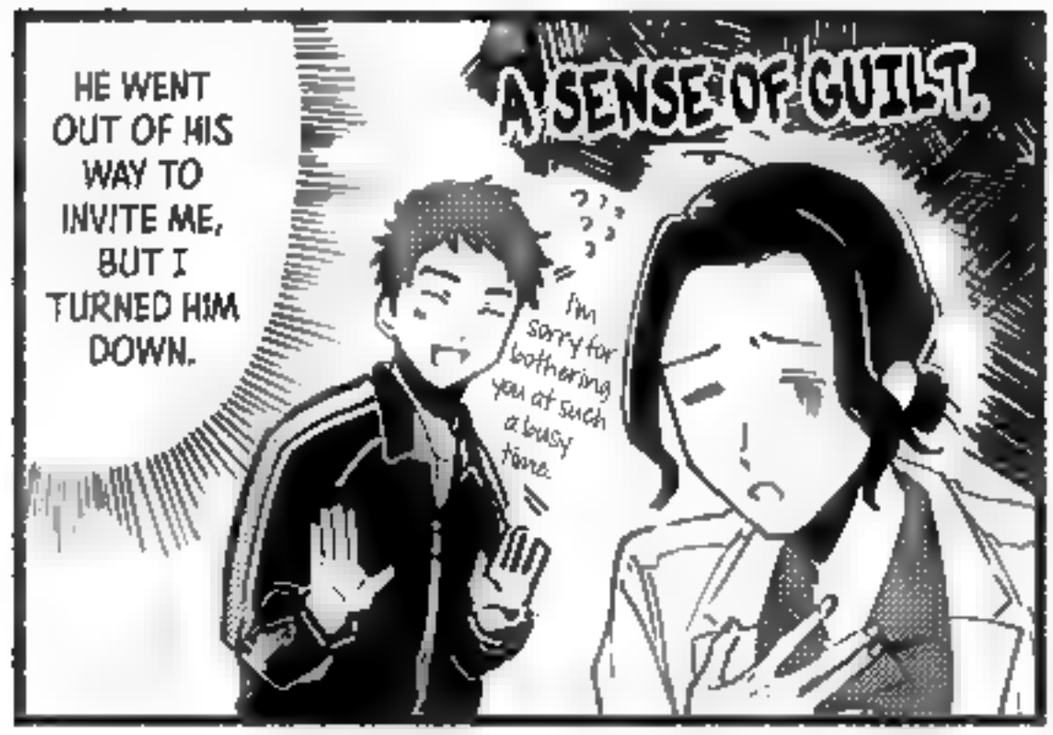
Oh, right... they're childhood friends.

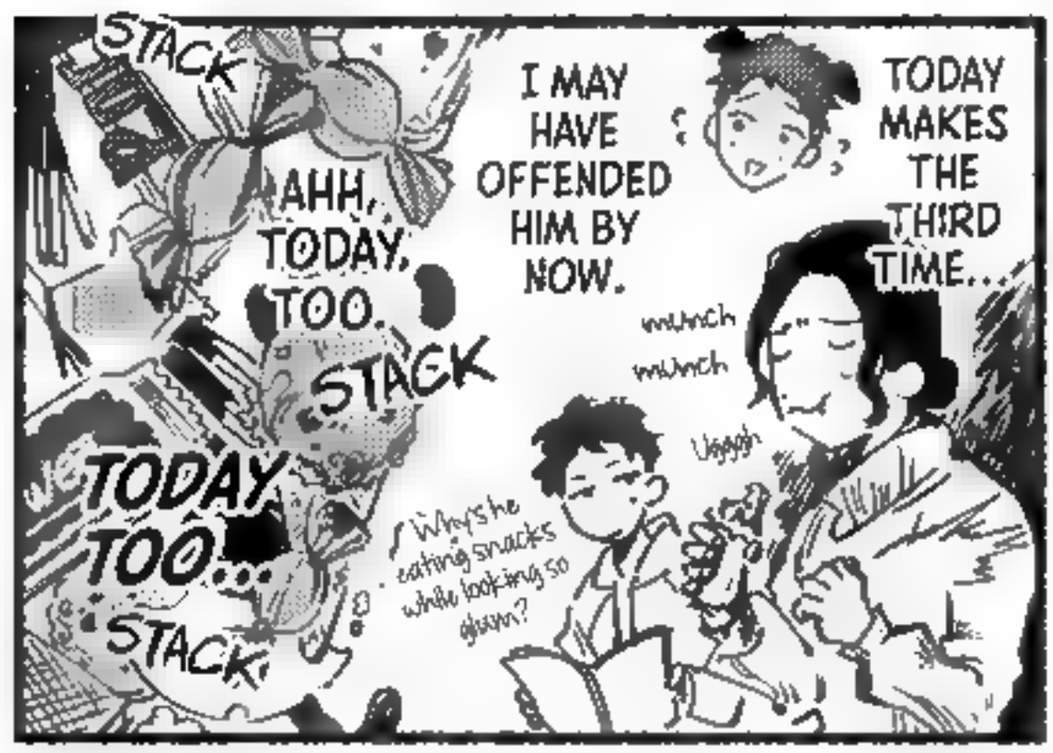
You look flushed again.

LIKE... WHAT PART OF ME HE FELL FOR.

Will he answer if I ask?

# YASUMI-SENSEI'S STRESS-EATING.






The sound of calories.

If you liked this work, please support the author by purchasing a copy.
Available at Amazon, cdjapan, ebookjapan, Renta!, etc.

# Sensei no Sensei

NOJI

TRANSLATOR: nan-chatte
PROOFREADER: YaoiSqueeze
EDITOR: Motomi
QUALITY CHECK: YaoiSqueeze

VISIT US AT:
KEDAMASCANS.WORDPRESS.COM
TWITTER.COM/KEDAMASCANS

SENSEI NO SENSEI

# CHAPTER 6

EVEN AFTER SEVEN YEARS?
IT WAS A YEAR WORTH REMEMBERING.

HMM, I'D SAY, I REMEMBER PRETTY MUCH EVERYTHING.

HOW IS IT WITH YOUR FAMILY LATELY?
BUT I CAN LIVE WITH THAT. IT'S WHAT'S BEST FOR NOW.
I GET CALLS FROM MY MOTHER ONCE IN A WHILE, WHEREAS MY FATHER... RADIO SILENCE.

YES.

YOU THINK SO?

YOU'RE SO CLUED UP ABOUT ME, BUT I CAN'T SAY THE SAME FOR MYSELF!

THIS IS UNFAIR!

?

HEY, WAIT A MIN-UTE!

EH?!

This room was intended for those who need counseling.

I think I should start being mindful of what I say.

... ANY-THING?

I got nothing exciting to tell you, though.

WELL, I'LL ANSWER ANYTHING YOU ASK, NO BIG DEAL.

UGH...

EVEN NOW, WHENEVER I PASS BY THE BACK OF THE GYM, I RELIVE THAT BITTER MOMENT OF REJECTION...

slide

sigh

THEN I'LL TELL YOU ABOUT MY UNFULFILLED FIRST LOVE.

gasp

PFFT.

PFFT! I'M SORRY...

I RECI-PROCATED, DIDN'T I?!

fling

HUH?

BUT I CAN UNDERSTAND, I DIDN'T TAKE THE SHOCK OF REJECTION TOO WELL, EITHER.

AS A KID, I WAS AWFULLY FEARFUL OF STRANGERS.

.....
OH, I WASN'T TALKING ABOUT YOU.

WHAT, BUT... THAT WAS JUST A MISUNDER-STANDING, WASN'T IT?!

E-embarrassing...
OH...
IT'S AN OLD, OLD STORY.

CHUCKLE

HE WOULD OFTEN PLAY WITH ME AFTER SCHOOL,

IN OUR NEIGHBOR-HOOD,
THERE WAS AN OLDER GUY I WAS ATTACHED TO.

THE ONLY TIME I EVER GOT TO SEE HIM WAS DURING THE HOLIDAYS.

BUT EVER SINCE HE STARTED ATTENDING A DISTANT UNIVERSITY,

AND ON MY LAST NEW YEAR IN GRADE SCHOOL,

I FOUND A BITE MARK ON HIS NAPE.

...BUT ONLY AFTER THAT LOVE ENDED ■ DIS-APPOINTMENT.

THAT WAS THE FIRST TIME I LEARNED WHAT LOVE WAS...

Young Yasumi was too mellow in his grumpy ways, you couldn't tell he was broken-hearted.

I ARBITRARILY GOT MY HEART BROKEN AND ARBITRARILY GOT BITTER... BUT I REALISED I WAS JUST VENTING MY ANGER AT HIM.

Go away... I'm not playing with you two today.

Goo. Gah.

Come here. Mom

He's not hearing me at all.

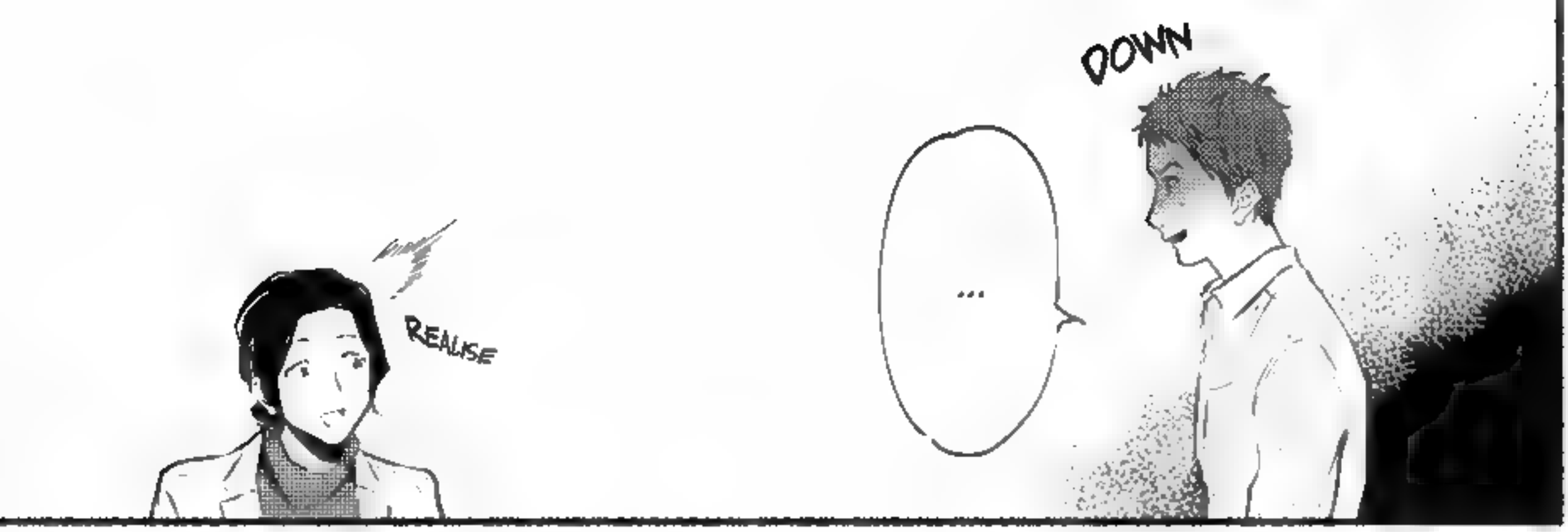
Hey! Hey!

Kimi-kun, play! Play!

THERE WAS A TIME I MADE HIS PARTNER, AN ALPHA, THE OBJECT OF MY HATRED. AND MAYBE EVEN ALPHA'S AS A WHOLE.

UGH.

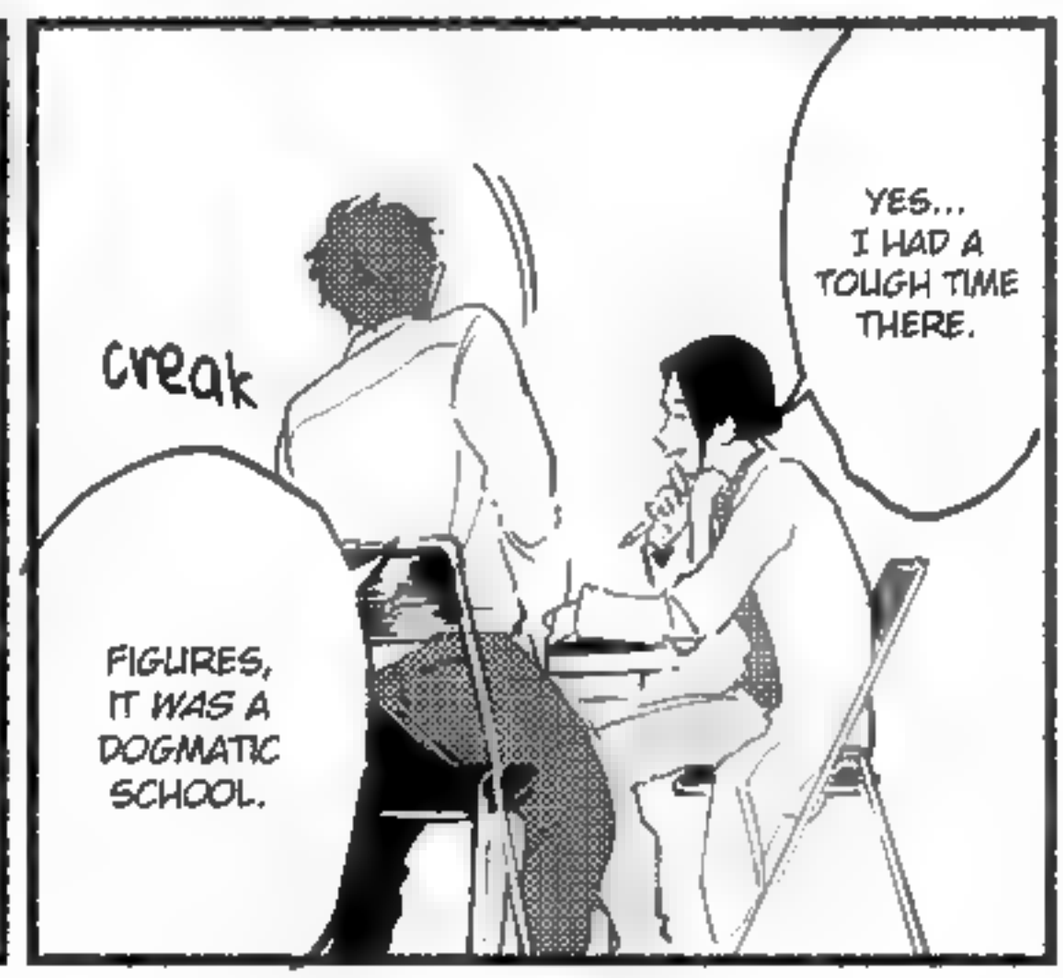
I KIND OF FELT LEFT BEHIND AND THAT FRUSTRATED ME.


REALISE
DOWN
...

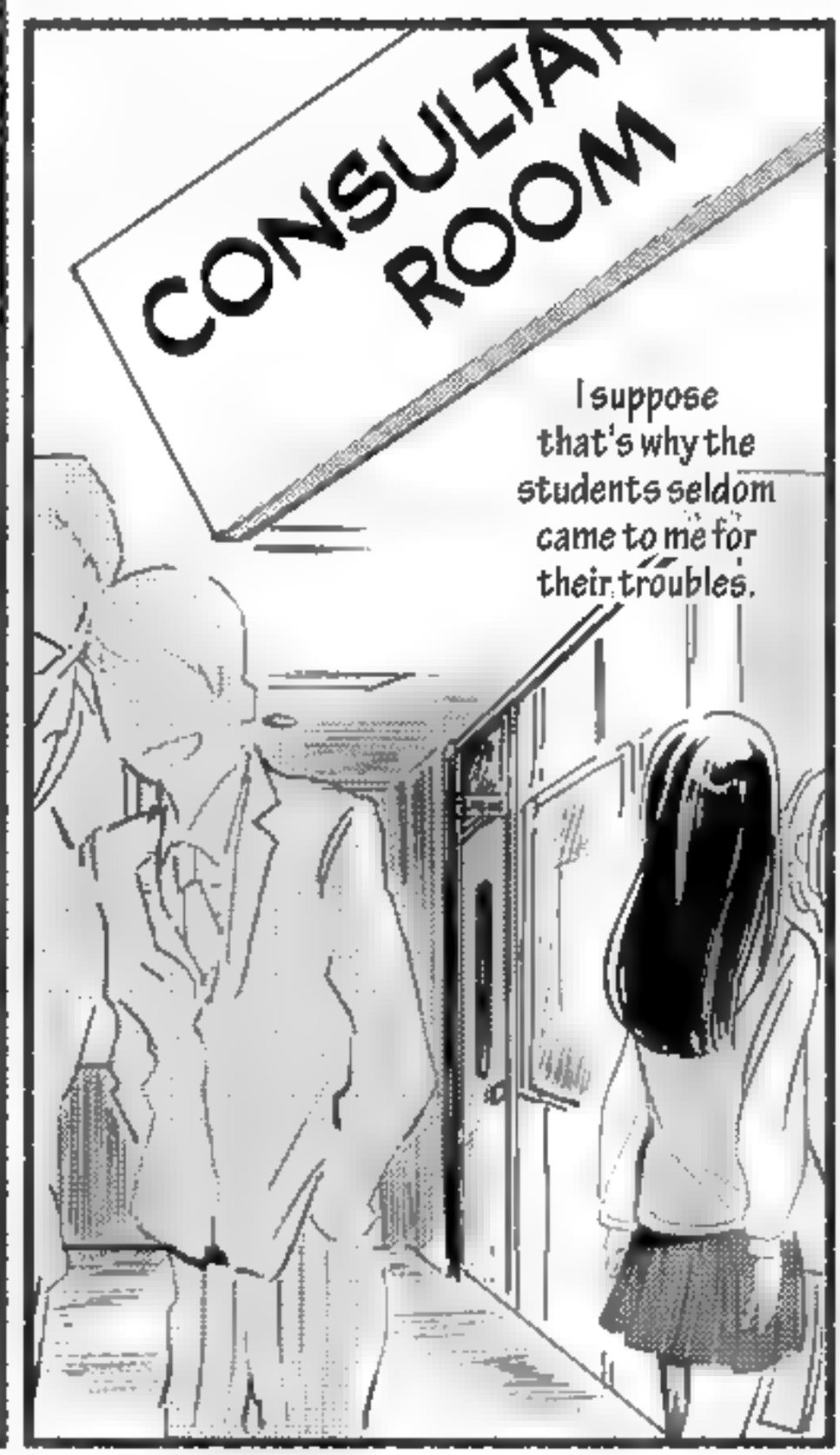
For a moment there, I thought he was having doubts about being with me...
clatter
I...
I GUESS NOT, I WENT TO AN ALPHA-EXCLUSIVE SCHOOL AFTER ALL.

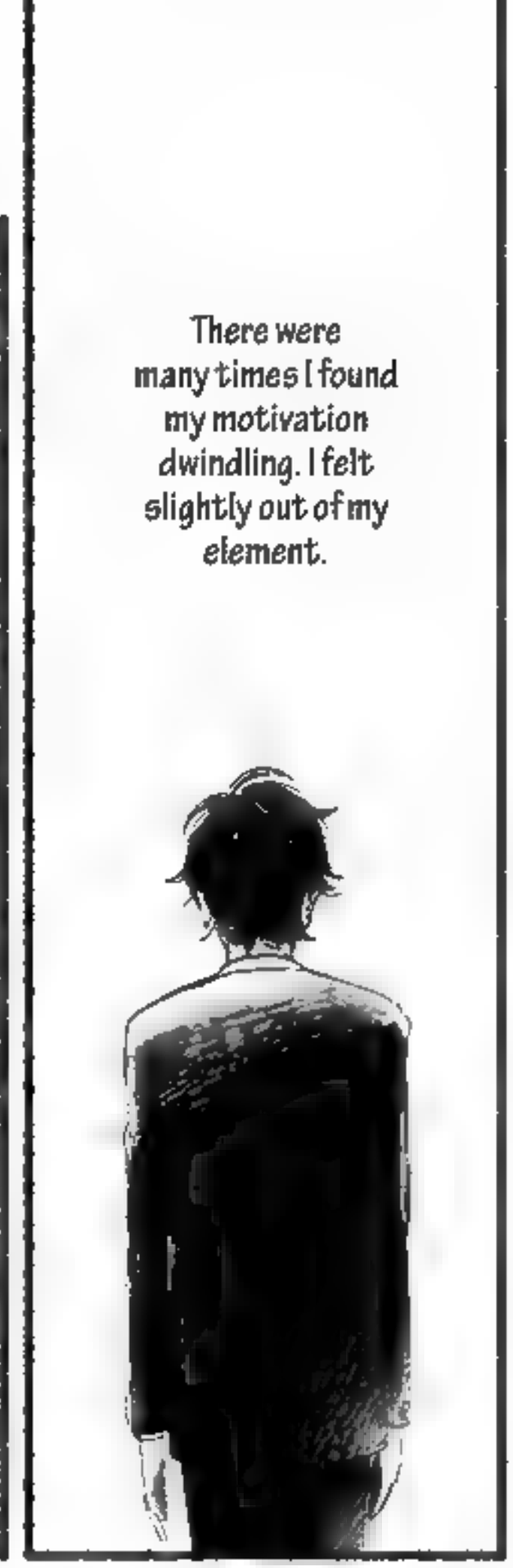
That's relieving to hear.
IF I STILL DID, I WOULDN'T HAVE SURVIVED IN A JOB WHERE EMOTIONAL CONNECTION WAS NECESSARY.
OF COURSE, I DON'T FEEL THAT WAY ANYMORE.
whew

NO, I WAS TOO INEXPERIENCED, GRANTING IT WAS MY FIRST YEAR AS A SCHOOL COUNSELOR.


YES... I HAD A TOUGH TIME THERE.
creak
FIGURES, IT WAS A DOGMATIC SCHOOL.

... I'M SORRY, I NEVER NOTICED.


CONSULTATION ROOM
I suppose that's why the students seldom came to me for their troubles.


There were many times I found my motivation dwindling. I felt slightly out of my element.

I'M RATHER GRATEFUL TO YOU.
WHY ARE YOU APOLOGISING?
Ahaha.

YOU'RE STRANGE, YASUMI-SENSEI.
YOU GAVE ME THE CONFIDENCE I NEEDED TO CONTINUE WITH THIS JOB.

I... I'VE NEVER BEEN THIS OPEN WITH ANYONE BEFORE, NOT EVEN WITH MY FAMILY...

I DON'T REALLY GET IT. MAYBE IT'S... THE AIR YOU GIVE OFF?

BUT WITH YOU, THE WORDS JUST SEEM TO FLOW OUT.

...WHEN YOU'RE AROUND.

IT'S LIKE I CAN BREATHE EASY...

OH, PLEASE DISREGARD WHAT I JUST SAID.

Huh?

THANK YOU, OOJI-KUN.

HUH? OH... I'M SORRY. WHENEVER I REMINISCE ABOUT THE PAST, IT JUST HAPPENS.

... COME TO THINK OF IT, I CATCH YOU USING "KUN" NOW AND THEN.

SHINE

...

FIDGET

OKAY. HOW ABOUT...

NO, NO. IT'S ALRIGHT. CALL ME ANYTHING YOU WANT.

I've really become... his lover, huh?

... YUZURU-KUN?

YUZURU -SAN?

...OOJI-SAN?

Ahaha! THIS IS KIND OF CRACKING ME UP.

WHAT, MY SUR-NAME?

Whoa... what's with this? It's like we're two dating students...

My whole body is intoxicated.

WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH

EXCUSE ME.

It's a little late now, but I realise...

Squeeze

Haha, you're too serious.

YUZURU-KUN, THIS PART OF YOU IS TOO ENDEARING,

We're at school... We're at school. We're at

You can't drug me anymore than this.

You tell me.

PLEASE CALL ME BY MY NAME AS WELL, ALRIGHT...? WAIT, HUH?

What in the world is that?

I LOVE IT.

He's in total disarray after receiving a huge sum of information in one go.

UGH

UGH

UGH

Are you having a night-mare?

I can't show myself to the students like this...

OOJI-SENSEI, I'D LIKE TO SWITCH ART PERIODS WITH YOUR CLASS NEXT WEEK...

WAIT, ARE YOU ALRIGHT?

I HAVE SOME MINTS WITH ME, WOULD YOU LIKE SOME?

Pass

OH,

THANK YOU VERY...

It'll pick you right up.

realise

WEDNESDAY'S ART PERIOD, IS IT? GOT IT.

WHEN THE HEATING'S ON, IT MAKES ONE SO DROWSY INDEED.

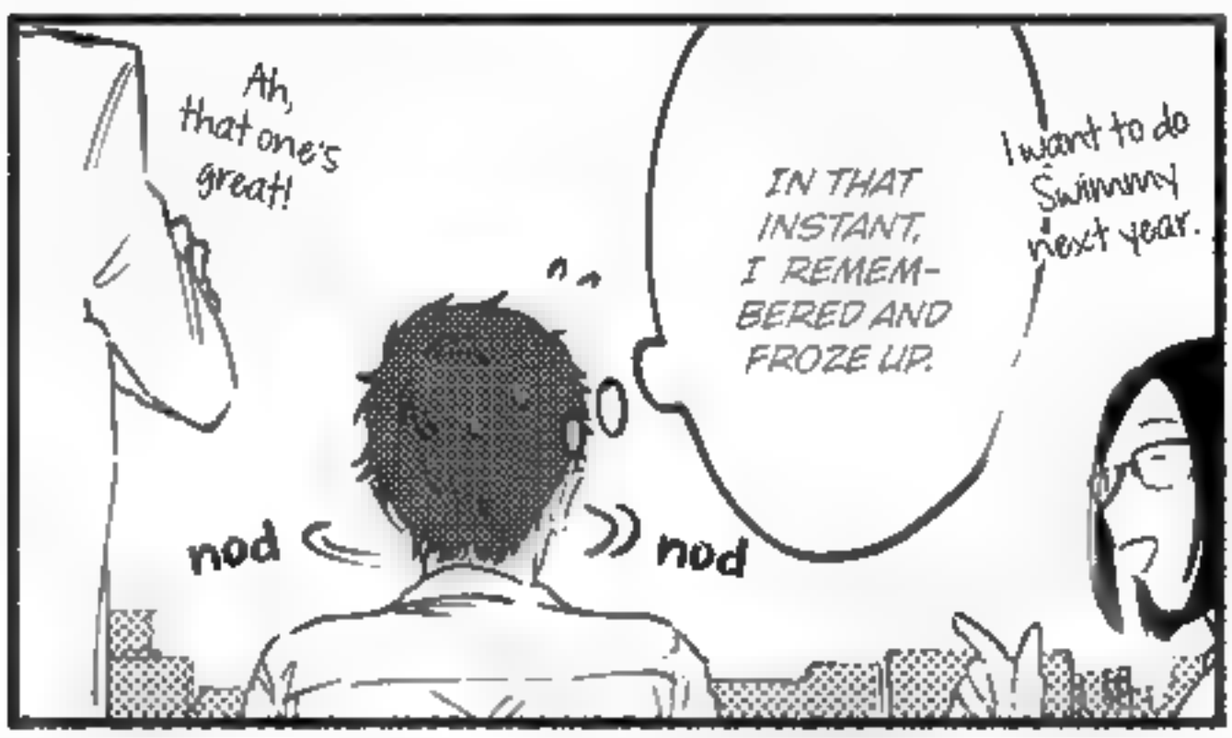
I'm sorry for spacing out.

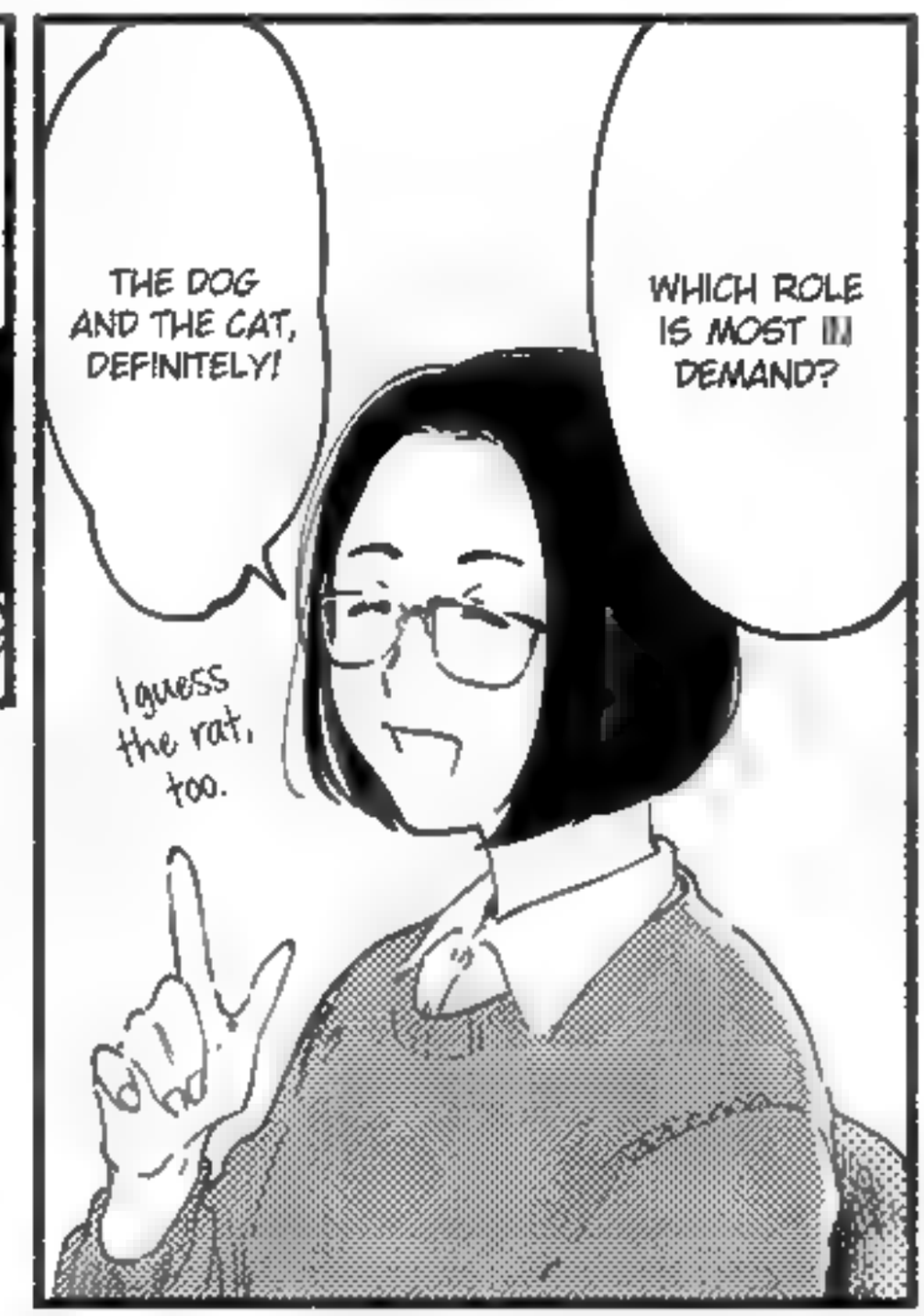
JUMP

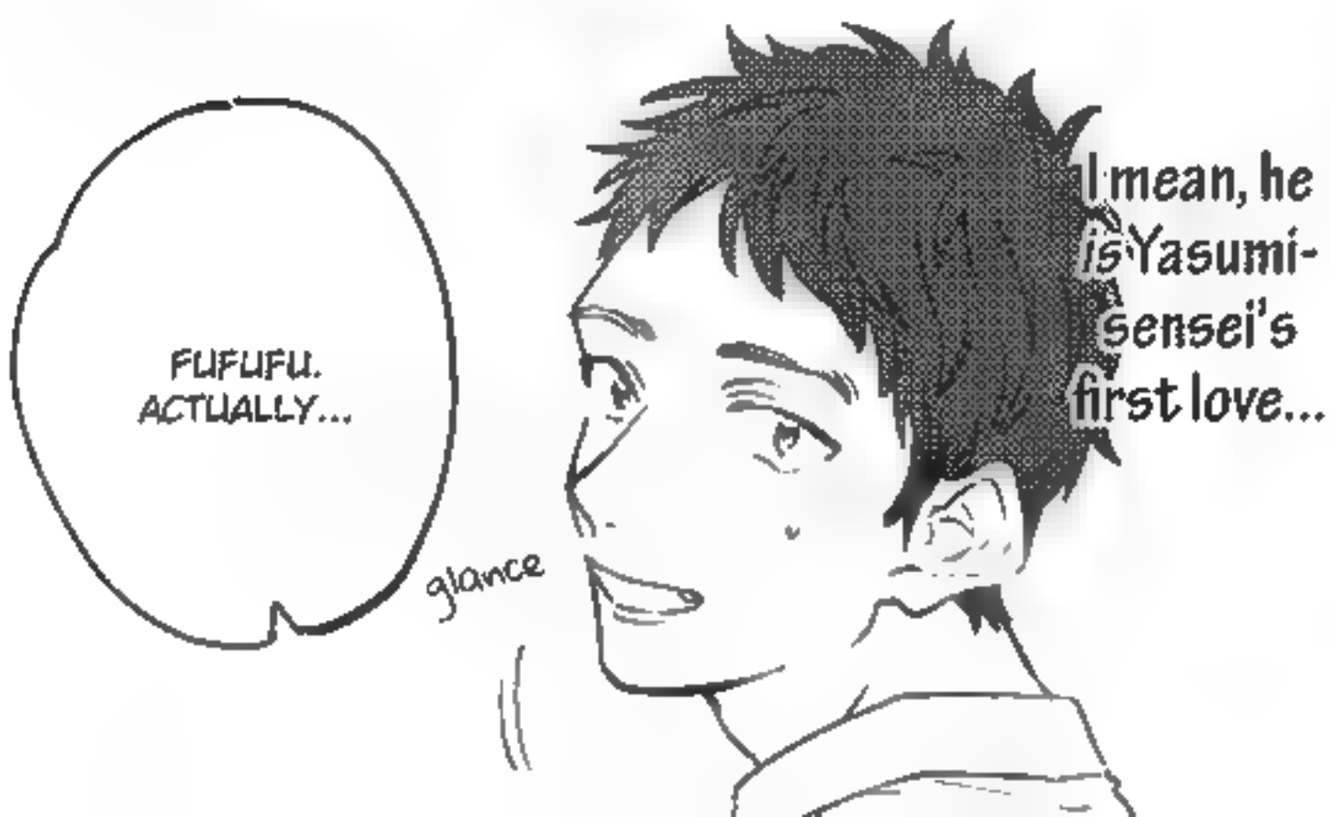
THE GIGANTIC TURNIP

OH! IT'S TURNIP THIS YEAR!

Y-YES, THAT'S RIGHT. THE FIRST GRADERS WILL ALL MAKE THEIR APPEARANCE TO PULL OUT THE TURNIP.
There's a lot of roles. The grandpa, the grandma, the dog, the cat...
... HM?


Ah, that one's great!
IN THAT INSTANT, I REMEMBERED AND FROZE UP.
I want to do Swimmy next year.
nod
nod


THE DOG AND THE CAT, DEFINITELY!
WHICH ROLE IS MOST IN DEMAND?
I guess the rat, too.


FUFUFU. ACTUALLY...
glance
I mean, he is Yasumi-sensei's first love...

Such a good man...

Ooh, very reliable!

hugh

I ALSO LIKE DRAMA PLAYS, SO COME TO ME IF YOU EVER NEED ADVICE!

I WAS IN THE DRAMA CLUB BACK IN MY STUDENT DAYS.

FIRST I HEARD OF IT!

Being bothered about my boyfriend's first love is fairly justified, but still...

I believe there's nothing to worry about,

... I'LL BURY MY WORRIES IN MY CHEST.

...are all kind people.

Everyone around the current me...

because I know the kind of person Miyamori-sensei is.

SNIFF

I'm so blessed...

It's more than enough that I'm warning the students...

AT THE RATE WE'RE GOING, IT'LL BE NIGHT BY THE TIME WE FINISH...

fuss

Are you... crying?!

Just a runny nose.

Aller-gies?

fuss

DAYS BEFORE THE LEARNING EXHIBITION

14

If I could only give back...

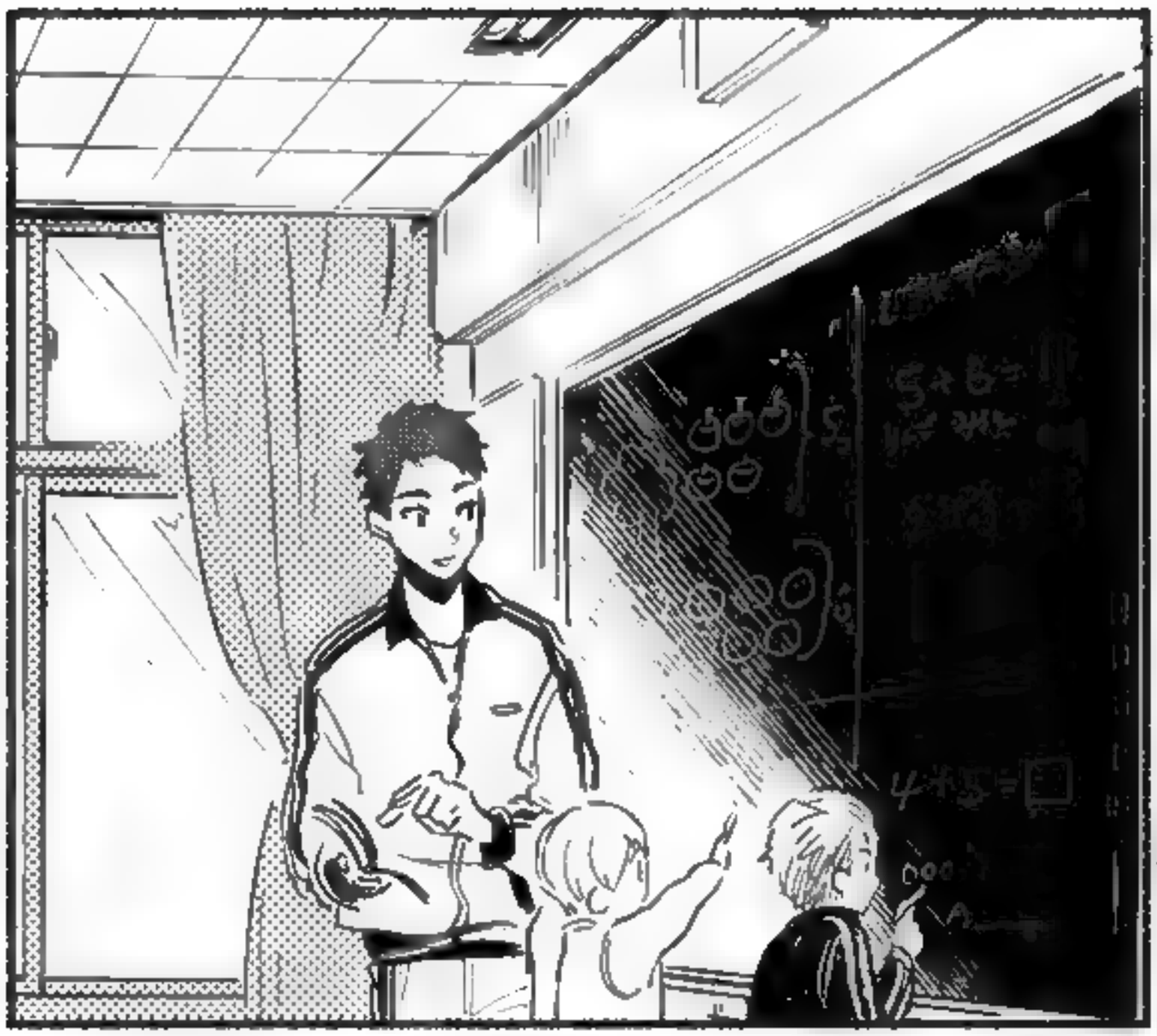
TRY NOT TO GET YOUR VIRUS ON ME...

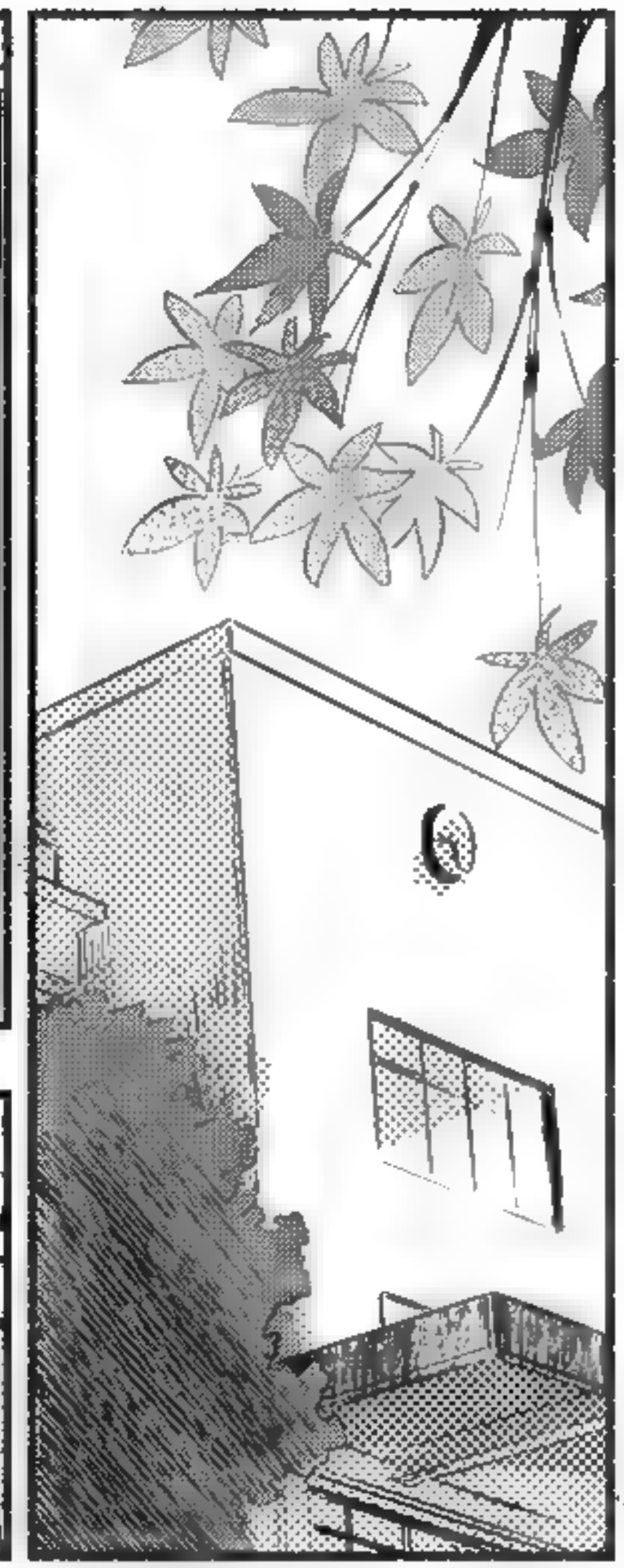
Why don't you take a nap in the infirmary?

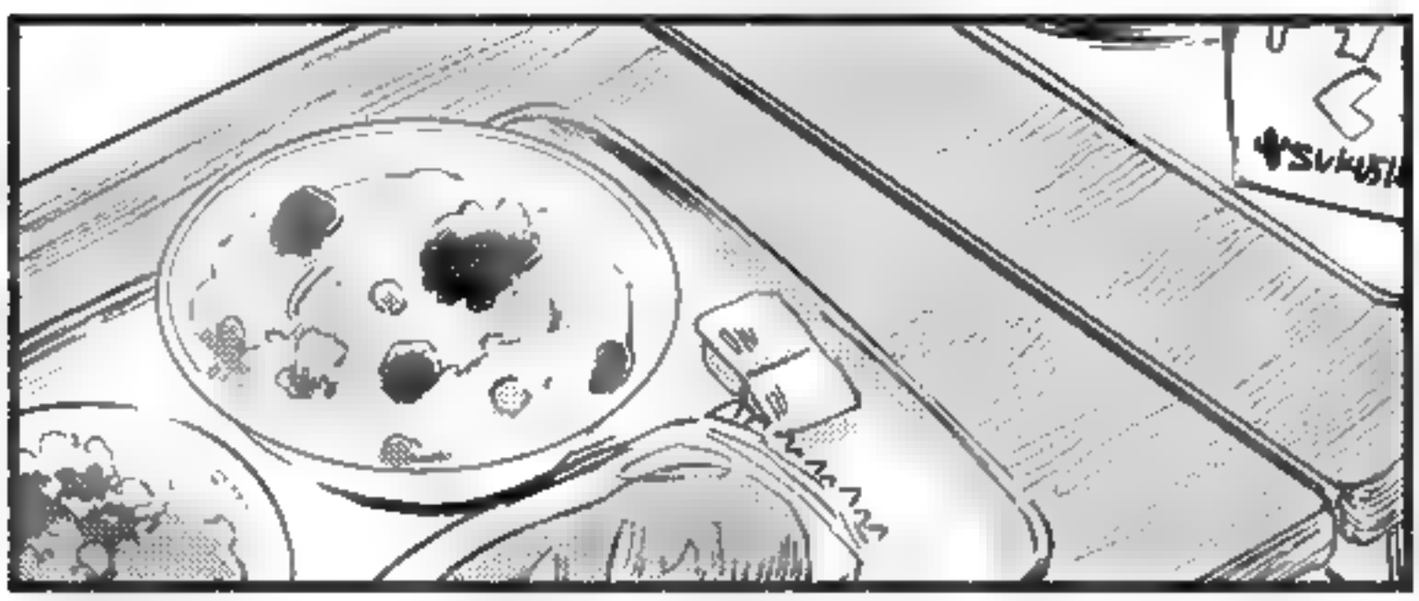
YOU'VE REALLY GOT A COLD?

I'M SORRY, MIITA-SENSEI. SO SORRY SNIFF...

SNIFF

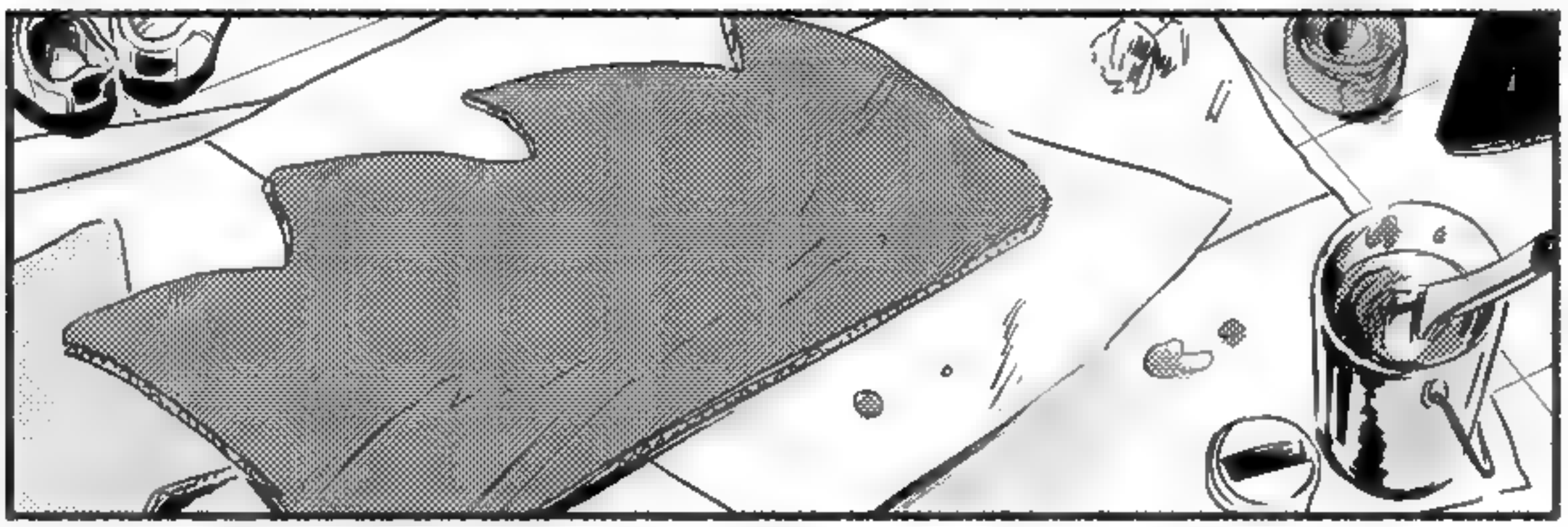






そうじとうばん
1
2
3

So nostalgic.



OH?
I'M HEADED FOR THE SUPERMARKET, SO I MIGHT AS WELL.
ON A RUN, OOJI-SENSEI?

MY PLACE IS RIGHT AROUND THE CORNER.

Does that mean you go to A**** for shopping?

That's right.

twitch

...

DO YOU ALWAYS WALK UP TO THIS AREA? I MEAN, YOUR PLACE IS QUITE FAR FROM HERE, ISN'T IT?

YOU'RE TRYING TO LOSE WEIGHT? YOU?

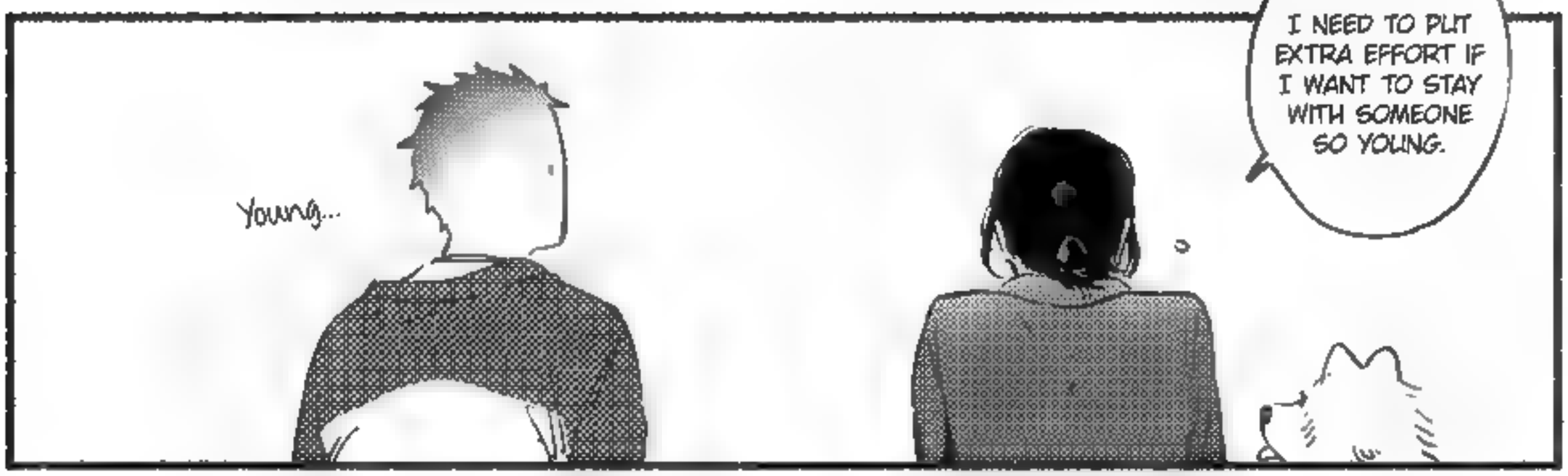
...KINUYO AND I WOULD EXERCISE TO LOSE WEIGHT.

What?

WELL... THE WEATHER'S NICE TODAY, SO I THOUGHT...

realise

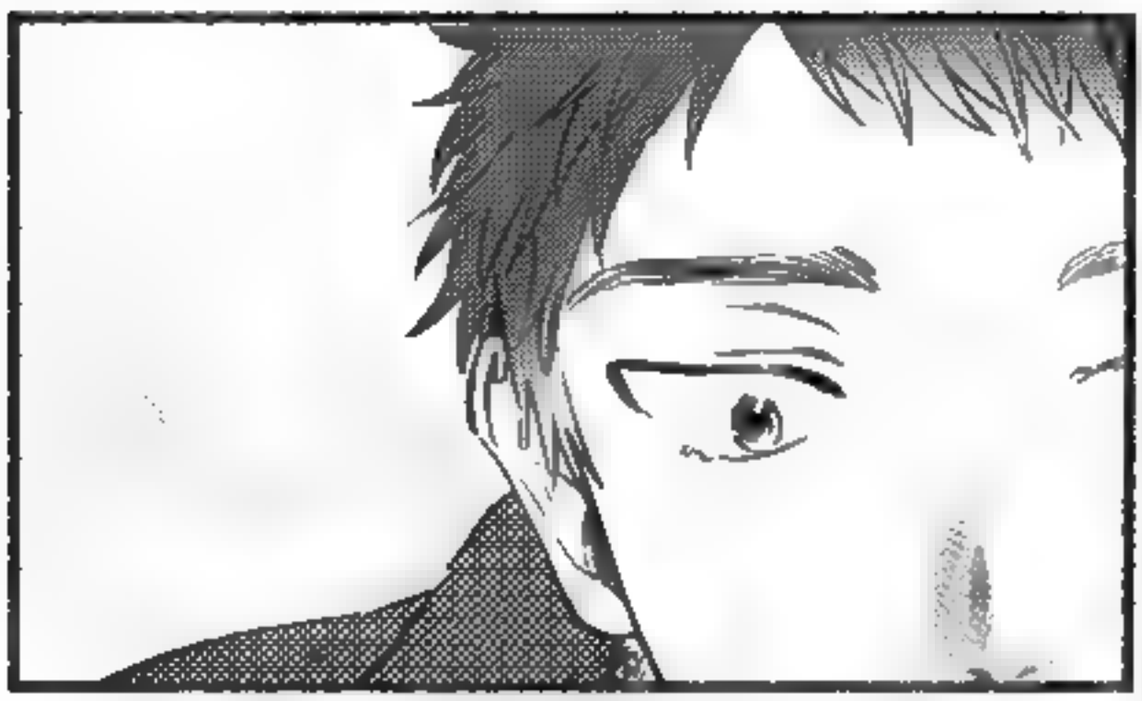
STARE

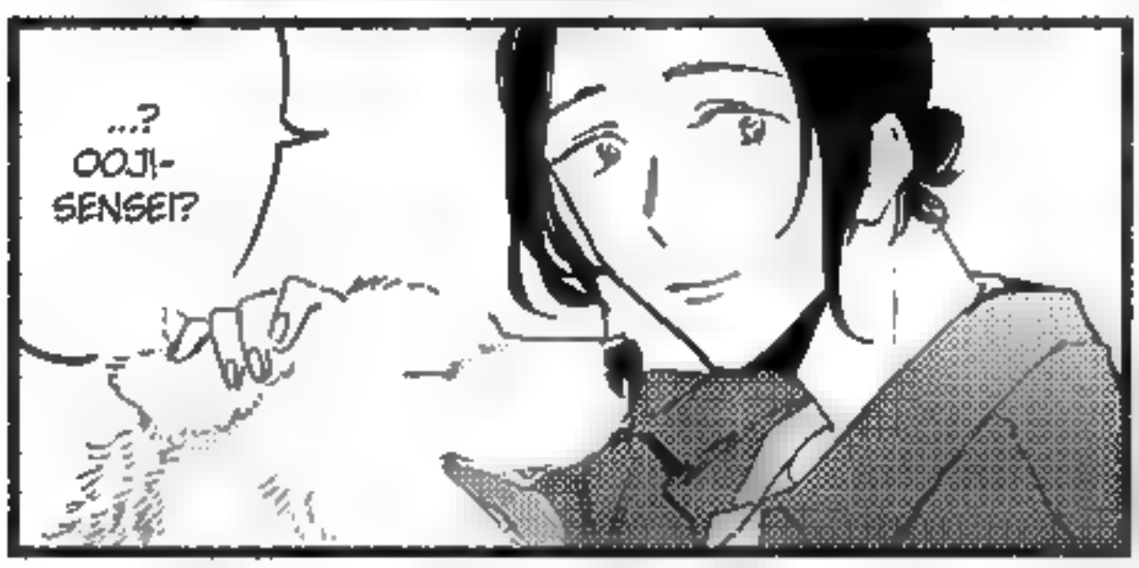

Young...
I NEED TO PUT EXTRA EFFORT IF I WANT TO STAY WITH SOMEONE SO YOUNG.

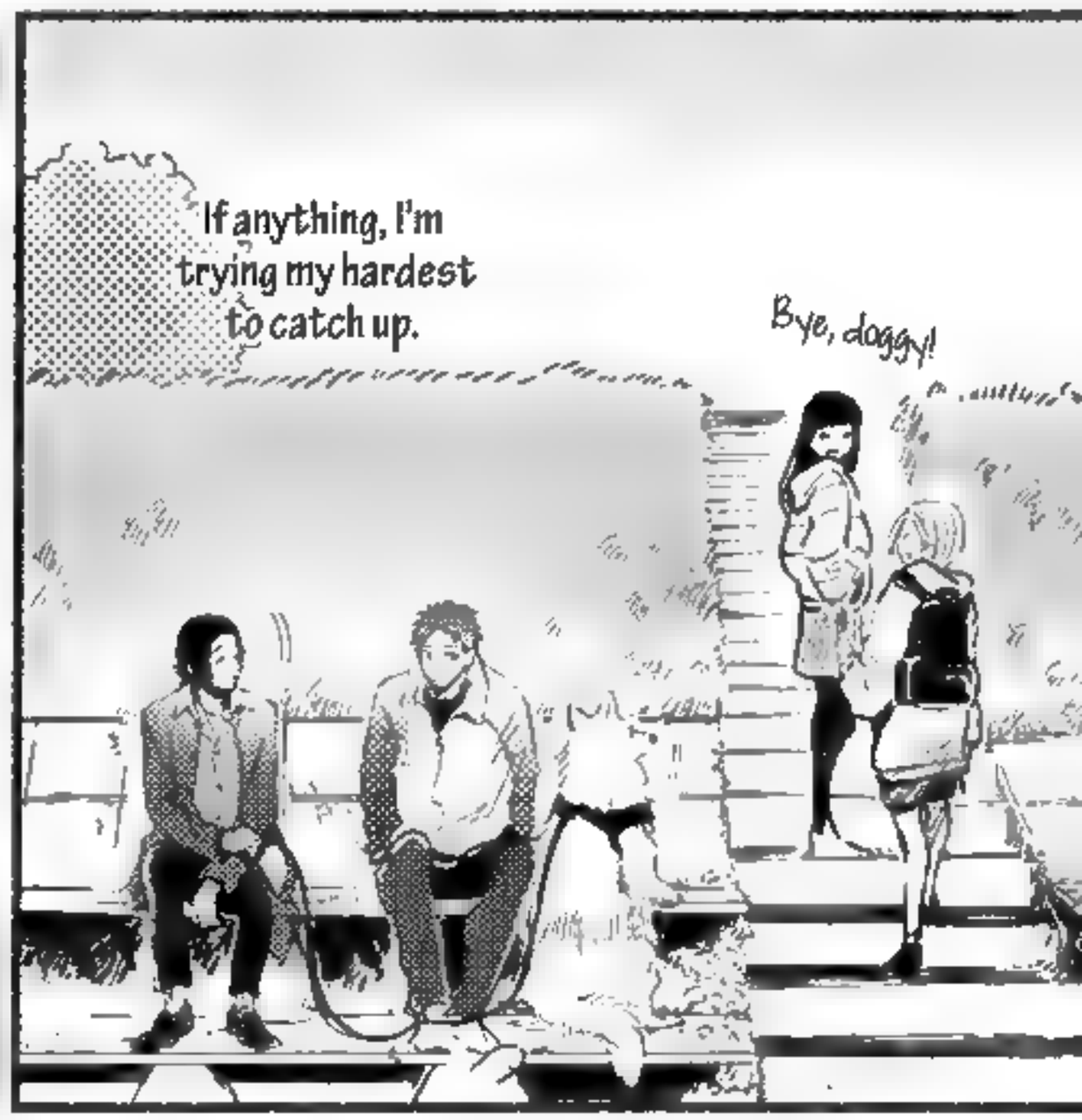
I DIDN'T THINK THIS SORT OF THING WOULD BOTHER YOU, YASUMI-SENSEI.
Waa! There's a huge dog!

AH! DID YOU JUST LAUGH AT ME?
HAHA.

WE'RE ONLY A FEW YEARS APART.
Please, I was already using a randoseru when you were born.

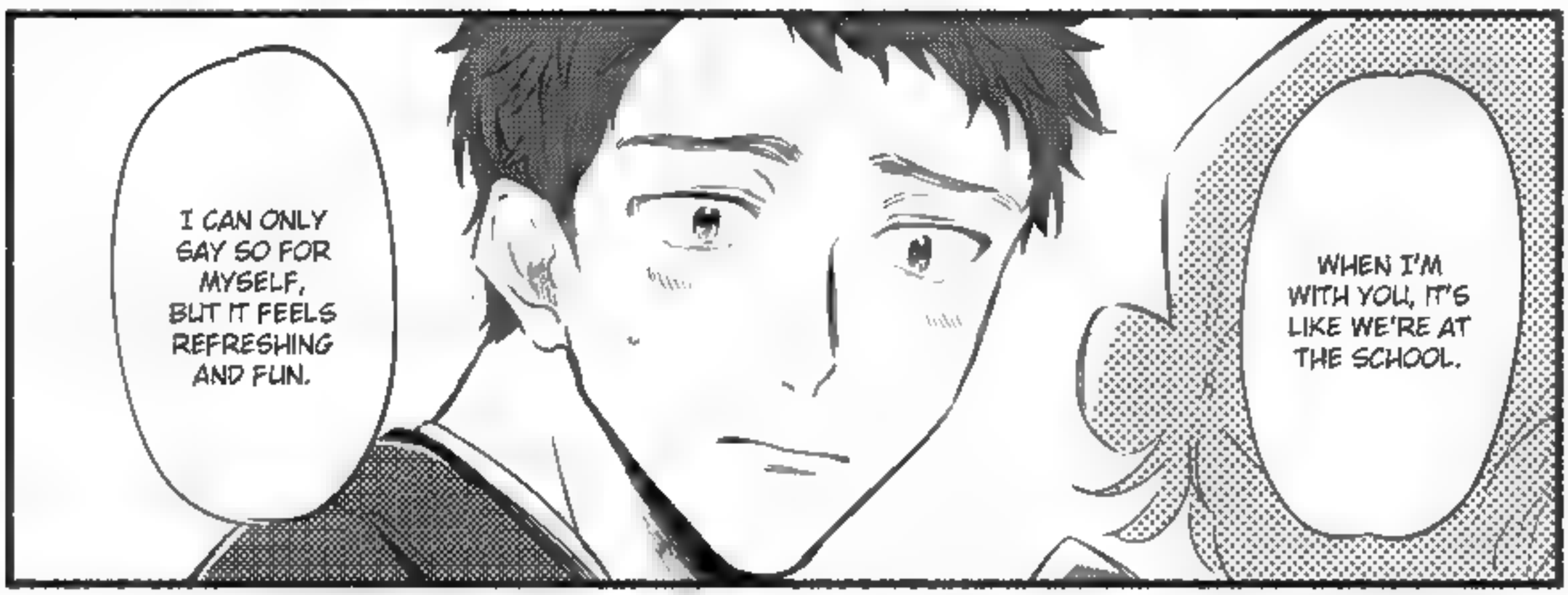



...? OOJI-SENSEI?


If anything, I'm trying my hardest to catch up.
Bye, doggy!

CHUCKLE
Huh?
WHAT?

OH... NO, IT'S JUST, I'M CALLING YOU "SENSEI" LIKE USUAL.
Ah
NOW THAT YOU'VE MENTIONED IT, ME TOO...
I haven't gotten used to it either.


I CAN ONLY SAY SO FOR MYSELF, BUT IT FEELS REFRESHING AND FUN.
WHEN I'M WITH YOU, IT'S LIKE WE'RE AT THE SCHOOL.

UMM...
KI-KIMIHIKO-SAN...

PANT
PANT
PANT
YU-, YUTAKA-KUN!

Huh?
KINUYO?
PANT
PANT
PANT
GLOMP
GLOMP
GLOMP

Huh...?

CLENCH!!

YEAH...

GOING HOME FROM WORK?

CATCH YOU LATER, OOJI-SENSEI.

ALRIGHT, I'M TAKING KINUYO HOME WITH ME.

Ah!

huff huff

KINUYO!

OH, NO. THE PLEASURE GOES BOTH WAYS...

TAKE CARE OF MY BRO.

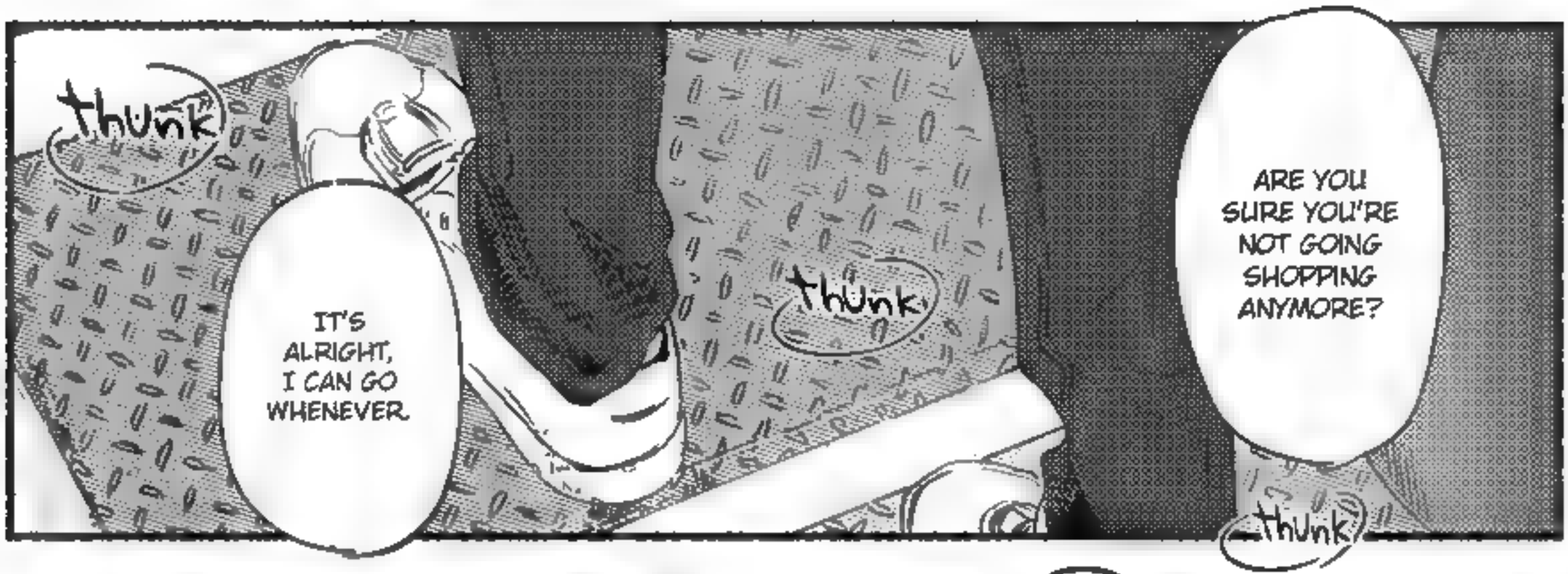
Hey! What're you saying...?!

!

Ah, ah, ah... choo!

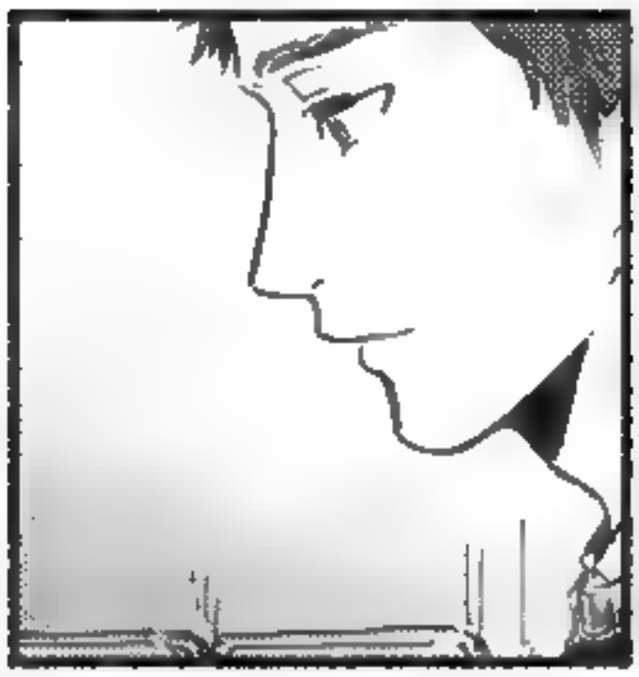
Wai-...

YU-, YUTAKA-KUN!


thunk
IT'S ALRIGHT, I CAN GO WHENEVER.
thunk
ARE YOU SURE YOU'RE NOT GOING SHOPPING ANYMORE?
thunk

I'LL HAVE TEA, THANKS.
WHICH WOULD YOU LIKE, COFFEE OR TEA?
Roger!

WARM YOURSELF UP, CAN'T RISK YOU CATCHING A COLD. IT'S MESSY ■ HERE, THOUGH.
THANK YOU. PARDON THE INTRUSION.



rattle
rattle

THOSE GIRLS WHO CAME UP TO KINUYO-CHAN...

WERE YOU ABLE TO TELL WHICH ONE OF THEM WAS AN OMEGA?

... NO, IT WENT PAST ME COMPLETELY. WHY DO YOU ASK?

WE ALPHAS HAVE OUR INDIVIDUAL DIFFER-ENCES—

OUR PHYSICAL CONDITIONS, FOR ONE— BUT SOME CAN TELL EVEN WHEN THE OMEGA'S NOT IN HEAT.

THAT I CAN ACCEPT AS SOMETHING I CAN'T CONTROL, BUT...

DOESN'T BEING WITH ME MAKE YOU ANXIOUS?

WHAT WOULD YOU DO... IF I ACT VIOLENT OR STEAL FROM ANOTHER PERSON?

YUZURU-KUN,

YOU NEVER KNOW, I MIGHT BITE SOMEONE'S NAPE AND BETRAY YOU.

YOU'RE NOT THE TYPE OF PERSON WHO'D DO THAT...

WHAT DO YOU MEAN?

JUST AS YOU THINK I WON'T...

THANK YOU.

I KNOW YOU WOULDN'T THINK OF DOING SUCH A THING.
I MYSELF HAVE FAITH IN YOU.
THAT IS ENOUGH...

KIMIHIKO-SAN, TO ME,
YOU'RE THE ONE PERSON IN THIS WHOLE WORLD I WOULD NEVER WISH TO BETRAY.
THAT'S WHY I WANTED TO TELL YOU, "I'D DO MY BEST NOT TO MAKE YOU WORRY, SO PLEASE BE WITH ME."
BUT, YOU GOT THE DROP ON ME AND SAID SOMETHING EVEN COOLER, SMOOTHER.
WELL, I'M SORRY ABOUT THAT.

WE'RE NOT AT SCHOOL, SO...
THUMP
I DON'T HAVE TO HOLD BACK ANYMORE... RIGHT?

SHH. SETTLE DOWN...

(PAT PAT)

IT'S OKAY, I'LL BE FINE...

YOU SHOULD RELAX TOO, OOJI-SENSEI.

PLEASE WATCH OVER US.

Teacher's Counselor // END

Kedama Scans
tick
tock
tick
tock
If you liked this work, please support the author by purchasing a copy.
Available at Amazon, cdjapan, ebookjapan, Renta!, etc.
Sensei no Sensei
NOJI
TRANSLATOR: nan-chatte
PROOFREADER: YaoiSqueeze
EDITOR: Motomi
TYPESETTER: Mari
QUALITY CHECK: YaoiSqueeze
VISIT US AT:
KEDAMASCANS.WORDPRESS.COM
TWITTER.COM/KEDAMASCANS

THE

!?

THANK YOU FOR WAITING. HERE IS YOUR COUPLES-ONLY ENDLESS LOVE PARFAIT!

UWA

SENSEI NO SENSEI

NEWLY-WRITTEN EXTRAS

LET'S FINISH EVERYTHING TOGETHER!

This fort...?

E-EVERY-THING?

I'M FINALLY GETTING A TASTE OF THIS! IT'S A DREAM COME TRUE!

Wa

THANK YOU, YUZURU-KUN, YOU MADE THIS HAPPEN!

ARE YOU OKAY...? YOU LOOKED LIKE YOU WERE HAVING A NIGHTMARE.

I WAS DREAMING OF A GIANT FOR-... PARFAIT...

PARFAIT?

dazed

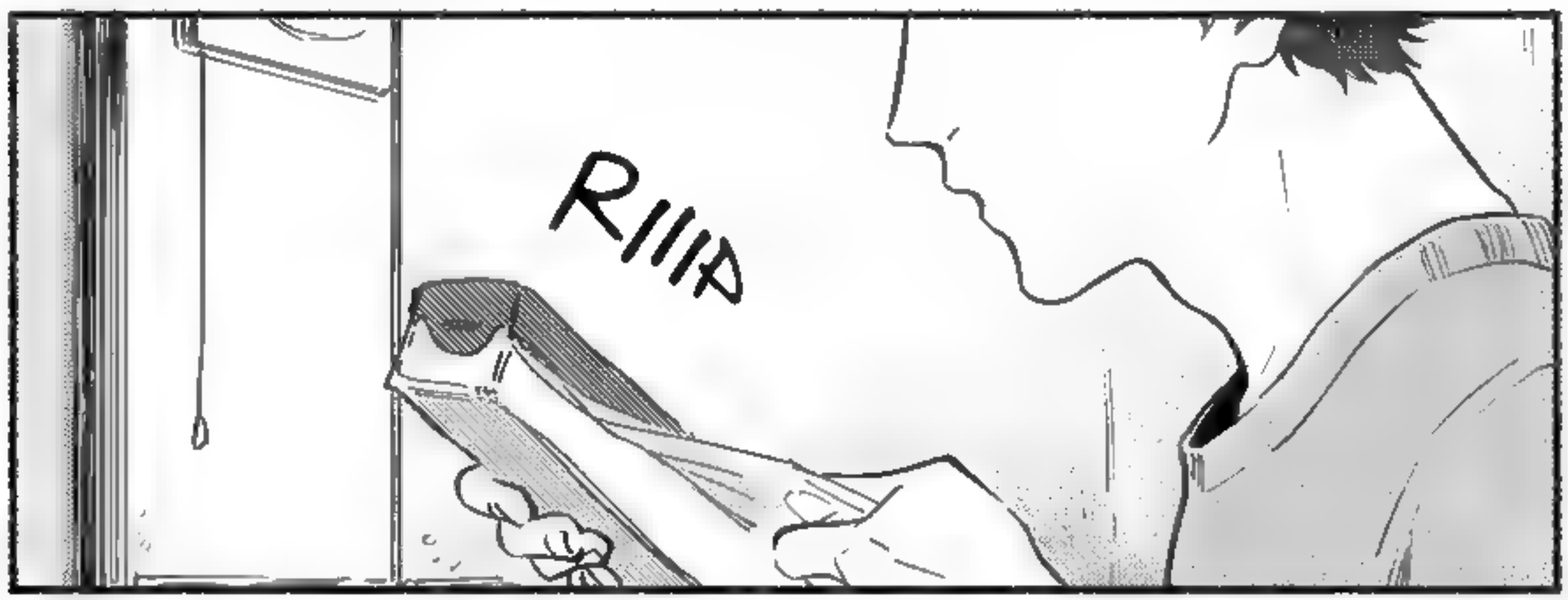
WOW... YOU'RE SO LUCKY...

YOU TOSS AND TURN IN YOUR SLEEP, HUH, KIMIHIKO-SAN...

Had the blanket taken from him and thrown out

...? WHY ARE YOU SLEEPING ON THE FLOOR...?

## WINTER BREAK



YUZURU-KUN...
CAN I? THEN MAYBE I'LL STAY THE NIGHT...
THANK YOU FOR SPENDING THE DAY WITH ME. IT WAS OVER IN A BLINK OF AN EYE.
THIS IS EMBARRASSING. TURN OFF THE LIGHTS...?
pillow
LOOOOOM
REMINISCING LAST NIGHT'S EVENTS...
squeeze squeeze squeeze ... squeeze squeeze squeeze squeeze
WHOA!
YOU SCARED ME!!
TRYING TO MAKE RICE CAKES?
You're turning the rice into mush.
GASP

Ah...

Blush

BECAUSE I WAS... ROUGH LAST NIGHT.

HUH? WHY?

OH, NO! YOU NEED TO SLEEP SOME MORE!

NOT REALLY? ANYWAY, I'M ALREADY AWAKE, LET ME GIVE YOU A HAND.

*PERHAPS HE DOESN'T LIKE TALKING ABOUT THESE THINGS.*

WEIRD... YOU DON'T OFTEN MAKE THAT FACE.

WHAT I WOULD GIVE TO DREAM OF A GIANT PARFAIT, TOO.

creak

There we go.

OH, THIS BRAND IS DELICIOUS.

It's instant, though

... THEN I'LL LEAVE THE MISO SOUP TO YOU.

WAY TO GO! SPEWING NOTHING BUT SEXUAL INNUENDOS!

... UM, I THINK IT'S BURNING.

SIZZLE

SMOKE SMOKE SMOKE

AH.

OH, YOU'RE STILL WORRIED ABOUT THAT?

YOU FELT JUST RIGHT WHEN I TOUCHED YOU...

IN THE DREAM WORLD, I CAN EAT ALL I WANT AND NOT GAIN WEIGHT.

rip

WAIT, NO!

...

PLEASE DON'T EAT THE BURNT PORTIONS...

THANK YOU.

Begone, oh earthly desires...

...show off my cool side!

?

Wow, that bed hair.

So, I wanted to at least...

This may be the happiest morning of my entire life.

Alright...

It's delicious.

Oh, salmon.

Huh?

YUZURU-KUN, IS THAT MY HAIR TIE ON YOUR WRIST?

PFFT.

...!

DUG MYSELF INTO A HOLE.

OH RIGHT, I STRIPPED IT OFF...

HUH? IT IS. WHY IS IT WITH ME?

!?

AHA... AHAHAHA!

BUUUSH

YOU DON'T HAVE TO LAUGH THAT HARD...

...OVERLY CONSCIOUS OF YOUR WORDS, SO I CAN'T HELP MYSELF... HAHAHA!

I MEAN... FOR A WHILE NOW... YOU'VE BEEN... AHAHAHA!

WH-, WHY'RE YOU LAUGHING?

Ha ha ha!

I'M SORRY, TOO... IT-, IT TICKLES...

Although this is the first time I've seen you falling about with laughter...

WE'VE TAKEN SO MANY PICTURES IN JUST THE SPAN OF A YEAR.

You can tell?

OH, THAT'S FROM THE ENTRANCE CEREMONY.

THEIR TEACHER SURE LOOKS NERVOUS.

JANUARY FOURTH AND FIFTH ARE HOLIDAYS, SO THAT LEAVES THE SIXTH. ALTHOUGH WE HAVE THE ENTRANCE CEREMONY TO PREPARE FOR, AMONG OTHER THINGS... THE BREAK'S TOO SHORT.

Is that so?

Ah! I remember this.

OH, THAT'S RIGHT, WHEN'S THE END OF WINTER BREAK FOR YOU, YUZURU-KUN?

IT'S LONELY.

... TIME FLEW BY IN THE BLINK OF AN EYE.

GUESS IT'S JUST ME, ALL BY MYSELF AGAIN.

I'M FAIRLY CERTAIN KIMIHIKO-SAN WILL BE WELCOMING THE NEW YEAR WITH HIS FAMILY.

SERIOUSLY...

Oh!

swish

I WISH I COULD STAY WITH EVERYONE UNTIL THEY GRADUATE.

IT'LL BE ALRIGHT, THEY HAVE THEIR OOJI-SENSEI WITH THEM.

EVERYONE WILL MISS YOU.

HOW COME WE ONLY GET A YEAR TOGETHER?

Oof!

I ONLY HAVE A ONE-YEAR TENURE, FIRST AND FOREMOST.

Hug Hug

Hugg

Past winter and come spring, many changes will occur.

It's a joyous season, and yet I feel a little...

P-PLEASE DON'T LET GO YET.

These shoes are a no-go.

THANK GOODNESS I DECIDED TO SEE HIM OFF.

Water puddle turned skating rink.

vroom

I ALMOST MADE A NOSEDIVE IN WINTER.

Whew, finally steady on my feet.

Nh

THANK...!

Push

vroom

... CHARGING UP AGAIN?

That startled me.

...AND LONELY.

WE'VE SPENT TWO DAYS TOGETHER, BUT... NO, I THINK THAT'S EXACTLY THE REASON...

...WHY I'M FEELING A LITTLE WEIRD...

WOULD YOU... LIKE TO WELCOME THE NEW YEAR WITH MY FAMILY?

THAT MAKES THE TWO OF US.

... IS IT ALRIGHT?

OF COURSE.

LET'S GO VISIT A SHRINE AFTER-WARDS.

PLEASE LET ME "CHARGE UP" AS WELL.

... YOU'RE SPOILING ME WAY TOO MUCH.

ANYTHING FOR MY LOVER.

BUT I'M TELLING YOU NOW, IT'S ROWDY AT OUR PLACE.

ROWDIER THAN FIRST GRADERS?

AHH... FUFU. I SEE YOU'RE USED TO IT.

NEW YEAR'S EVE

HAVE YOU ALL BEEN HEALTHY, MY CHILDREN?

tah~

~da

I'M HOME! PHEW, THE JET LAG IS REAL.

Returned from Malaysia.

yap

SO, WHEN'S THE WEDDING? I'LL GO BACK TO MALAYSIA FOR A WHILE AND COME BACK TO JAPAN THIS SPRING, IT'D BE GREAT IF YOU HOLD IT THEN.

AND OOH, YOU'VE GOT SHARP CANINES LIKE KINUYO. DEFINITELY A CHARM POINT.

Ahaha!

yap

I'VE HEARD ALL ABOUT YOU. THANK YOU FOR YOUR WARMNESS TOWARDS MY FAMILY. I GOT YOU A SOUVENIR, A CUP AND SAUCER! IT HAS A DIFFERENT COLOR FROM KIMIHIKO'S. USE THEM IN YOUR NEW HOME.

yap

AHH! SO YOU'RE THE FAMED OOJI-KUN.

IT'S A PLEASURE TO MEET YOU! I AM OOJI YUZURU, I TEACH AT KANADE ELEMENTARY SCHOOL.

Shake

Shake

Shake

Pardon my intrusion.

I FIGURED NOODLES WOULDN'T BE ENOUGH, SO I WENT AND BOUGHT K*C.

buzz

NICE ONE!

DID YOU? WELL, IT'LL COME DOWN TO THIS EVENTUALLY.

buzz

GOOD RIDDANCE, I TOLD YOU THEY JUST STARTED DATING.

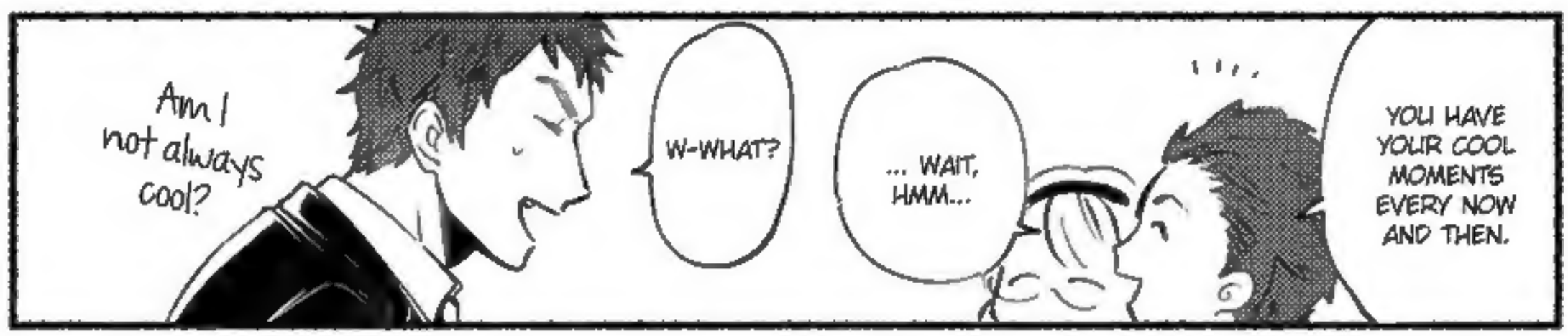
Eh?

thump

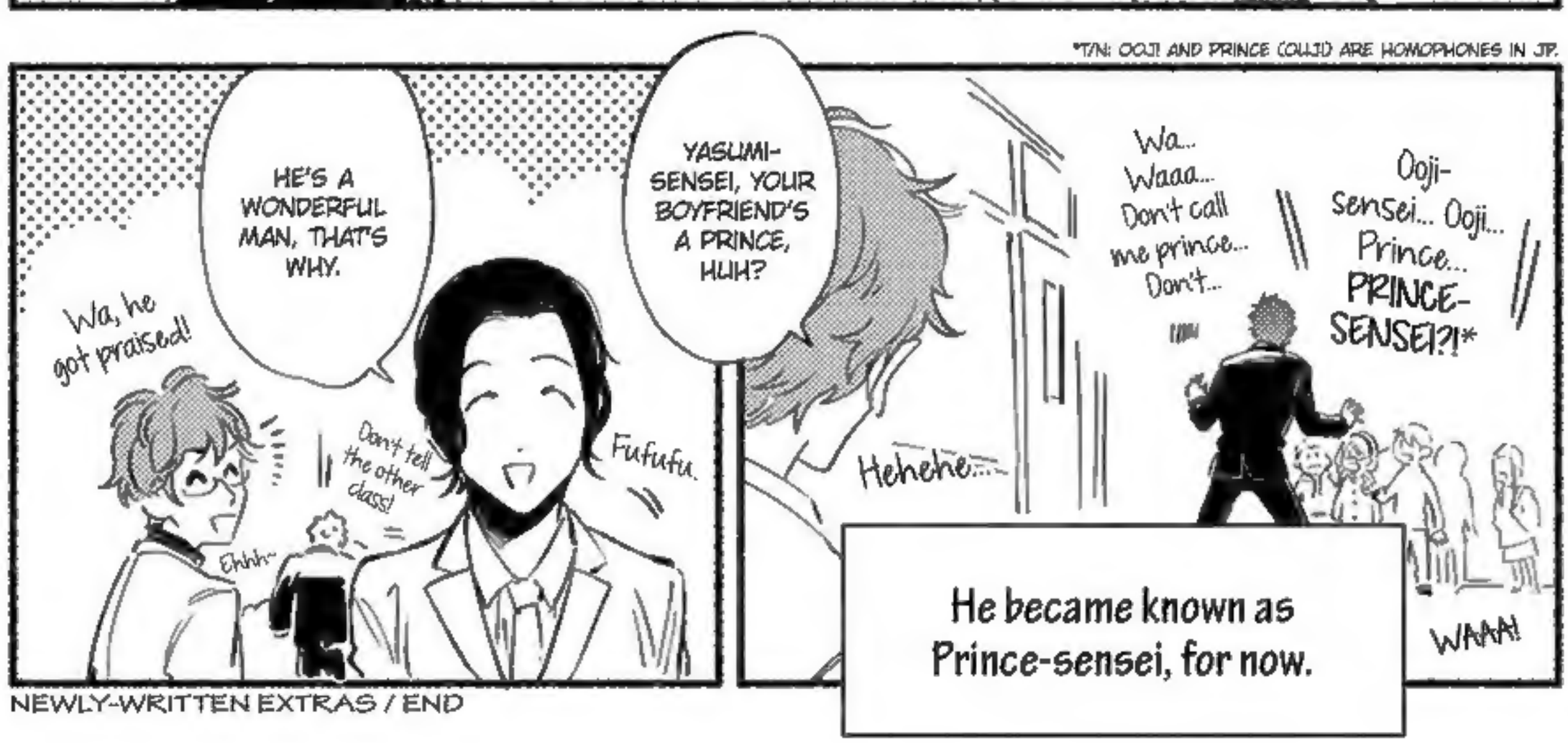
Sigh

wuff wuff

TRULY IT WAS ROWDY.




*T/N: OOJI AND PRINCE (OUJI) ARE HOMOPHONES IN JP.




NEWLY-WRITTEN EXTRAS / END

# Afterword

Thank you for purchasing Sensei no Sensei (Teacher's Counselor)!

This story is set in an elementary school, as such, I created a world of kindness—full of hope and devoid of gender prejudice or discrimination. Still, if you look at it, Ooji-sensei, Yasumi-sensei, the other teachers, the students... everyone, has their own personal turmoil, which I liked imagining. And with that in mind, I struggled a lot as I drew this story.

Lastly, to everyone who has supported me and followed this story from its serialization to its publication, the editorial department, my family and friends...
Thank you from the bottom of my heart!!

If you liked this work, please support the author by purchasing a copy.
Available at Amazon, cdjapan, ebookjapan, Renta!, etc.

# Sensei no Sensei

NOJI

TRANSLATOR: nan-chatte
PROOFREADER: YaoiSqueeze
EDITOR: Motomi
QUALITY CHECK: YaoiSqueeze

VISIT US AT:
KEDAMASCANS.WORDPRESS.COM
TWITTER.COM/KEDAMASCANS